آیدین ولایتی سالنامه‌سیدر

دفعه

١٢

١٣٠٦ سنهٔ مالیه‌سی مارتندن معتبردر

فیأتی

مجیدیه

١

فصول اربعه

فصل ربيع — رجبك اوتوزينه مصادف اولان
مارت روميك طقوزنجى جمعه كونى

فصل صيف — ذى القعده نك اوچنه مصادف
اولان حزيران روميك طقوزنجى جمعه ايرتسى
كونى

فصل خريف — صفر الخيرك سكزينه مصادف
اولان ايلول روميك اون برنجى صالى كونى

فصل شتا — جماذى الاولك طقوزينه مصادف
اولان كانون اولك اوندبى پازار ايرتسى كونى

عرض تحمید وتشکر

ای پادشـه کریم وذیشـان
سنسك بزه لطف محض باری
لطفـك ایله ایلرز همیشـه
اعـلان کمال بختیـاری

جناب اللهه حمد ایده لم که باعث ایجاد افلاك ونائل خطاب جلیل لولاك اولمقله اقطار جهانه نشر شعاع وحدت وایصال نور هدایت بیوران نسخهٔ کبرای کمالات، جامع فیوضات وتجلیات، شفیع روز جزا، خاتم الانبیا افندمز حضرتلرینك خلیفهٔ دیانتپرورلری اولان پادشاه عالیجاهمز متبوع مشروع مفخممز شوکتلو عدالتلو « سلطان عبدالحمید خان ثانی » افندمز حضرتلرینك سایهٔ طوبی مثال شهنشاهیلرنده مستظل امن وحضور وهر کون هر ساعت درلو درلو نعمتلره مظهریتله متنعم ومسرور اولیورز .

انوار اسلامیه ایله برابر پرتو افزای عالم اولان ترقیات
خارقه، محیر عقول درجه‌سنده موفقیت نمای وجود اولان
اصلاحات فائقه‌که : هر درلو خصائل جلیله و فضائل
عالیه ایله متصف اولمقدن ناشی نام نامئ جناب کیتی ستانیلرینی
ربع مسکونده زیور ساز لسان احترام ایدن هب او شهریار
عالیتبار، و پادشاه معالی دثار افندمز حضرتلرینک تدابیر
وتشبثات سنیهٔ عالم پسندانه‌لرینک مآثر جلیله‌یدر . نقطهٔ
واحده مجتمعنی ایله برابر کافهٔ اقوام متمدنه عندنده مفخر
حکمداران عنوانیله تقدیس ایدیلان بویله بر پادشاه عظیم
الاقتدارک تابعیت وعبودیتی کبی بر شرف جهانبهانک نائلی
اولدیغمز ایچون نه بولده عرض مباهات وتحمیدات
ایده‌لم که : او ترقیاتک، او اجراآتک هر بریسی بو ملت
معظمه‌نک حالاً واستقبالاً تأمین رفاه ومسعودیتندن لشقه
بر نقطه‌یه معطوف ومخصوص اولمیان آمال مقدسهٔ
خسروانه‌لرینک درجات عالیه‌سنی کوسترمکده‌در .

بر وقت معارفجه، تجارتجه، عسکرلکجه والحاصل
وجودی لازم اولان بلک چوق شیلرجه نقصانمزی تحریدن

خالی قالمیانلر بیله بو کون دولت ابد مدتمزك چرخ اداره سنده

مشاهده ایدیلان غایت سریع بر ترقی اثری اوله رق شمدی

هر درلو احتیاجاتمزك صورت مکمله ده ساحه آرای حصول

اولمقده ایدوکنی کوردکجه ملت معظمهٔ عثمانیه نك

بختیارلغندن و بونلرك موجدی اولان پادشاه اولوالعزم

افندمز حضرتلرینك نظیرسز بر حکمدار ذیشان اولمق کبی

عالیتبارلغندن بحث ایله ثنا خوانی اولدقلرینی ایشتمك بزم

ایچون تعریف اولنه میه جق قدر بیوك بر مسعودیتدر .

حامئ دیانت ، محیئ دولت ، قرة العین ملت اولان

شوکتلو ، قدرتلو پادشاه معالی اکتناهمز ، صدیقی سیرت ،

فاروقی خصلت ، عثمانی منقبت ، حیدری صفتدر

اوصاف شهنشاهیلرینی حقیله بیانه نصل مقتدر اوله بیله لم .

شو قدر که ساعات حیاتمزی ثانیه بثانیه توافر عمر

واقبال وتزاید سطوت واجلال شهنشاهیلری دعای

مفروض الاداسنه حصر ایده لم که : جناب رب عزت بزی

بویله عالی همت بر پادشاه عدیم الاشباهك بنده‌سی اولمق شرفنه نائلیتله مظهر سعادت بیورمشدر •

اشته اول پادشاه معارفپرور افندمزك سایهٔ ترقیاتوایهٔ شهنشاهیلرنده اون ایکنجی دفعه اوله‌رق ولایتمز سالنامه‌سنی نشره موفق اولدق •

« جناب حق دنیا طوردقجه وجود اقدس وذات مقدس ملوکانه‌لرینی کمال عافیت وشوکت ایله تخت معالی بخت شاهانه‌لرنده برقرار بیورسون آمین »

حضرت عبدالحمید خانی خدای لم یزل
شوکت واجلال ایله عالمده ایتسون برقرار
حشره دك اولسون کمال صحت واقبال ایله
زیب اورنك خلافت اول شه عالیتبار



شهور: بقیهٔ رجب	رومی مارت	افرنجی »	ایام	طلوع شمس ساعت دقیقه	ظهر سا د	عصر سا د	عشا سا د	امساك ساعت دقیقه	رجب ١٣٠٧ / مارت ١٣٠٦ — ایام مشهوره	اعداد روز قاسم
٢٢	١	١٣	پنجشنبه	٦١٢	٩٦	٣٠٩	٢٨١	٢٠١٠	اصمه‌یه صو یورر	١٢٧
٢٣	٢	١٤	جمعه	٣	٨	٣٠	٢٨	١٨		١٢٨
٢٤	٣	١٥	جمعه ایرتسی	١١٢	٧	٢٩	٢٨	١٧	زراعت مرجك	١٢٩
٢٥	٤	١٦	پازار	٥٨١١	٥	٢٩	٢٨	١٥	تساوی لیل و نهار	١٣٠
٢٦	٥	١٧	پازارایرتسی	٥٥	٤	٢٨	٢٨	١٤	آخر برد عجوز	١٣١
٢٧	٦	١٨	صالی	٥٢	٣	٢٨	٢٨	١٢		١٣٢
٢٨	٧	١٩	چهارشنبه	٥٠	٢	٢٨	٢٨	٩	آخر خمسین	١٣٣
٢٩	٨	٢٠	پنجشنبه	٤٧	١٦	٢٨	٢٨	٦	ایکنجی باغ بودامه	١٣٤
٣٠	٩	٢١	جمعه	٤٤	٥٩٥	٢٨	٢٨	٤	نوروز سلطانی	١٣٥
١	١٠	٢٢	جمعه ایرتسی	٤١	٥٨	٢٦	٢٨	١١٠	★ شعبان	١٣٦
٢	١١	٢٣	پازار	٣٨	٥٦	٢٥	٢٨	٥٨ ٩	اول فصل بهار	١٣٧
٣	١٢	٢٤	پازارایرتسی	٣٥	٥٥	٢٥	٢٩	٥٥	حرکت اختلاط دمویه	١٣٨
٤	١٣	٢٥	صالی	٣٣	٥٤	٢٤	٢٩	٥٣		١٣٩
٥	١٤	٢٦	چهارشنبه	٣٠	٥٣	٢٣	٢٩	٥٠	حرکت حشرات	١٤٠
٦	١٥	٢٧	پنجشنبه	٢٧	٥١	٢٣	٢٩	٤٧	آمدن چیلاق	١٤١
٧	١٦	٢٨	جمعه	٢٥	٥٠	٢١	٢٩	٤٥	زراعت بوکرلجه	١٤٢
٨	١٧	٢٩	جمعه ایرتسی	٢٢	٤٩	٢١	٢٩	٤٢	انکشاف ازهار	١٤٣
٩	١٨	٣٠	پازار	٢٠	٤٧	٢٠	٣٠	٣٩	اول سفر دریا	١٤٤
١٠	١٩	٣١	پازارایرتسی	١٧	٤٦	١٩	٣٠	٣٦		١٤٥
١١	٢٠	١	صالی	١٥	٤٥	١٩	٣٠	٣٤	(نیسان افرنجی	١٤٦
١٢	٢١	٢	چهارشنبه	١٢	٤٤	١٨	٣٠	٣١		١٤٧
١٣	٢٢	٣	پنجشنبه	١٠	٤٢	١٨	٣٠	٢٨		١٤٨
١٤	٢٣	٤	جمعه	٧	٤١	١٧	٣١	٢٥		١٤٩
١٥	٢٤	٥	جمعه ایرتسی	٤	٤٠	١٧	٣١	٢٢		١٥٠
١٦	٢٥	٦	پازار	٢	٣٩	١٦	٣١	٢٠	بشارت حمل مریم	١٥١
١٧	٢٦	٧	پازارایرتسی	٠١١	٣٧	١٥	٣١	١٧		١٥٢
١٨	٢٧	٨	صالی	٥٧١٠	٣٦	١٤	٣١	١٤	نوروز خوارزمشاه	١٥٣
١٩	٢٨	٩	چهارشنبه	٥٥	٣٥	١٢	٣٢	١١		١٥٤
٢٠	٢٩	١٠	پنجشنبه	٥٢	٣٤	١٢	٣٢	٩		١٥٥
٢١	٣٠	١١	جمعه	٥٠	٣٦	١٢	٣٢	٦		١٥٦
٢٢	٣١	١٢	جمعه ایرتسی	٤٨١٠	٣١٥	١٢٩	٣٣	٣ ٩		١٥٧

شهور: غرهٔ شعبان	رومی: نیسان	افرنجی: »	ایام	طلوع الشمس ساعت	طلوع الشمس دقیقه	ظهر سا	ظهر د	عصر سا	عصر د	عشا سا	عشا د	امساك ساعت	امساك دقیقه	شعبان ١٣٠٧ نیسان ١٣٠٦ ایام مشهوره	اعداد روز قاسم
٢٣	١	١٣	پازار	١٠	٤٥	٥	٣٠	٩	١١	١	٣٣	٩	٠		١٥٨
٢٤	٢	١٤	پازارایرتسی		٤٣		٢٩		١٠		٣٣	٨	٥٧	طلوع مؤخر	١٥٩
٢٥	٣	١٥	صالی		٤٠		٢٨		٩		٣٤		٥٥	ایام معدوده	١٦٠
٢٦	٤	١٦	چهارشنبه		٣٨		٢٦		٨		٣٤		٥٢		١٦١
٢٧	٥	١٧	پنجشنبه		٣٥		٢٥		٨		٣٤		٤٩		١٦٢
٢٨	٦	١٨	جمعه		٣٣		٢٤		٧		٣٥		٤٦		١٦٣
٢٩	٧	١٩	جمعه ایرتسی		٣١		٢٣		٦		٣٥		٤٤	اول ستة ثور	١٦٤
١	٨	٢٠	پازار		٢٨		٢٢		٦		٣٥		٤٢	★ رمضان شریف	١٦٥
٢	٩	٢١	پازارایرتسی		٢٦		٢١		٦		٣٥		٤١		١٦٦
٣	١٠	٢٢	صالی		٢٤		١٩		٥		٣٦		٣٨	موسم زراعت دخان	١٦٧
٤	١١	٢٣	چهارشنبه		٢٢		١٨		٤		٣٦		٣٥		١٦٨
٥	١٢	٢٤	پنجشنبه		١٩		١٧		٢		٣٦		٣٣	آخر ستة ثور	١٦٩
٦	١٣	٢٥	جمعه		١٧		١٦		٢		٣٧		٣٠		١٧٠
٧	١٤	٢٦	جمعه ایرتسی		١٥		١٥		٢		٣٧		٢٨	رسیدن لاله بکمال	١٧١
٨	١٥	٢٧	پازار		١٢		١٤		١		٣٧		٢٥	موسم زراعت پاموق	١٧٢
٩	١٦	٢٨	پازارایرتسی		١٠		١٣	٩	٠		٣٨		٢٢	وسیسام وبوستان	١٧٣
١٠	١٧	٢٩	صالی		٩		١٢	٨	٥٩		٣٨		١٩	وبامیه ونخود	١٧٤
١١	١٨	٣٠	چهارشنبه		٨		١٠		٥٩		٣٩		١٧	زراعت بادنجان	١٧٥
١٢	١٩	١	پنجشنبه		٦		٩		٥٨		٣٩		١٤	★ مایس افرنجی	١٧٦
١٣	٢٠	٢	جمعه		٤		٨		٥٧		٣٩		١١		١٧٧
١٤	٢١	٣	جمعه ایرتسی		٢		٧		٥٦		٤٠		٩		١٧٨
١٥	٢٢	٤	پازار	٩	٥٩		٦		٥٥		٤٠		٦		١٧٩
١٦	٢٣	٥	پازارایرتسی		٥٨		٥		٥٤		٤١		٣	اول روزخضر	١
١٧	٢٤	٦	صالی		٥٥		٤		٥٣		٤١	٧	١		٢
١٨	٢٥	٧	چهارشنبه		٥٣		٣		٥٢		٥٢		٥٨	نهایت قوهٔ بهار	٣
١٩	٢٦	٨	پنجشنبه		٤٩		٢		٥٢		٤٢		٥٣		٤
٢٠	٢٧	٩	جمعه		٤٨		١		٥١		٤٣		٥١		٥
٢١	٢٨	١٠	جمعه ایرتسی		٤٥		٠		٥٠		٤٣		٤٨		٦
٢٢	٢٩	١١	پازار		٤٣	٤	٥٩		٥٠		٤٤		٤٦		٧
٢٣	٣٠	١٢	پازارایرتسی	٩	٤٣		٥٨	٨	٥٠	١	٤٤	٧	٤٣		٨

شهور: بقیهٔ رمضان	شهور: روجی مایس	شهور: افرنجی »	ایام	طلوع شمس (ساعت دقیقه)	ظهر (سا د)	عصر (سا د)	عشا (سا د)	امساك (ساعت دقیقه)	رمضان ١٣٠٧ مایس ١٣٠٦ — ایام مشهوره	اعداد روز حضر
٢٤	١	١٣	صالی	٤٢ ٩	٥٧٤	٤٩٨	٤٥١	٤١ ٧		٩
٢٥	٢	١٤	چهارشنبه	٤٠	٥٦	٤٩	٤٥	٣٧		١٠
٢٦	٣	١٥	پنجشنبه	٣٨	٥٦	٤٨	٤٥	٣٦		١١
٢٧	٤	١٦	جمعه	٣٦	٥٥	٤٧	٤٦	٣٤		١٢
٢٨	٥	١٧	جمعه ایرتسی	٣٤	٥٤	٤٦	٤٦	٣٢		١٣
٢٩	٦	١٨	پازار	٣٣	٥٢	٤٦	٤٧	٢٩		١٤
٣٠	٧	١٩	پازارایرتسی	٣١	٥٢	٤٦	٤٧	٢٨		١٥
١	٨	٢٠	صالی	٢٩	٥٢	٤٥	٤٨	٢٥	★ شوال	١٦
٢	٩	٢١	چهارشنبه	٢٧	٥١	٤٥	٤٨	٢٣		١٧
٣	١٠	٢٢	پنجشنبه	٢٦	٥١	٤٤	٤٨	٢١		١٨
٤	١١	٢٣	جمعه	٢٥	٥٠	٤٤	٤٩	١٩		١٩
٥	١٢	٢٤	جمعه ایرتسی	٢٣	٤٩	٤٤	٤٩	١٨		٢٠
٦	١٣	٢٥	پازار	٢٢	٤٨	٤٣	٥٠	١٥		٢١
٧	١٤	٢٦	پازارایرتسی	٢٠	٤٨	٤٣	٥٠	١٣	باغ اوغلمه زمانی	٢١
٨	١٥	٢٧	صالی	١٩	٤٧	٤٢	٥١	١١	قلیز قیرمه زمانی	٢٣
٩	١٦	٢٨	چهارشنبه	١٧	٤٦	٤٢	٥١	٩		٢٤
١٠	١٧	٢٩	پنجشنبه	١٥	٤٦	٤١	٥٢	٦	قیون قیرقمی زمانی	٢٥
١١	١٨	٣٠	جمعه	١٤	٤٤	٤٠	٥٢	٤		٢٦
١٢	١٩	٣١	جمعه ایرتسی	١٣	٤٤	٤٠	٥٣	٣		٢٧
١٣	٢٠	١	پازار	١٢	٤٣	٣٩	٥٣	١	★ حزیران افرنجی	٢٨
١٤	٢١	٢	پازارایرتسی	١٠	٤٣	٣٨	٥٣	٠		٢٩
١٥	٢٢	٣	صالی	٩	٤٢	٣٨	٥٣	٥٩ ٦		٣٠
١٦	٢٣	٤	چهارشنبه	٩	٤٢	٣٨	٥٤	٥٨		٣١
١٧	٢٤	٥	پنجشنبه	٨	٤١	٣٧	٥٤	٥٦		٣٢
١٨	٢٥	٦	جمعه	٧	٤١	٣٧	٥٤	٥٥		٣٣
١٩	٢٦	٧	جمعه ایرتسی	٦	٤٠	٣٦	٥٤	٥٤		٣٤
٢٠	٢٧	٨	پازار	٥	٤٠	٣٦	٥٥	٥٣		٣٥
٢١	٢٨	٩	پازار ایرتسی	٤	٤٠	٣٦	٥٥	٥٢	اول حصاد	٣٦
٢٢	٢٩	١٠	صالی	٣	٣٩	٣٥	٥٥	٥١		٣٧
٢٣	٣٠	١١	چهارشنبه	٢	٣٩	٣٥	٥٥	٥٠		٣٨
٢٤	٣١	١٢	پنجشنبه	٢ ٩	٣٩٤	٣٥٨	٥٥١	٥٠ ٦		٣٩

شهور: شوال	حزیران رومی	افرنجی	ایام	طلوع شمس ساعت	طلوع شمس دقیقه	ظهر سا	ظهر د	عصر سا	عصر د	عشا سا	عشا د	امساك ساعت	امساك دقیقه	شوال ١٣٠٧ حزیران ١٣٠٦ ایام مشهوره	اعداد روز حضر
٢٥	١	١٣	جمعه	٩	١	٤	٣٨	٨	٣٥	١	٥٦	٦	٤٩		٤٠
٢٦	٢	١٤	جمعه ایرتسی		١		٣٨		٣٥		٥٦		٤٩		٤١
٢٧	٣	١٥	پازار		١		٣٨		٣٤		٥٦		٤٧	اول نهی مسهل	٤٢
٢٨	٤	١٦	پازار ایرتسی		١		٣٨		٣٤		٥٦		٤٧		٤٣
٢٩	٥	١٧	صالی		١		٣٨		٣٤		٥٦		٤٧	اول روز اطول	٤٤
٣٠	٦	١٨	چهارشنبه		١		٣٨		٣٤		٥٦		٤٨		٤٥
١	٧	١٩	پنجشنبه	٩	٠		٣٨		٣٤		٥٦		٤٨	★ ذی القعده	٤٦
٢	٨	٢٠	جمعه	٩	٠		٣٨		٣٤		٥٦		٤٨	اول فصل صیف	٤٧
٣	٩	٢١	جمعه ایرتسی	٩	٠		٣٨		٣٤		٥٦		٤٨		٤٨
٤	١٠	٢٢	پازار	٩	٠		٣٨		٣٤		٥٦		٤٨		٤٩
٥	١١	٢٣	پازار ایرتسی		١		٣٨		٣٤		٥٦		٤٨		٥٠
٦	١٢	٢٤	صالی		١		٣٨		٣٤		٥٦		٤٨	اخر روز اطول	٥١
٧	١٣	٢٥	چهارشنبه		١		٣٨		٣٤		٥٦		٤٨	موسم زراعت	٥٢
٨	١٤	٢٦	پنجشنبه		١		٣٨		٣٥		٥٦		٤٩	هاوج وقرنه بهار	٥٣
٩	١٥	٢٧	جمعه		١		٣٨		٣٥		٥٥		٤٩	وکرویز	٥٤
١٠	١٦	٢٨	جمعه ایرتسی		٢		٣٩		٣٥		٥٥		٥٠		٥٥
١١	١٧	٢٩	پازار		٢		٣٩		٣٥		٥٥		٥٠	اول باد سموم	٥٦
١٢	١٨	٣٠	پازار ایرتسی		٣		٣٩		٣٥		٥٥		٥١		٥٧
١٣	١٩	١	صالی		٣		٣٩		٣٦		٥٥		٥٢	(تموز افرنجی	٥٨
١٤	٢٠	٢	چهارشنبه		٤		٤٠		٣٦		٥٤		٥٣		٥٩
١٥	٢١	٣	پنجشنبه		٤		٤٠		٣٦		٥٤		٥٤		٦٠
١٦	٢٢	٤	جمعه		٥		٤٠		٣٦		٥٤		٥٥		٦١
١٧	٢٣	٥	جمعه ایرتسی		٦		٤١		٣٧		٥٤		٥٦		٦٢
١٨	٢٤	٦	پازار		٧		٤١		٣٧		٥٣		٥٩	طلوع هقعه	٦٣
١٩	٢٥	٧	پازار ایرتسی		٨		٤٢		٣٧		٥٣	٧	٠	میلاد یحیی ع م	٦٤
٢٠	٢٦	٨	صالی		٨		٤٢		٣٨		٥٢	٧	١		٦٥
٢١	٢٧	٩	چهارشنبه		٩		٤٣		٣٨		٥٢		٢		٦٦
٢٢	٢٨	١٠	پنجشنبه		١٠		٤٣		٣٨		٥٢		٤	نهی بقراط ازعلاج	٦٧
٢٣	٢٩	١١	جمعه		١١		٤٤		٤٠		٥٢		٦		٦٨
٢٤	٣٠	١٢	جمعه ایرتسی		١٢	٤	٤٤	٤	٤٤	١	٥٢	٧	٨		٦٩

شهور ذی القعده	رومی تموز	افرنجی »	ایام	طلوع الشمس ساعت دقیقه	ظهر سا د	عصر سا د	عشا سا د	امساك ساعت دقیقه	ذی القعده ١٣٠٧ تموز ١٣٠٦ ایام مشهوره	اعداد روز قاسم
٢٥	١	١٣	پازار	٩ ١٥	٤ ٥٤	٨ ٤١	١ ٥٢	٧ ٩		٧٠
٢٦	٢	١٤	پازارایرتسی	١٦	٤٦	٤١	٥٢	١١		٧١
٢٧	٣	١٥	صالی	١٧	٤٦	٤٢	٥١	١٢		٧٢
٢٨	٤	١٦	چهارشنبه	١٩	٤٦	٤٢	٥١	١٣		٧٣
٢٩	٥	١٧	پنجشنبه	٢٠	٤٧	٤٢	٥٠	١٥	اشتدادحرارت	٧٤
١	٦	١٨	جمعه	٢١	٤٨	٤٣	٥٠	١٧	★ ذی الحجه	٧٥
٢	٧	١٩	جمعه ایرتسی	٢٣	٤٩	٤٣	٤٩	١٩	زرع کستانه و حشخاش	٧٦
٣	٨	٢٠	پازار	٢٤	٥٠	٤٤	٤٩	٢١		٧٧
٤	٩	٢١	پازارایرتسی	٢٦	٥٠	٤٤	٤٨	٢٣		٧٨
٥	١٠	٢٢	صالی	٢٧	٥١	٤٥	٤٨	٢٥		٧٩
٦	١١	٢٣	چهارشنبه	٢٩	٥٢	٤٥	٤٨	٢٧		٨٠
٧	١٢	٢٤	پنجشنبه	٣١	٥٣	٤٦	٤٧	٢٩		٨١
٨	١٣	٢٥	جمعه	٣٢	٥٤	٤٦	٤٦	٣١		٨٢
٩	١٤	٢٦	جمعه ایرتسی	٣٤	٥٥	٤٧	٤٦	٣٤		٨٣
١٠	١٥	٢٧	پازار	٣٦	٥٥	٤٧	٤٥	٣٦		٨٤
١١	١٦	٢٨	پازارایرتسی	٣٨	٥٦	٤٨	٤٥	٣٨		٨٥
١٢	١٧	٢٩	صالی	٣٩	٥٧	٤٩	٤٥	٤٠		٨٦
١٣	١٨	٣٠	چهارشنبه	٤١	٥٨	٥٠	٤٤	٤٢	اول ایام باخور	٨٧
١٤	١٩	٣١	پنجشنبه	٤٣	٤ ٥٩	٥١	٤٤	٤٥		٨٨
١٥	٢٠	١	جمعه	٤٥	٥ ٠	٥٢	٤٣	٤٨	★ اغستوس افرنجی	٨٩
١٦	٢١	٢	جمعه ایرتسی	٤٨	١	٥٢	٤٣	٥٠	اشتداد حرارت	٩٠
١٧	٢٢	٣	پازار	٤٩	٢	٥٣	٤٣	٥٤		٩١
١٨	٢٣	٤	پازارایرتسی	٥١	٣	٥٣	٤٢	٥٥		٩٢
١٩	٢٤	٥	صالی	٥٣	٤	٥٤	٤١	٧ ٥٨	غایت قوۀ گرما	٩٣
٢٠	٢٥	٦	چهارشنبه	٥٥	٥	٥٥	٤٠	٨ ٠	آخر ایام باخور	٩٤
٢١	٢٦	٧	پنجشنبه	٥٧	٦	٥٦	٤٠	٨ ٢		٩٥
٢٢	٢٧	٨	جمعه	٩ ٥٩	٧	٥٧	٤٠	٥		٩٦
٢٣	٢٨	٩	جمعه ایرتسی	١٠ ١	٨	٥٧	٣٩	٨		٩٧
٢٤	٢٩	١٠	پازار	٣	٩	٥٨	٣٩	١١		٩٨
٢٥	٣٠	١١	پازارایرتسی	٤	١٠	٨ ٥٩	٣٨	١٣		٩٩
٢٦	٣١	١٢	صالی	١٠ ٦	٥ ١١	٩ ٠	١ ٣٨	٨ ١٦	اول صوم مریم	١٠٠

شهور			ایام	طلوع شمس		ظهر		عصر		عشا		امساك		ذی الحجه ١٣٠٧ اغستوس ١٣٠٦	اعداد روز خضر
ذی الحجه	اغستوس رومی	افرنجی »		ساعت	دقیقه	سا	د	سا	د	سا	د	ساعت	دقیقه	ایام مشهوره	
٢٧	١	٣١	چهارشنبه	١٠	٩	٥	١٢	٩	١	١	٣٨	٨	١٨		١٠١
٢٨	٢	١٤	پنجشنبه		١٢		١٢		٢		٣٨		٢١		١٠٢
٢٩	٣	١٥	جمعه		١٤		١٣		٣		٣٧		٢٤		١٠٣
٣٠	٤	١٦	جمعه ایرتسی		١٦		١٤		٣		٣٧		٢٦		١٠٤
١	٥	١٧	پازار		١٩		١٦		٣		٣٦		٢٩	★ محرم ١٣٠٨	١٠٥
٢	٦	١٨	پازارایرتسی		٢١		١٧		٤		٣٦		٣٢	ولادت مریم	١٠٦
٣	٧	١٩	صالی		٢٣		١٩		٤		٣٦		٣٥	عید تجلی عیسی حوارین	١٠٧
٤	٨	٢٠	چهارشنبه		٢٥		٢٠		٥		٣٥		٣٨		١٠٨
٥	٩	٢١	پنجشنبه		٢٨		٢٠		٦		٣٥		٤٠		١٠٩
٦	١٠	٢٢	جمعه		٣٠		٢٢		٧		٣٤		٤٣	کوز ایچون شلغم	١١٠
٧	١١	٢٣	جمعه ایرتسی		٣٢		٢٤		٨		٣٤		٤٥		١١١
٨	١٢	٢٤	پازار		٣٥		٢٥		٩		٣٤		٤٨	تغیر اوراق	١١٢
٩	١٣	٢٥	پازارایرتسی		٣٨		٢٦		١٠		٣٣		٥١		١١٣
١٠	١٤	٢٦	صالی		٣٩		٢٧		١١		٣٣		٥٤	رفتن لقلق	١١٤
١١	١٥	٢٧	چهارشنبه		٤٢		٢٨		١١		٣٣		٥٦	وفات مریم	١١٥
١٢	١٦	٢٨	پنجشنبه		٤٣		٢٩		١٢		٣٣	٨	٥٩		١١٦
١٣	١٧	٢٩	جمعه		٤٦		٣١		١٢		٣٢	٩	٢	اول فتور کرما	١١٧
١٤	١٨	٣٠	جمعه ایرتسی		٤٩		٣٢		١٢		٣٢		٥	نجات نوح ع م	١١٨
١٥	١٩	٣١	پازار		٥١		٣٣		١٣		٣٢		٧		١١٩
١٦	٢٠	١	پازارایرتسی		٥٤		٣٤		١٤		٣٢		١٠	(ایلول افرنجی	١٢٠
١٧	٢١	٢	صالی		٥٦		٣٦		١٤		٣١		١٣		١٢١
١٨	٢٢	٣	چهارشنبه	١٠	٥٩		٣٧		١٥		٣١		١٥	اخر باد سموم	١٢٢
١٩	٢٣	٤	پنجشنبه	١١	١		٣٨		١٦		٣١		١٨	کمال اثمار	١٢٣
٢٠	٢٤	٥	جمعه		٣		٣٩		١٧		٣١		٢١		١٢٤
٢١	٢٥	٦	جمعه ایرتسی		٤		٤٠		١٧		٣٠		٢٤		١٢٥
٢٢	٢٦	٧	پازار		٨		٤١		١٧		٣٠		٢٧		١٢٦
٢٣	٢٧	٨	پازارایرتسی		١١		٤٢		١٩		٣٠		٢٩		١٢٧
٢٤	٢٨	٩	صالی		١٣		٤٣		١٩		٣٠		٣٢	آخر یپراق آشیسی	١٢٨
٢٥	٢٩	١٠	چهارشنبه		١٦		٤٥		٢٠		٣٠		٣٥	قوزج ایرمی زمانی	١٢٩
٢٦	٣٠	١١	پنجشنبه		١٨		٤٧		٢١		٣٠		٣٧	رأس سنهٔ قبط	١٣٠
٢٧	٣١	١٢	جمعه	١١	٢١	٥	٤٨	٩	٢١	١	٣٠	٩	٤٠		١٣١

شهور محرم عربیه	ایلول رومی	افرنجی	ایام	طلوع شمس ساعت دقیقه	ظهر سا د	عصر سا د	عشا سا د	امساك ساعت دقیقه	محرم ۱۳۰۸ ایلول ۱۳۰۶ ایام مشهوره	اعداد روز قاسم
۲۸	۱	۱۳	جمعه ایرتسی	۲۳ ۱۱	۴۹ ۵	۲۱ ۹	۳۰ ۱	۴۳ ۹		۱۳۲
۲۹	۲	۱۴	پازار	۲۶	۵۲	۲۲	۲۹	۴۵	شکستن کرما	۱۳۳
۳۰	۳	۱۵	پازارایرتسی	۲۸	۵۲	۲۲	۲۹	۴۸	موسم زراعت بغدای	۱۳۴
۱	۴	۱۶	صالی	۳۱	۵۳	۲۳	۲۹	۵۱	★ صفر	۱۳۵
۲	۵	۱۷	چهارشنبه	۳۳	۵۴	۲۳	۲۹	۵۴	چودار وآرپه وامثالی	۱۳۶
۳	۶	۱۸	پنجشنبه	۳۶	۵۵	۲۴	۲۹	۵۶		۱۳۷
۴	۷	۱۹	جمعه	۳۸	۵۷	۲۵	۲۹	۵۹	رأس سنهٔ یهود ۵۶۵۰	۱۳۸
۵	۸	۲۰	جمعه ایرتسی	۴۱	۵۸	۲۵	۲۹	۱ ۱۰	ولادت مریم	۱۳۹
۶	۹	۲۱	پازار	۴۳	۵۹	۲۶	۲۸	۴		۱۴۰
۷	۱۰	۲۲	پازارایرتسی	۴۶	۰	۲۶	۲۸	۷	اول سنهٔ شمسیه ۱۲۶۸	۱۴۱
۸	۱۱	۲۳	صالی	۴۷	۲ ٦	۲۷	۲۸	۱۰		۱۴۲
۹	۱۲	۲۴	چهارشنبه	۵۱	۳	۲۷	۲۸	۱۲	تساوئ لیل ونهار	۱۴۳
۱۰	۱۳	۲۵	پنجشنبه	۵۴	۴	۲۸	۲۸	۱۵		۱۴۴
۱۱	۱۴	۲۶	جمعه	۵۶	۶	۲۸	۲۸	۱۷	عیدالصلب	۱۴۵
۱۲	۱۵	۲۷	جمعه ایرتسی	۵۹ ۱۱	۷	۲۹	۲۸	۲۰		۱۴۶
۱۳	۱۶	۲۸	پازار	۱ ۱۲	۸	۲۹	۲۸	۲۳	عروج عیسی ع م	۱۴۷
۱۴	۱۷	۲۹	پازارایرتسی	۴	۹	۳۰	۲۸	۲۵		۱۴۸
۱۵	۱۸	۳۰	صالی	۶	۱۱	۳۰	۲۸	۲۸	نقصان ماء اشجار	۱۴۹
۱۶	۱۹	۱	چهارشنبه	۹	۱۶	۳۱	۲۸	۳۱	ا تشرین اول افرنجی	۱۵۰
۱۷	۲۰	۲	پنجشنبه	۱۱	۱۳	۳۱	۲۸	۳۲		۱۵۱
۱۸	۲۱	۳	جمعه	۱۴	۱۴	۳۲	۲۸	۳۶		۱۵۲
۱۹	۲۲	۴	جمعه ایرتسی	۱۶	۱۶	۳۲	۲۸	۳۸		۱۵۳
۲۰	۲۳	۵	پازار	۱۹	۱۷	۳۲	۲۸	۴۱		۱۵۴
۲۱	۲۴	۶	پازارایرتسی	۲۱	۱۹	۳۳	۲۸	۴۳		۱۵۵
۲۲	۲۵	۷	صالی	۲۴	۱۹	۳۳	۲۸	۴۶		۱۵۶
۲۳	۲۶	۸	چهارشنبه	۲۶	۲۱	۳۴	۲۸	۴۸	بدأ سقوط اوراق	۱۵۷
۲۴	۲۷	۹	پنجشنبه	۲۸	۲۲	۳۴	۲۸	۵۱		۱۵۸
۲۵	۲۸	۱۰	جمعه	۲۹	۲۲	۳۴	۲۸	۵۳		۱۵۹
۲۶	۲۹	۱۱	جمعه ایرتسی	۳۱	۲۳	۳۴	۲۸	۵۴		۱۶۰
۲۷	۳۰	۱۲	پازار	۳۴ ۱۲	۲۴ ۶	۳۴ ۹	۲۸ ۱	۵۶ ۱۰		۱۶۱

شهور: بقیهٔ صفر	ربیع الاول	تشرین اول رومی	افرنجی	ایام	طلوع شمس (ساعت دقیقه)	ظهر (سا د)	عصر (سا د)	عشا (سا د)	امساك (ساعت دقیقه)	صفر ١٣٠٨ / تشرین اول ١٣٠٦ — ایام مشهوره	اعداد روز خضر
٢٨		١	١٣	پازارایرتسی	٣٦١٢	٢٦٦	٣٥٩	٢٨١	٥٨١٠		١٦٢
٢٩		٢	١٤	صالی	٣٩	٢٧	٣٥	٢٨	١١١	رأس سنهٔ سریانیه	١٢٣
٣٠		٣	١٥	چهارشنبه	٤١	٢٨	٣٥	٢٨	٢		١٦٤
	١	٤	١٦	پنجشنبه	٤٤	٢٩	٣٦	٢٨	٥	★ ربیع الاول	١٦٥
	٢	٥	١٧	جمعه	٤٦	٣١	٣٦	٢٨	٨	اول ایام مطر	١٦٦
	٣	٦	١٨	جمعه ایرتسی	٤٩	٣٣	٣٦	٢٨	١٠		١٦٧
	٤	٧	١٩	پازار	٥١	٣٣	٣٧	٢٨	١٣		١٦٨
	٥	٨	٢٠	پازارایرتسی	٥٤	٣٤	٣٧	٢٨	١٥	اول ایام غرس	١٦٩
	٦	٩	٢١	صالی	٥٦	٣٥	٣٧	٢٨	١٧	بزلیه ویونجه زرعی	١٧٠
	٧	١٠	٢٢	چهارشنبه	٥٨١٢	٣٧	٣٧	٢٨	٢٠		١٧١
	٨	١١	٢٣	پنجشنبه	١ ١	٣٨	٣٨	٢٩	٢٢		١٧٢
	٩	١٢	٢٤	جمعه	٣	٣٩	٣٨	٢٩	٢٥	قوچ صالمی	١٧٣
	١٠	١٣	٢٥	جمعه ایرتسی	٦	٤٠	٣٩	٢٩	٢٨	برودت میاه	١٧٤
	١١	١٤	٢٦	پازار	٩	٤١	٣٩	٢٩	٣١	بقله دیکمه زمانی	١٧٥
	١٢	١٥	٢٧	پازارایرتسی	١٢	٤٢	٣٩	٢٩	٣٣	موسم شدت ریاح	١٧٦
	١٣	١٦	٢٨	صالی	١٥	٤٤	٣٩	٢٩	٣٥	وقت قطع اشجار	١٧٧
	١٤	١٧	٢٩	چهارشنبه	١٨	٤٥	٤٠	٢٩	٣٨		١٧٨
	١٥	١٨	٣٠	پنجشنبه	٢٠	٤٦	٤٠	٢٩	٤١		١٧٩
	١٦	١٩	٣١	جمعه	٢٢	٤٧	٤٠	٣٠	٤٣		١٨٠
	١٧	٢٠	١	جمعه ایرتسی	٢٤	٤٨	٤٠	٣٠	٤٣	(تشرین ثانی افرنجی	١٨١
	١٨	٢١	٢	پازار	٢٦	٥٠	٤١	٣٠	٤٥	اختفاء حشرات	١٨٢
	١٩	٢٢	٣	پازارایرتسی	٢٧	٥١	٤١	٣٠	٤٦		١٨٣
	٢٠	٢٣	٤	صالی	٢٩	٥٢	٤١	٣٠	٤٨		١٨٤
	٢١	٢٤	٥	چهارشنبه	٣١	٥٣	٤٢	٣٠	٥٠		١٨٥
	٢٢	٢٥	٦	پنجشنبه	٣٣	٥٤	٤٢	٣٠	٥٢		١٨٦
	٢٣	٢٦	٧	جمعه	٣٥	٥٥	٤٢	٣٠	٥٤	روزقاسم	١
	٢٤	٢٧	٨	جمعه ایرتسی	٣٧	٥٦	٤٣	٣١	٥٦		٢
	٢٥	٢٨	٩	پازار	٣٩	٥٧	٤٣	٣١	٥٨١١		٣
	٢٦	٢٩	١٠	پازارایرتسی	٤١	٥٨	٤٣	٣١	٠١٢		٤
	٢٧	٣٠	١١	صالی	٤٣	٥٩٦	٤٣	٣١	٢	رفتن مرغان	٥
	٢٨	٣١	١٢	چهارشنبه	٤٥ ١	٠٧	٤٣٩	٣١١	٤١٢		٦

شهور: ربيع الاول تقويمى	تشرين ثانى رومى	افرنجى »	ايام	طلوع الشمس ساعت	دقيقه	ظهر سا	د	عصر سا	د	عشا سا	د	امساك ساعت	دقيقه	ربيع الاول ١٣٠٨ تشرين اول ١٣٠٦ — ايام مشهوره	اعداد روز قاسم
٢٩	١	١٣	پنجشنبه	١	٤٧	٧	١	٩	٤٤	١	٣١	١٢	٥		٧
١	٢	١٤	جمعه		٤٩		٢		٤٤		٣٢		٧	★ ربيع الاخر	٨
٢	٣	١٥	جمعه ايرتسى		٥١		٣		٤٤		٣٢		٩	انكنار ويرالماسى	٩
٣	٤	١٦	پازار		٥٣		٤		٤٤		٣٢		١١	وقره‌چن زرع اولنور	١٠
٤	٥	١٧	پازار ايرتسى		٥٧		٥		٤٤		٢٢		١٢		١١
٥	٦	١٨	صالى		٥٨		٦		٤٤		٣٢		١٤		١٢
٦	٧	١٩	چهارشنبه	١	٥٩		٧		٤٥		٣٢		١٦		١٣
٧	٨	٢٠	پنجشنبه	٢	٠		٨		٤٥		٣٣		١٧		١٤
٨	٩	٢١	جمعه		٢		٩		٤٥		٣٣		١٩		١٥
٩	١٠	٢٢	جمعه ايرتسى		٤		٩		٤٥		٣٣		٢٠	ميوه اغاجلرى بودانور	١٦
١٠	١١	٢٣	پازار		٥		١٠		٤٥		٣٣		٢٢	وبوموسمده قطع	١٧
١١	١٢	٢٤	پازار ايرتسى		٧		١١		٤٥		٣٣		٢٣	اولنان اشجار چوريمز	١٨
١٢	١٣	٢٥	صالى		٨		١٢		٤٦		٣٣		٢٤		١٩
١٣	١٤	٢٦	چهارشنبه		١٠		١٢		٤٦		٣٤		٢٦		٢٠
١٤	١٥	٢٧	پنجشنبه		١١		١٣		٤٦		٣٤		٢٧		٢١
١٥	١٦	٢٨	جمعه		١٣		١٤		٤٦		٣٤		٢٨	اول رد	٢٢
١٦	١٧	٢٩	جمعه ايرتسى		١٤		١٥		٤٦		٣٤		٢٩		٢٣
١٧	١٨	٣٠	پازار		١٥		١٥		٤٦		٣٤		٣١		٢٤
١٨	١٩	٣١	پازار ايرتسى		١٧		١٦		٤٦		٣٤		٣٢		٢٥
١٩	٢٠	١	صالى		١٨		١٦		٤٧		٣٤		٣٣	(كانون اول فرنجى	٢٦
٢٠	٢١	٢	چهارشنبه		١٩		١٧		٤٧		٣٤		٣٣		٢٧
٢١	٢٢	٣	پنجشنبه		٢٠		١٧		٤٧		٣٤		٣٤		٢٨
٢٢	٢٣	٤	جمعه		٢١		١٧		٤٧		٣٤		٣٥	دخول مريم بمعبد	٢٩
٢٣	٢٤	٥	جمعه ايرتسى		٢٢		١٨		٤٦		٣٤		٣٥		٣٠
٢٤	٢٥	٦	پازار		٢٣		١٨		٤٦		٤٤		٣٥		٣١
٢٥	٢٦	٧	پازار ايرتسى		٢٣		١٩		٤٦		٣٤		٣٦	اخر سقوط اوراق	٣٢
٢٦	٢٧	٨	صالى		٢٤		١٩		٤٦		٣٥		٣٧		٣٣
٢٧	٢٨	٩	چهارشنبه		٢٥		١٩		٤٦		٣٥		٣٨		٣٤
٢٨	٢٩	١٠	پنجشنبه		٢٦		٢٠		٤٦		٣٥		٣٩		٣٥
٢٩	٣٠	١١	جمعه	٢	٢٦	٧	٢٠	٩	٤٦	١	٣٥	١٢	٣٩		٣٦

شهور ربیع الآخر	كانون اول رومی	افرنجی	ایام	طلوع شمس ساعت دقیقه	ظهر سا د	عصر سا د	عشا سا د	امساك ساعت دقیقه	ربیع الآخر ۱۳۰۷ كانون اول ۱۳۰۶ ایام مشهوره	اعداد روز حضر
۳۰	۱	۱۳	جمعه ایرتسی	۲ ۲۷	۷ ۲۰	۹ ۴۷	۱ ۳۵	۱۲ ۴۰		۳۷
۱	۲	۱۴	پازار	۲۷	۲۰	۴۷	۳۵	۴۰	★ جمادی الاول	۳۸
۲	۳	۱۵	پازار ایرتسی	۲۸	۲۰	۴۷	۳۵	۴۱		۳۹
۳	۴	۱۶	صالی	۲۸	۲۰	۴۷	۳۶	۴۱	اول شب یلدا	۴۰
۴	۵	۱۷	چهارشنبه	۲۸	۲۱	۴۷	۳۶	۴۱		۴۱
۵	۶	۱۸	پنجشنبه	۲۸	۲۱	۴۷	۳۶	۴۲		۴۲
۶	۷	۱۹	جمعه	۲۹	۲۱	۴۸	۳۶	۴۲		۴۳
۷	۸	۲۰	جمعه ایرتسی	۲۹	۲۲	۴۸	۳۶	۴۳	اشجار غرس اولنور	۴۴
۸	۹	۲۱	پازار	۲۹	۲۲	۴۸	۳۶	۴۳	اول اربعین فصل شتا	۴۵
۹	۱۰	۲۲	پازار ایرتسی	۲۹	۲۲	۴۸	۳۶	۴۳		۴۶
۱۰	۱۱	۲۳	صالی	۲۹	۲۲	۴۸	۳۶	۴۳		۴۷
۱۱	۱۲	۲۴	چهارشنبه	۲۹	۲۲	۴۸	۳۶	۴۲	آخر شب یلدا	۴۸
۱۲	۱۳	۲۵	پنجشنبه	۲۹	۲۲	۴۸	۳۶	۴۲		۴۹
۱۳	۱۴	۲۶	جمعه	۲۹	۲۲	۴۸	۳۶	۴۲		۵۰
۱۴	۱۵	۲۷	جمعه ایرتسی	۲۹	۲۲	۴۸	۳۶	۴۲		۵۱
۱۵	۱۶	۲۸	پازار	۲۸	۲۲	۴۸	۳۶	۴۲		۵۲
۱۶	۱۷	۲۹	پازار ایرتسی	۲۸	۲۱	۴۸	۳۵	۴۱		۵۳
۱۷	۱۸	۳۰	صالی	۲۷	۲۱	۴۷	۳۵	۴۰		۵۴
۱۸	۱۹	۳۱	چهارشنبه	۲۷	۲۱	۴۷	۳۵	۴۰	كانون ثانی افرنجی	۵۵
۱۹	۲۰	۱	پنجشنبه	۲۶	۲۰	۴۷	۳۵	۳۹	۱۸۹۱ رأس سنه‌سی	۵۶
۲۰	۲۱	۲	جمعه	۲۵	۲۰	۴۷	۳۵	۳۹		۵۷
۲۱	۲۲	۳	جمعه ایرتسی	۲۵	۲۰	۴۷	۳۵	۳۸		۵۸
۲۲	۲۳	۴	پازار	۲۳	۲۰	۴۷	۳۵	۳۷		۵۹
۲۳	۲۴	۵	پازار ایرتسی	۲۳	۱۹	۴۷	۳۵	۳۵	شب میلاد عیسی ع م	۶۰
۲۴	۲۵	۶	صالی	۲۲	۱۹	۴۷	۳۵	۳۴		۶۱
۲۵	۲۶	۷	چهارشنبه	۲۱	۱۸	۴۷	۳۵	۳۳		۶۲
۲۶	۲۷	۸	پنجشنبه	۲۰	۱۸	۴۷	۳۵	۳۲	اشتداد برد	۶۳
۲۷	۲۸	۹	جمعه	۱۹	۱۷	۴۷	۳۵	۳۱		۶۴
۲۸	۲۹	۱۰	جمعه ایرتسی	۱۹	۱۷	۴۷	۳۵	۳۰		۶۵
۲۹	۳۰	۱۱	پازار	۱۸	۱۷	۴۷	۳۵	۲۹		۶۶
۳۰	۳۱	۱۲	پازار ایرتسی	۲ ۱۶	۷ ۱۶	۹ ۴۷	۱ ۳۵	۱۲ ۲۸		۶۷

شهور: جمادی الاخر	شهور: کانون ثانی رومی	شهور: افرنجی	ایام	طلوع شمس: ساعت	طلوع شمس: دقیقه	ظهر: سا	ظهر: د	عصر: سا	عصر: د	عشا: سا	عشا: د	امساك: ساعت	امساك: دقیقه	جمادی الاخر ١٣٠٨ کانون ثانی ١٣٠٦ ایام مشهوره	اعداد روز حضر
١	١	١٣	صالی	٢	١٥	٧	١٦	٩	٤٧	١	٣٥	١٢	٢٨	★ جماذی الاخر	٦٨
٢	٢	١٤	چهارشنبه		١٣		١٥		٤٧		٣٤		٢٧	رأس سنهٔ میلاد	٦٩
٣	٣	١٥	پنجشنبه		١٢		١٤		٤٧		٣٤		٢٥	١٨٩١	٧٠
٤	٤	١٦	جمعه		١١		١٤		٤٦		٣٤		٢٤	اختقای هوام	٧١
٥	٥	١٧	جمعه ایرتسی		١٠		١٣		٤٦		٣٣		٢٣		٧٢
٦	٦	١٨	پازار		٩		١٢		٤٥		٣٣		٢١	الصلیب فی الماء	٧٣
٧	٧	١٩	پازارایرتسی		٨		١٢		٤٥		٣٣		٢٠		٧٤
٨	٨	٢٠	صالی		٦		١١		٤٥		٣٣		١٨		٧٥
٩	٩	٢١	چهارشنبه		٥		١٠		٤٥		٣٣		١٧		٧٦
١٠	١٠	٢٢	پنجشنبه		٣		٨		٤٤		٣٣		١٥		٧٧
١١	١١	٢٣	جمعه	٢	١		٧		٤٤		٣٣		١٢		٧٨
١٢	١٢	٢٤	جمعه ایرتسی	٢	٠		٦		٤٤		٣٢		١١		٧٩
١٣	١٣	٢٥	پازار	١	٥٨		٤		٤٤		٣٢		٨		٨٠
١٤	١٤	٢٦	پازارایرتسی		٥٥		٣		٤٤		٣٢		٦		٨١
١٥	١٥	٢٧	صالی		٥٢		٣		٤٤		٣١		٥		٨٢
١٦	١٦	٢٨	چهارشنبه		٥٠		٣		٤٤		٣١		٣	زرع حب السلاطین	٨٣
١٧	١٧	٢٩	پنجشنبه		٤٨		١		٤٣		٣١	١٢	١		٨٤
١٨	١٨	٣٠	جمعه		٤٦	٧	٠		٤٣		٣١	١٢	٥		٨٥
١٩	١٩	٣١	جمعه ایرتسی		٤٤	٦	٥٦		٤٣		٣١	١١	٥٩	آخر اربعین	٨٦
٢٠	٢٠	١	پازار		٤٢		٥٩		٤٣		٣١		٥٧	(شباط افرنجی	٨٧
٢١	٢١	٢	پازارایرتسی		٤٠		٥٨		٤٢		٣٠		٥٦	اول خمسین	٨٨
٢٢	٢٢	٣	صالی		٣٦		٥٦		٤٢		٣٠		٥٣		٨٩
٢٣	٢٣	٤	چهارشنبه		٣٤		٥٤		٤٢		٣٠		٥٠	غایت قوت سرما	٩٠
٢٤	٢٤	٥	پنجشنبه		٣٢		٥٣		٤١		٣٠		٤٧	ازدواج طیور	٩١
٢٥	٢٥	٦	جمعه		٣٠		٥٢		٤١		٣٠		٤٥		٩٢
٢٦	٢٦	٧	جمعه ایرتسی		٢٧		٥١		٤١		٣٠		٤٣		٩٣
٢٧	٢٧	٨	پازار		٢٥		٥٠		٤٠		٣٠		٤١		٩٤
٢٨	٢٨	٩	پازارایرتسی		٢٢		٤٩		٤٠		٢٩		٣٧		٩٥
٢٩	٢٩	١٠	صالی		٢١		٤٨		٤٠		٢٩		٣٦		٩٦
١	٣٠	١١	چهارشنبه		١٨		٤٧		٤٠		٢٩		٣٥	★ رجب	٩٧
٢	٣١	١٢	پنجشنبه	١	١٤	٦	٤٥	٩	٤٠	١	٢٩	١١	٣٤		٩٨

شهور غرهٔ رجب	شهور رومی شباط	شهور افرنجی »	ایام	طلوع شمس ساعت دقیقه	ظهر سا د	عصر سا د	عشا سا د	امساك ساعت دقیقه	رجب ١٣٠٨ شباط ١٣٠٦ ایام مشهوره	اعداد روز قاسم
٣	١	١٣	جمعه	١٤ ١	٤٤ ٦	٤٠ ٩	٢٩ ١	٣٢ ١١		٩٩
٤	٢	١٤	جمعه ایرتسی	١١	٤٣	٤٠	٢٩	٣٠		١٠٠
٥	٣	١٥	پازار	٩	٤٢	٣٩	٢٩	٢٧	عید شمس درقمامه	١٠١
٦	٤	١٦	پازارایرتسی	٦	٤١	٣٩	٢٩	٢٥	غرس اشجار	١٠٢
٧	٥	١٧	صالی	٤	٤٠	٣٩	٢٩	٢٣	خرما وشفتالو ونارو	١٠٣
٨	٦	١٨	چهارشنبه	٢	٣٨	٣٩	٢٩	٢٠	جویز وسائره دیکیلور	١٠٤
٩	٧	١٩	پنجشنبه	٥٩ ١٢	٣٧	٣٨	٢٩	١٨	جمرهٔ اولی بهوا	١٠٥
١٠	٨	٢٠	جمعه	٥٧	٣٦	٣٨	٢٩	١٦		١٠٦
١١	٩	٢١	جمعه ایرتسی	٥٤	٣٥	٣٧	٢٨	١٣		١٠٧
١٢	١٠	٢٢	پازار	٥٢	٣٣	٣٧	٢٨	١٢		١٠٨
١٣	١١	٢٣	پازارایرتسی	٤٩	٣٢	٣٧	٢٨	١١		١٠٩
١٤	١٢	٢٤	صالی	٤٨	٣١	٣٦	٢٨	٩		١١٠
١٥	١٣	٢٥	چهارشنبه	٤٤	٣٠	٣٦	٢٨	٦		١١١
١٦	١٤	٢٦	پنجشنبه	٤٢	٢٨	٣٦	٢٨	٤	بادنجان یصدیغی زمانی	١١٢
١٧	١٥	٢٧	جمعه	٣٩	٢٧	٣٦	٢٨	١ ١١	جمرهٔ ثانیه بآب	١١٣
١٨	١٦	٢٨	جمعه ایرتسی	٣٧	٢٦	٣٦	٢٨	٥٧ ١٠	امدن لقلق	١١٤
١٩	١٧	١	پازار	٣٤	٢٥	٣٦	٢٨	٥٤	(مارت افرنجی	١١٥
٢٠	١٨	٢	پازارایرتسی	٣٢	٢٣	٣٥	٢٨	٥١		١١٦
٢١	١٩	٣	صالی	٢٩	٢١	٣٥	٢٨	٤٩	جریان ماء اشجار	١١٧
٢٢	٢٠	٤	چهارشنبه	٢٧	٢١	٣٤	٢٨	٤٦		١١٨
٢٣	٢١	٥	پنجشنبه	٢٤	٢٠	٣٤	٢٨	٤٣		١١٩
٢٤	٢٢	٦	جمعه	٢٢	٢٠	٣٣	٢٨	٤١	جمرهٔ ثالثه بخاك	١٢٠
٢٥	٢٣	٧	جمعه ایرتسی	١٩	١٧	٣٣	٢٨	٣٨		١٢١
٢٦	٢٤	٨	پازار	١٧	١٥	٣٢	٢٨	٣٦		١٢٢
٢٧	٢٥	٩	پازارایرتسی	١٤	١٥	٣٢	٢٨	٣٣	اول بردالعجوز	١٢٣
٢٨	٢٦	١٠	صالی	١٢	١٤	٣٢	٢٨	٢٨		١٢٤
٢٩	٢٧	١١	چهارشنمه	١١	١٢	٣١	٢٨	٢٥		١٢٥
٣٠	٢٨	١٢	پنجشنبه	٩	١١	٣١	٢٨	٢١	امدن قرلنقج	١٢٦

غره نامهٔ عربی

عربی اینك غره‌سی بیلنمك ایچون آی جدولنده اولان رقمی سـنه جدولنده‌كی رقمه ضم ایدوب
یومیه جدولنده اولان رقمه نظر ایتملیدر

سنه	رقم
١٨٧٥	
١٢٨٦	٧
١٢٨٧	٤
١٢٨٨	٢
١٢٨٩	٦
١٢٩٠	٤
١٢٩١	١
١٢٩٢	٥
١٢٩٣	٣
٢٢٩٤	٧
١٢٩٥	٨
١٢٩٦	٤
١٢٩٧	٢
١٢٩٨	٦
١٢٩٩	٤
١٣٠٠	١
١٣٠١	٥
١٣٠٢	٣
١٣٠٣	٧
١٣٠٤	٤
١٣٠٥	٢
١٣٠٦	٦
١٣٠٧	٤
١٣٠٨	١

آی	رقم
محرم	٧
صفر	٢
ربیع الاول	٣
ربیع الاخر	٥
جماذی الاولی	٦
جماذی الاخره	١
رجب	٢
شعبان	٤
رمضان	٥
شوال	٧
ذی القعده	٢
ذی الحجه	٣

یوم	رقم	رقم
بازار	١	٨
بازارایرتسی	٢	٩
صالی	٣	١٠
چهارشنبه	٤	١١
پنجشنبه	٥	١٢
جمعه	٦	١٣
جمعه‌ایرتسی	٧	١٤

غره نامهٔ رومی

رومی ابتداسی قنغی كونه تصادف ایلدیكی بیلنمك ایچون آی جدولنده اولان رقمی سنه جدولنده كی رقمه ضم ایدوب یومیه جدولنه نظر اولنه

سنه	رقم
١٢٨٤	١
١٢٨٥	٢
١٢٨٦	٣
١٢٨٧	٤
١٢٨٨	٦
١٢٨٩	٧
١٢٩٠	١
١٢٩١	٢
١٢٩٢	٤
١٢٩٣	٥
١٢٩٤	٦
١٢٩٥	٧
١٢٩٦	٢
١٢٩٧	٣
١٢٩٨	٤
١٢٩٩	٥
١٣٠٠	٧
١٣٠١	١
١٣٠٢	٢
١٣٠٣	٣
١٣٠٤	٥
١٣٠٥	٦
١٣٠٦	٧
١٣٠٧	١
١٣٠٨	٣
١٣٠٩	٤
١٣١٠	٥
١٣١١	٩

آی	رقم
مارت	٥
نیسان	١
مایس	٣
حزیران	٦
تموز	١
اغستوس	٤
ایلول	٧
تشرین اول	٢
تشرین ثانی	٥
كانون اول	٧
كانون ثانی	٣
شباط	٦

یوم	رقم	رقم
پازارایرتسی	٢	٩
صالی	٣	١٠
چهارشنبه	٤	١١
پنجشنبه	٥	١٢
جمعه	٦	١٣
جمعه ایرتسی	٧	١٤
پازار	٨	١٥

وقايع مشهوره

وقايع مشهوره تاريخ حدوثلرى اعتباريله ايكى قسمدركه برطاقمى قبل الهجره حادث اولان وقايع وقسم ديكرى بعد الهجره وقوعه كلان حوادثدر

هجرتدن مقدم

٦٢١٢	تقويم النواريخ اعتبارنجه خلقت آدم عليه السلام
٤٥٨٣	اوروپالولرك ضبط وتحريرلرى موجبنجه هبوط آدم عليه السلام
٢٩٧٤	طوفان نوح عليه السلام
٣٥٤٨	مصرك ابتداى معموريتى
٢٨١٢	ملوك بنى آثورك ابتداى ظهورى
٢٦٩٠	ملوك ارمنيه نك ابتداى ظهورى
٢٥١٠	ابراهيم عليه السلامك ولادتى
٢٤٨٠	اسماعيل عليه السلامك ختانى
٢٣١٧	يعقوب عليه السلامك مصرى تشريفلرى
٢٢٩١	مصرده يدى سنه ممتد اولان قحطوغلا
٢١٧٦	فرعونك مصرده اطفال ذكورى اعدامى
٢١١٦	لاتين قراليتنك ابتداى تشكلى
٢٠٧٥	آتنه قراليتنك ابتداى تشكلى
٢٠٧٥	موسى عليه السلامك مصردن خروجلرى
٢٠٣٤	ملوك يهودك ابتداى حكومتى
١٧٠٩	آتنه حكومتنك جمهوريته انقلابى

١٦٣٧ داود عليه السلامك برية الشامه پادشاهلغى
١٥٥٨ ملوك بنى اثوردن بابل حكومتنك آيرلمسى
١٢٣٧ روما شهرينك بنا اولنمسى
١١٥٥ بابل قرالى بخت النصرك برية الشام وقدس شريفى تخريبى
١١١٠ عجم پادشاهنك كيانيان طبقه سنه انتقالى
١١٠٨ مصرى عجملرك استيلاسى
٩١٦ اسكندرك مصرى عجملردن استردادى
٩١٠ اسكندرك ايرانى استيلاسى ودارانك قتلى
٧١٧ ماكيدونيا قراليتنك روما جمهوريتنه التحاقى
٦١٣ مصرك رومايه التحاقى
٥٨٣ حضرت عيسى عليه السلامك ميلادى
٥١٧ رومادە پاپانصبى
٤٨٤ جام ايجادى
٣٧٨ طبقهٔ ساسانيانك ظهورى
٢٣٤ اياصوفيه نك بناسى
٢٠١ صو ترازوسنك ايجادى
١٦٣ فرانسه قراليتنك ابتداى تشكيلى
٥٣ ولادت حضرت رسالتپناهى
٤٠ توى قلمنك ايجادى
٣٣ لەقراليتنك تشكيلى
٢٥ اسقوچيا قراليتنك تشكيلى
١٤ انكليز قراليتنك تشكيلى
١١ اسپانيا قراليتك تشكيلى

هجرتدن مؤخر

١	هجرت نبويه عليه افضل التحيه	١٢١	عربلر بينده علم كيميانك شيوعى
١٠	حج وداع	١٣٢	ملوك بنى اميه نك انقراضى
١٠	ارتحال حضرت پيغمبر عليه السلام	١٣٣	ظهور دولت آل عباس
١٠	خلافت حضرت ابو بكر رضى اه عنه	١٣٩	اندلسده دولت بنى اميه نك تشكلى
١٣	خلافت حضرت عمر رضى اه عنه	١٥٠	وفات امام اعظم رحمة اه عليه
١٤	بناء بصره	١٦١	هارون رشيدك اسكداره ورودى
١٤	فتح شام	١٨٢	دانيمارقه قرالیتنك تشكلى
١٩	« قيصريه	٢٩٧	مغربده دولت فاطميه نك تشكلى
٢٠	« مصر	٣٦٢	روسيه دولتنك تشكلى
٢٤	خلافت حضرت عثمان رضى اه عنه	٤٢٣	اندلسده بنى اميه نك انقراضى
٢٧	فتح جزيرهٔ قبريس	٤٢٣	دولت سلجوقيه نك ظهورى
٣٥	خلافت حضرت على رضى اه عنه	٤٥٥	مجار قرالیتنك تشكلى
٣٦	استانبولك ايلك محاصره سى	٥١٦	ايجاد ساعت
٤٠	ابتداى ظهور باروت	٥٢٩	پورتكيز قرالیتنك تشكلى
٤٠	ملوك امويه نك ظهورى	٥٦٧	ملوك ايوبيه نك انقراضى
٤٩	غلطه ده واقع عرب جامعنك اولكى بناسى	٦٠٤	مولود شريف قرائتنك ابتداى اجراسى
٦١	وقعهٔ دلسوز كربلا	٦٣١	وفات حضرت مولانا
٧٥	ضرب سكهٔ اسلاميه	٦٥٦	دولت عباسيه نك انقراضى
٨٠	ولادت امام اعظم رحمة اه عليه	٦٨٦	كوزلك ايجادى
٨٢	سجليا جزيره سيله مسينا بوغازينك فتحى	٦٨٧	كميلرده استعمال اولنان پوصله نك ايجادى
٩٢	اسلاملرك اندلس ديارينه عبورلرى	٦٨٧	دولت سلجوقيه نك انقراضى
٩٤	غلطه جامعنك ايكنجى بناسى	٦٨٨	دولتعليهٔ عثمانيه نك ظهورى
١٢٠	ايجاد كاغد	٦٨٨	شهرياران عثمانيان نام جليلنه ابتداى قرائت خطبه
		٦٩٩	دولتعليهٔ عثمانيه نك استقلالى
		٧١٧	فتح بروسه
		٧٢٨	ضرب سكهٔ عثمانيه

٧٢٩	دولت علیه‌ده موظف عسکرك تنظیمی	٩٠٣	امید برونی طریقنك کشفی
٧٥٨	شهزاده سلیمان پاشانك بحراً روم ایلنه کچوب کلیبولی یی فتحلری	٩٢٠	وقعهٔ چالدران
		٩٢٢	قپون ساعتنك ایجادی
		٩٢٢	فتح حلب وشام
		٩٢٣	درسعادتده ترسانه‌نك بناسی
٧٦٢	طوپ ایجادی	٩٢٦	فتح مصر
٧٦٣	فتح ادرنه	٩٣٢	سلطان سلیمانك فرانسه‌یی حمایه‌سی
٧٨٤	مصرده دولت چراکسه ظهوری	٩٣٥	ویانه‌نك برنجی محاصره‌سی
٧٩١	قوصوه محاربه‌سی	٩٣٧	عاصی غزالینك هلاکی
٧٩١	وفات شاه محمد بهاء الدین نقشبندی قدس سره	٩٤٤	عدنك تسخیری
		٩٤٧	ایمپراطور قارلوسك هزیمتی
٧٩٦	فتح سلانیك ویکی‌شهر	٩٥٧	سلیمانیه جامعنك انشاسنه شروع اولنمسی
٧٩٧	بروسه‌ده جامع کبیرك بناسی		
٧٩٨	فتح نیکبولی	٩٥٧	مجار قرالیتنك نمچه ایمپراطورلغنه الحاقی
٨٠٤	وقعهٔ تیمور		
٨٢٥	فتح یانیه	٩٦١	بحر محیط شرقیه سیدی رئیسك برنجی سفری
٨٤٨	وقعهٔ وارنه		
٨٥٠	صنعت طباعتك ایجادی	٩٦٥	سلیمانیه جامعنك اتمامی
٨٥٧	قوصوه وقعهٔ ثانیه‌سی سلطان مرادك مظفریتی	٩٧٩	قلیج علی پاشانك قپودان دریا نصبی
٨٥٧	روم ایلی حصارینك بناسی	٩٨٥	اهل اسلامك اندلسدن چیقدیغی
٨٥٧	فتح استانبول		
٨٥٨	اسکی سرایك بناسی	٩٨٧	انشاء رصد تقی الدین و حساب اصول اعشاری
٨٦٢	امریقانك کشفی		
٨٦٥	بنی ایوب دولتنك انقراضی	١٠١٢	ممالك اسلامیه‌ده دخانك ظهوری
٨٦٧	فاتح جامعنك بناسی		
٨٦٨	اتمام جامع فاتح	١٠٥٠	انفیه‌نك استانبولده شیوع استعمالی
٨٧٣	سرای جدیدك بناسی		
٨٧٥	« « اتمامی	١٠٥١	آوروپا غزته‌لرینك ایجادی
٨٨٠	منکلی کرای خانك دولت عثمانیه‌یه اطاعتی	١٠٥٩	ویانه‌نك ایکنجی محاصره‌سی
٨٩٢	کمال رئیسك دونتما ایله اسپانیایه عزیمتی	١١١٦	بیوك پترونك روسیه‌یه نظام وضعی
٩٠٣	بنای جامع سلطان بایزید	١١٣٥	اسکدارده دار الطباعه تأسیسی

١١٦٧	تلقیح بقری اختراعی
١١٩٩	بالون ایجادی
١٢٠١	تلغراف ایجادی
١٢١٣	فرانسه‌لولرك مصری استیلاسی
١٢١٥	طاش باصمه‌سنك ایجادی
١٢١٦	مصرك فرانسه‌لولردن استخلاصی
١٢٢٢	واپورماكنه‌سنك ایجادی
١٢٢٢	اوروپا مصالحهٔ عمومیه‌سی
١٢٤٠	تیموریول ایجادی
١٢٤١	وقعهٔ خیریه و تأسیس عساكر نظامیه
١٢٤٢	مكتب طبیه‌نك تأسیسی
١٢٥٣	جسر عتیقك انشاسی
١٢٥٤	قرانتنه نظامنك وضعی
١٢٥٥	تنظیمات خیریه
١٢٦٠	جسر جدیدك انشاسی
١٢٦٣	مكاتب رشدیه‌نك تأسیسی
١٢٧٨	طورپیل تعبیر اولنان دكز لغملرینك ایجادی
١٢٨١	تشكیل ولایات
١٢٨١	اصلاحخانه‌لر تأسیسی
١٢٨٢	صادوه محاربه‌سی
١٢٨٣	ایكنه‌لی تفنكك ایجادی
١٢٨٤	جنتمكان سلطان عبدالعزیز خانك اوروپایه سیاحتی
١٢٨٦	سویش جدولنك كشادی
١٢٨٧	پروسیا و فرانسه دولتلرینك محاربه‌سی
١٢٨٧	المانیا ایمپراطورلغنك اعلانی
١٢٨٧	ایتالیا دولتنك رومایی استیلاسی
١٢٨٧	فرانسه‌نك جمهوریته انقلابی
١٢٨٨	درسعادتده ترامووای احداثی
١٢٨٨	تونونك تحت انحصاره ادخالی
١٢٨٩	ترسانهٔ عامره‌ده حوض سابح استعمالی
١٢٩٠	غلطه‌ده تونل كشادی
١٢٩٠	اناطولیه شمندوفر انشاسی
١٢٩٣	قانون اساسینك وضعی
١٢٩٥	روسیه محاربهٔ اخیره‌سی
١٢٩٥	برلین قونغره‌سی
١٢٩٧	موزه‌نك رسم كشادی
١٢٩٩	ولایاتده معارف مجلسنك تشكیلی



سلاطين عظام عثمانيه‌نك تاريخ ولادت وجلوس وارتحاللريني ومدت عمر وسلطنت ومندفن شريفلريني مبين جدولدر

اسامیٔ سلاطين عظام حضراتيله مدفن شريفلريدر	ولادت سنه	جلوس سنه	ارتحال سنه	سلطنت مدت سنه	عمر مدت سنه
سلطان عثمان خان غازی بروسه‌ده	٦٥٦	٦٩٩	٧٢٦	٢٧	٧٠
حصار ايچنده مدفوندر		٤ جا	٢١ ن		
سلطان اورخان غازی پدرلری	٦٨٠	٧٢٦	٧٦١	٣٥	٨١
جوارنده مناستر نام قبه‌ده مدفون		١٧ ن			
سلطان مرادخان غازی بروسه‌ده	٧٢٦	٧٦١	٧٩١	٣١	٦٥
چكركه نام محلده مدفوندر			١٥ س		
سلطان يلديرم بايزيدخان بروسه‌ده	٧٦١	٧٩١	٨٠٥	١٣	٤٢
جامعلری قربنده مدفوندر	`	٤ ن			
چلبی سلطان محمد خان بروسه‌ده	٧٨١	٨١٦	٨٢٤	٨	٤٣
يشل جامع جوارنده مدفوندر					
سلطان غازی مراد خان ثانی	٨٠٦	٨٢٤	٨٥٥	٣٠	٤٩
بروسه‌ده جامعلری قربنده مدفون			٥ م	٦ شهر	
سلطان فاتح محمد خان غازی	٨٣٣	٨٥٥	٨٨٦	٣١	٥٣
استانبولده جامعلرنده مدفوندر	٢٦ ب	١٩ م	٤ را		
سلطان غازی بايزيد خان جامعلری	٨٥١	٨٨٦	٩١٨	٣٢	٦٨
جوارنده مدفوندر		٢٠ را	١٠ را		
غازی ياوز سلطان سليم خان	٨٧٥	٩١٨	٩٢٦	٨	٥١
استانبولده جامعلری جوارنده		١٩ ص	٩ ل	٩ شهر	
سلطان سليمان خان غازی جامع	٩٠٠	٩٢٦	٩٧٤	٤٨	٧٤
شريفلری اوكنده مدفوندر	١ س	٤ ل	٢٠ ص		
غازی سلطان سليم خان ثانی اياصو	٩٣٠	٩٧٤	٩٨٢	٨	٥٠
فيه جامع شريفی قربنده مدفوندر	٦ ب	٩ را	٢٧ ش	٨ شهر	
سلطان غازی مراد خان ثالث	٩٥٣	٩٨٣	١٠٠٣	٢٠	٥٠
اياصوفيه جوارنده مدفوندر	٥ جا	٨ ن	٨ جا	٨ شهر	
سلطان غازی محمدخان ثالث	٩٧٤	١٠٠٣	١٠١٢	٩	٣٧
اياصوفيه‌ده مدفوندر	٧ نا	١ جا	١٣ ب		

سلطان احمد خان غازی جامع شریفلری	٩٩٨	١٠١٢	١٠٢٦	١٤	٢٨
جوارنده مدفوندر	١٢ ج	١٨ ب	٢٢ ذا		
سلطان مصطفی خان بن محمد خان	١٠٠١	١٠٢٦	١٠٤٨	فراغ	
		٢٢ ذا	غره دا	٣ شهر	
سلطان عثمان خان ثانی پدرلری سلطان	١٠١٣	١٠٢٦	١٠٣١	٤	
احمد خان یانده مدفوندر		١٢ را	٩ ب	٤ شهر	١٨
دفعهٔ ثالثه سلطان مصطفی خان		١٠٣١	١٠٣٢	١ فراغ	
ایاصوفیه حرمنده کی قبه ده مدفوندر			١٠ ذا	٢ شهر	٤٨
سلطان غازی مراد خان رابع پدرلری	١٠١٨	١٠٣٢	١٠٤٩	١٦	
سلطان احمد خان یانده مدفوندر	٢٧ جا		١٥ ذا	١١ شهر	٥٣
سلطان ابراهیم خان ایاصوفیه ده	١٠٢٤	١٠٤٩	١٠٥٨	٨ وفات	
عمیلری سلطان مصطفی تربه سنده	١٣ ل	١٦ ل	١٧ ب	٩ شهر	٣٤
سلطان غازی محمد خان رابع بغچه	١٠٥١	١٠٥٨	١٠٩٩	٤٠ فرا	
قپو سنده والده لری سلطان یانده	٢٩ ن	١٧ ب		٥ شهر	٥٣
سلطان سلیمان خان ثانی جدلری سلطان	١٠٥٢	١٠٩٩	١١٠٢	٣	
سلیمان تربه سنده مدفوندر		٢ م		٨ شهر	٥٠
سلطان احمد خان ثانی جدلری سلطان	١٠٥٢	١١٠٢	١١٠٦	٤	
سلیمان تربه سنده مدفوندر	٦ ذ	١٥ ل		٨ شهر	٥٠
سلطان مصطفی خان ثانی پدرلری	١٠٧٤	١١٠٦	١١١٥	٨	
سلطان محمد خان رابع جوارنده		٢٢ ج		٨ شهر	٤٠
سلطان غازی احمد خان ثالث بغچه	١٠٨٤	١١١٥	١١٤٣	٢٧	
قپو سنده والده تربه سنده مدفوندر		٢ ر	فراغ	١١ شهر	٦٥
سلطان محمود خان غازی پدرلری	١١٠٨	١١٤٣	١١٦٨	٢٥	
سلطان مصطفی خان تربه سنده	١٥ م	١٥ را	٢٨ ص		٦٠
سلطان عثمان خان ثالث برادری	١١١٠	١١٦٨	١١٧١	٣	
سلطان محمود خان جوارنده مدفوندر		٢٨ ص	١٦ ص	١١ شهر	٦٠
سلطان مصطفی خان ثالث جامعلری	١١٢٩	١١٧١	١١٨٧	١٦	
ساحه سنده مدفوندر		١٦ ص	٨ را	٨ شهر	٥٨
سلطان عبد الحمید خان غازی بغچه	١١٢٧	١١٨٧	١٢٠٣	١٥	
قپو سنده مدرسه لرینه متصل تربه ده		١٠ ل	١٢ ب	١٢ شهر	٦٦
سلطان غازی سلیم خان ثالث پدرلری	١١٧٥	١٢٠٣	١٢٢٣	١٨	
سلطان مصطفی تربه سنده مدفوندر		١٢ ب	فراغ	٨ شهر	٤٨
سلطان مصطفی خان رابع پدرلری	١١٩٣	١٢٢٣	١٢٢٣	١	
سلطان عبد الحمید خان تربه سنده		٢٠ ذ		٢ شهر	٣٠

سلطان غازی محمود خان ثانی چنبرلی	١١٩٩	١٢٢٣	١٢٥٥	٢٢	٥٥
طاش جوارنده مدفوندر	١٣ ن	٤ جا	١٩ را	١٠ شهر	
سلطان غازی عبدالمجید خان سلطان	١٢٣٧	١٢٥٥	١٢٧٧	٢٢	٤٠
سلیم جامع جوارنده تربۀ مخصوصه ده	١٤ ش	١٩ را	١٧ ذا	٩ شهر	
سلطان عبدالعزیز خان پدرلری	١٢٤٥	١٢٧٧	فراغ	١٦	٤٨
سلطان محمود خان ثانی تربه سنده	١٥ ش	١٧ ذا	ارتحال	٤ شهر	
خاقان سابق سلطان مراد خان خامس	١٢٥٦	١٢٩٣	١٢٩٣	٣ شهر	
حضرتلری مبتلا اولدقلری علت	٢٠ ب		انخلاع	٣ یوم	
جنونیله منخلع اولدیلر					

ظل ظلیل یزدان وسرمایۀ آسایش جهان اولان
شهنشاه عدالت اکتناه ولی نعمت بیمنتمز السلطان
ابن السلطان السلطان الغازی « عبدالحمید » خان
ابن السلطان الغازی عبدالمجید خان ایداه تعالی خلافته
مادام الدوران افندمز حضرتلرینك تاریخ مولود سعادت
نمودی بیك ایکیوز اللی سکز سنه‌سی شعبان شریفنك
اون سکزنجی کونی شرفواقع اولوب بیك ایکیوز
طقسان اوچ سنه‌سی شعبان شریفنك اون برنجی پنجشنبه
کونی دخی بالارث والاستحقاق اریکۀ پیرای خلافت
وسلطنت ودیهیم افروز شکوه وشوکت اولمشلردر .
جناب خالق زمین واسمان ادوار فلکیه مستمر
ومنازل برجیه مستقر اولدقچه نجم طالع فرخنده مطالع
ملوکانه‌لرینی آفاق عزت واقبالده درخشان وعصر
همایون الهام نمون شهنشاهیلرینی اسعد اعصار وآوان
بیورسون آمین بحرمة سید المرسلین

ولایتك تشکلندنبرو والیالکله ازمیری تشریف بیوران ذوات عظام

اسامیٔ ولات عظام	تاریخ تعییناری	مدت مأموریتلری: ایام	مدت مأموریتلری: شهر	مدت مأموریتلری: سنه
صبری پاشا	۲۳ مایس سنه ۸۳	۱۲	۹	
اسماعیل پاشا	٤ مارت » ۸٤		۵	۲
ولی الدین پاشا	۳ تموز » ۸۵	۱۲	۳	۱
صادق پاشا	۱٤ تشرین اول » ۸٦		۱۱	
حمدی پاشا	۱۳ ایلول » ۸۷	۹	۸	
دفعهٔ ثانیه صادق پاشا	۲۲ مایس » ۸۸	۱٦	۲	
امین پاشا	۷ اغستوس » ۸۸	۱۲	۱	
دفعهٔ ثانیه صبری پاشا	۹ ایلول » ۸۸	۱٦	۲	
حسین عونی پاشا	۵ تشرین ثانی » ۸۸	۱۰	۲	
ثریا پاشا	۱۵ کانون ثانی » ۸۸	۱۲	۱	۱
دفعهٔ ثانیه حمدی پاشا	۲۷ شباط » ۸۹	۱۸	۱۰	
محمد راسم پاشا	۱۱ کانون ثانی » ۹۰	۲۸	۲	
دفعهٔ ثانیه حسین عونی پاشا	۱٤ نیسان » ۹۱	۹	۱	
احمد پاشا	۲۳ مایس » ۹۱	۱۵	۳	
اسعد پاشا	۷ ایلول » ۹۱	۱۵	۲	
خورشید پاشا	۲۲ تشرین ثانی » ۹۱	۸	۳	
دفعهٔ ثالثه صبری پاشا	۲٤ تموز » ۹۲	۱	٦	۱
دفعهٔ ثالثه حمدی پاشا	۲۵ کانون ثانی » ۹۳		٦	۲
مدحت پاشا	۲٤ تموز » ۹٦	۱۳	۹	
علی پاشا	۷ مایس » ۹۷	۲	۲	۲
حاجی راشد پاشا	۸ تموز » ۹۹	۳	۱	۲

			ایام	شهور	سنه
حقی پاشا [*]					
خلیل رفعت پاشا	١٦ تشرین اول سنه ٣٠١		٢٧	١	١
نظیف پاشا	١٣ کانون اول « ٣٠٢		٢	٣	١
حسین رضا پاشا	١٥ مارت « ٣٠٤		٢٤	٢	١
دفعهٔ ثانیهٔ خلیل رفعت پاشا	٩ حزیران « ٣٠٥				

دفتردارلر

رفعت افندی	١ تموز	سنه	٨٣	اولی ثانیسی
حاجی راشد «	٩ تشرین ثانی	«	٨٥	اولی اولی
فوزی بك	٢٥ شباط	«	٨٨	اولی ثانیسی
ادهم «	٩ اغستوس	«	٨٩	» »
شاکر افندی	١٩ مارت	«	٩٠	اولی اولی
دفعهٔ ثانیه فوزی بك	٣ نیسان	«	٩٣	وفات ایتدی
سعداه بك	١ تموز	«	٩٤	اولی اولی
سروری افندی	٢٦ مایس	«	٩٥	» »
ذهدی بك	١٩ ایلول	«	٩٧	اولی ثانیسی
قدری بك	٢٣ نیسان	«	٩٩	اولی اولی
خالد بك	١٦ کانون ثانی	«	٣٠٤	اولی اولی

[*] مشار الیه حضرتلری ایدین ولایتنه فی ٢١ اغستوس سنه ٣٠١ تاریخنده مأمور اولوب فی ١٢ ایلول سنه ٣٠١ تاریخنده تجارت نظارتنه تحویل مأموریت ایلمش اولدقلرندن ازمیری تشریف بیوره مامشلردر .

مفتش حكام ومركز ولایت نائبلری

یعقوب عاصم افندی	۱٤	كانون ثانی	سنه	۸۳	صدوردن
خیراه	« ۲۰	تموز	«	۸٤	استانبول
كامل	« ۲	«	«	۸٦	وفات ایلدی
محمد خالص	« ٦	تشرین اول	«	۸۷	استانبول
میر عبدالقادر	« ۹	حزیران	«	۸۸	«
رضا بك	۱۹	مایس	«	۹۰	بلادخمسه
حیدر	« ۱۱	كانون ثانی	«	۹۱	استانبول
حسین توفیق	« ۳	نیسان	«	۹۳	بلادخمسه
دوءهٔ ثانیه حیدر	« ۱	«	«	۹٤	استانبول
(*) شریف	« ۳۰	كانون ثانی	«	۹۵	استانبول
محمد توفیق	« ۱۳	نیسان	«	۹٦	«
شفیق	« ۱۱	تشرین ثانی	«	۹۸	وفات ایلدی
ساح	« ۱۰	كانون ثانی	«	۹۸	بلادخمسه
محمد كامل	« ۱۲	نیسان	«	۳۰۱	حرمین
امین	« ۲۰	تموز	«	۳ ۲	استانبول

مركز ولایت متصرفلری

عارف افندی	۲۳	مایس	سنه	۸۳	ثانیه
ثابت پاشا	۱۸	نیسان	«	۸٤	میرمیران
توفیق افندی	۱۷	ایلول	«	۸۵	ممایز

(*) مشار الیه كلمامشدر .

رفعت افندی	۳	کانون اول سنه	۸۵	اولی ثانیسی
رائف افندی	۵	تموز «	۸۶	متمایز
حسن پاشا	۲۹	تشرین اول «	۸۶	روم ایلی بکلربکی



۶ تشرین ثانی سنه ۸۷ تاریخندن اعتباراً لغو اولنمشدر .

دفعهٔ ثانیه اوله‌رق تشکل ایدن مرکز ولایت متصرفلغی

حفظی بك	۱۰	تشرین ثانی سنه	۹۷	ثانیه
راغب پاشا	۲۸	نیسان «	۹۹	روم ایلی بکلربکی
علی شوکت پاشا	۱	شباط «	۳۰۴	« «
محمد شوقی افندی	۱۲	ایلول «	۳۰۵	اولی صنف ثانیسی

مکتوبجیلر

رضا افندی	۳	ایلول سنه	۸۳	ثالثه
حسبی «	۱۸	نیسان «	۸۴	اولی ثانیسی
نافذ بك	۵	تموز «	۸۶	متمایز
سعید «	۲۹	تشرین اول «	۸۶	اولی ثانیسی
علی رائف «	۱۱	حزیران «	۸۹	ثالثه
فائق «	۱۳	کانون ثانی «	۸۹	ثانیه صنف ثانیسی
عبدالحلیم بك	۱	ایلول «	۹۱	متمایز
جلال بك	۱۷	شباط «	۹۲	«
حفظی بك	۲۶	حزیران «	۹۶	ثانیه صنف ثانیسی
کمال بك	۱۰	تشرین ثانی «	۹۷	
حسین حلمی افندی	۱	اغستوس «	۹۹	اولی ثانیسی

بها بك	۲۵ ايلول	سنه	۳۰۱	اولى ثانيسى
فهمى افندى	۱۲ كانون ثانى	«	۳۰۱	اولى ثانيسى

ايدين سنجاغى متصرفلرى

نظيف بك	قبل التشكيلات			اولى ثانيسى
مصطفى پاشا	۱۰ شباط	سنه	۸۳	ميرميران
حسن پاشا				روم ايلى بكلربكى
مصطفى پاشا	۲۶ تشرين اول	«	۸٦	روم ايلى بكلربكى
عبدالهادى پاشا	۱۳ مايس	«	۸۹	« «
اسعد پاشا	۲ تشرين اول	«	۹۰	« «
محمد بك	۱۲ كانون ثانى	«	۹۱	متمايز
عزت افندى	۱۵ نيسان	«	۹٤	«
نجيب پاشا	۲۷ تشرين ثانى	«	۹۵	ميرميران
زيور پاشا	كانون ثانى	«	۹۹	«
جميل بك	۳ تشرين اول	«	۳۰۰	اولى ثانيسى
راغب پاشا	۱۲ كانون اول	«	۳۰٤	روم ايلى بكلربكى

صاروخان سنجاغى متصرفلرى

علاء الدين پاشا	۱ اغستوس	سنه	۸۳	ميرميران
عزيز «	۲٤ كانون اول	«	۸٤	«
نظيف «	۷ نيسان	«	۸٦	روم ايلى بكلربكى
ذهدى افندى	۱٤ تشرين ثانى	«	۸۷	اولى
عارف پاشا				روم ايلى بكلربكى

اصف پاشا	۱۳	مایس	سنه	۸۹	روم ایلی بکلربکی
علی نجیب	«	٦ اغستوس	«	۹۱	میرمیران
حلمی	«	۲ نیسان	«	۹٤	روم ایلی بکلر بکی
احمد نجیب	«	٥ شباط	«	۹٤	میرمیران
صالح افندی					اولی ثانیه‌سی
سروری افندی	۹	کانون اول	«	۹۸	صدوردن
شاکر پاشا	۲٦	شباط	«	۳۰۱	روم ایلی بکلربکی

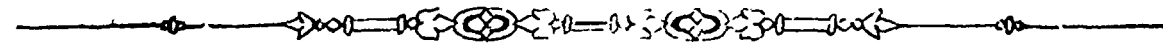
منتشا سنجاغی متصرفلری

خورشید پاشا	۱۳	حزیران	سنه	۸۳	میرمیران
عارف افندی	۱۸	نیسان	«	۸٤	متمایز
عبدالرحمن پاشا	۲۷	اغستوس	«	۸٤	میرمیران
رائف افندی	۲۹	تشرین اول	«	۸٦	متمایز
مصطفی بك	۲۰	حزیران	«	۸۹	«
طیار پاشا	۱۲	تشرین ثانی	«	۹۸	میرالامرا
احمد نجیب پاشا	۱۹	تشرین ثانی	«	۹۳	میرمیران
حلمی پاشا	۷	شباط	«	۹٤	روم ایلی بکلر بکی
انیس بك	۳۱	مایس	«	۹٦	ثانیه
مصطفی پاشا					روم ایلی بکلر بکی
ممتاز بك	٤	تشرین اول	«	۳۰۰	متمایز
شرف پاشا	۲۸	مایس	«	۳۰۱	روم ایلی بکلر بکی

جعفر بك ١٣ تشرين ثانی سنه ٣٠٥ اولی ثانیسی

دكزلی سنجاغی متصرفلری

حسن خیری پاشا	٢٦ شباط	سنه ٩١		روم ایلی بكلربكی
جعفر بك	١١ اغستوس	«	٣٠٢	متمایز
فخام پاشا	٩ تشرین ثانی	«	٣٠٣	میر الامرا
محمود پرتو پاشا	٢١ مایس	«	٣٠٤	روم ایلی بكلربكی
دفعهٔ ثانیه جعفر بك	١ تموز	«	٣٠٥	اولی ثانیسی
شرف پاشا	٣٠ تشرین ثانی	«	٣٠٥	روم ایلی بكلربكی



والیٔ ولایت خلیل رفعت پاشا

مرصع عثمانی

وزیر

برنجی مجیدی

نشان ذیشانلرینی حائز و حاملدر

ارکان ولایت

نائب محمد امین افندی	استانبول	ع ٣	م ٢	
دفتردار خالد بك	اولی اولی		٣	
والی معاونی محمد شوقی «	اولی ثانیسی			
مکتوبی سلیمان فائق «	متمایز	٣		

مجلس ادارهٔ ولایت

رئیس والیٔ ولایت

اعضای:
- نائب افندی
- دفتردار بك
- معاون افندی
- مکتوبی بك
- مفتی محمد سعید افندی

مخرج پایه‌سی م ٣

			ع	م
طبيعيه	نقيب الاشراف قائممقامى حاجى مصطفى افندى حرمين		٣	٣
	روم متره پوليدى	»		
	ارمنى مرخصه سى اوسب	»		
	خاخام باشى	»		٣
	ارمنى قتولك مرخصه سى وكيلى	»		٣
اعضاى منتخبه	يحيى حياتى پاشا	روم ايلى بكلربكى	٢	٢
	عبد القادر پاشا	» »	٣	
	سجلبجى زاده حاجى احمد افندى	متمايز		٣
	سرچويان قره بت	» ثالثه		
	نسيم حابيف	» »		
	قلندرزاده سفر	»		
	باش كاتب خيرى بك	متمايز		٣

ملكيه هيئت اتهاميه سى

رئيس مفتى افندى

اعضا عبد القادر پاشا

» قلندرزاده سفر افندى

مأمورين ولايت

		ع	م
محاسبه وجمع تحرير ويركو مديرى عالى افندى	اولى اولى	٤	٣
دفتر خاقانى مأمورى سليمان بك	اولى ثانيسى		
ژاندارمه قوماندانى حفظى بك	ميرالاى كموش امتياز مداليه سى	٤	٣
مصالح اجنبيه مديرى ارمناق افندى	متمايز	٤	٣

			ع	م
املاك شاهانه مديرى محمد مرأت افندى		متمايز		
اوقاف محاسبه جيسى جعفر صادق	«	»		
صحيه مفتشى على رضا	»	»		
معدن مأمورى قدرى	»	»		٤
اسكان مهاجرين مأمورى صائم	»	»		
معارف مديرى طاهر بك				
پوليس سرقوميسرى امين	»			
زراعت مفتشى بكيان	»	ثالثه		
نفوس ناظرى يحيى	»	»		٥
پساپورط مديرى خيرى بك	»	ثانيه		٤
سرمهندس ريوه	»			٤
معدن مهندسى اوخانس	»			
اورمان مفتشى آراويان	»			

اقلام ولايت

محاسبه قلمى

مميز حسنى افندى
يوميه كاتبى احمد ممتاز افندى
واردات كاتبى عمر لطفى »
حوالات كاتبى حسين »
يوميه كاتبى رفيقى حبيب »
واردات كاتبى رفيقى ابراهيم »
ديكرى عبد القادر »
ديكرى حافظ مصطفى »

مصالح جاريه واحالات كاتبى رفعت افندى
مصارفات كاتبى تقى »
رفيقى سامى »
مصالح جاريه واحالات كاتبى رفيقى اسماعيل صلاح الدين افندى
اوراق خلاصه مقيدى احمد »
رفيقى شكرى »

حوالات کاتبی رفیق حسنی افندی	مبیض حاجی شاکر افندی
عدلیه حساب کاتبی مصطفی «	« سلیمان «
محررات مقیدی رضا «	محررات مقیدی امین بك
صندق امینی احمد راغب بك	« « احمد رفیق بك

مکتوبی قلمی

ممیز نوری افندی ثالثه

	سرمسود مصطفی افندی (*)	ثریا بك	
مسود	عزت بك	نوری افندی	مبیض
	عثمان افندی	یعقوب «	
	فائق بك	سیف الدین «	
	شکیب «	خلیل «	
مبیض	حسین افندی	عبدی «	
	علی بك	راجی بك	ملازمین
	علی «	سعید «	
	رفیق بك	احمد «	
	عمر «	ابراهیم «	
	علی «		

مجلس ادارهٔ ولایت قلمی

باشکاتب محمد خیری بك متمایز م ۳

ایکنجی کاتب احمد رضا بك	خیرالدین بك علی بك	مبیض
مقید خلیل افندی	مصطفی افندی	

(*) مومی الیه ملکیه مدعی عمومیلکنه عائد امور تحریریه یه دخی معاونت ایدر .

مصالح اجنبيه قلمی

مصالح اجنبيه باشكاتبی علی بك ثالثه

مبيض غالب بك	ملازم شوكت افندی
مقيد نوری افندی	مطبعه‌لر مفتشی يوسف »

اوراق قلمی

مدير حمدی افندی ثالثه م ٤

معاون حسين افندی	حافظ حقی افندی خواجكان
مقيد مصطفی عزت »	موزع اسماعيل فوزی افندی
» حافظ علی »	ملازم عزت وحقی افنديلر

اوقاف قلمی

باشكاتب حسين حسنی افندی ثالثه

كاتب ثانی سليمان افندی	يوميه كاتبی ابراهيم وهبی افندی
مقيد سعيد بك	ملازم محمد »
صندق امينی صالح »	اوطه‌جی حاجی عمر اغا

زراعت مع زراعت بانقه‌سی مفتشلكی قلمی

شعبه مأموری مصطفی افندی	كاتب احمد افندی

نفوس نظارتی قلمی

كاتب اول حاجی حسين افندی م ٥	ثانی حافظ محمد شاكر افندی

دوائر عدليه

محكمهٔ استيناف حقوق دائره‌سى	محكمهٔ استيناف جزا دائره‌سى
رئيس محمد امين افندى استانبول	رئيس عصمت بك متمايز

مدعئ عمومى ديران افندى متمايز

مسود حاجى محمد فهمى افندى ازمير پايهٔ مجردى

اعضا	
حاجى حسن زاده خليل افندى م ٤	رضوان اغازاده عزت بك ثالثه
	يوان افندى
يوسف اوغلى خرالمبو افندى	قپانى زاده حسين بك
نسيم لوى »	دەدەيان استپان افندى
ملازمى محمود جميل »	ملازمى حسن »

هيئت اتهاميه

رئيس عمر فكرى بك

اعضا صبرى بك	اعضا اغوب افندى

محكمهٔ استيناف قلمى

باشكاتب يوسف كامل افندى

حقوق دائره‌سى ضبط كاتبى محمد افندى	جزا دائره‌سى ضبط كاتبى حسن ذهنى افندى
ديكرى محمد افندى	ديكرى احمد »
مباشر عمر و حسين اغالر	مباشر على و جهان افنديلر

محكمهٔ بدايت حقوق دائره‌سى	محكمهٔ بدايت جزا دائره‌سى
رئيس محمود اسعد افندى ازمير پايهٔ مجردى	رئيس فكرى بك

مدعئ عمومى معاونى اراستيدى افندى ثالثه

اعضا	
یسن بك زاده محمد بك	ابراهیم وصبری بکار
اناستاش زخور افندی م ٤	اورام نحوم واغوب افندیلر
ملازمی احمد بك	ملازمی محمد فائق افندی

محکمهٔ بدایت قلمی

باشکاتب ابراهیم افندی

ضبط کاتبی طاهر افندی	ضبط کاتبی حسن افندی
« ذیور بك	« علی رضا «

اجرا دائره سی

اجرا مأموری عاکف بك	مباشر یاور افندی

مقاولات محررلکی دائره سی

مقاولات محرری مصطفی نائل افندی	رفیق اول محمد رشدی افندی
رفیق ثانی ادهم افندی	مباشر اول شوقی «
مباشر ثانی محمد اغا	« ثالث خورشید اغا

محکمهٔ تجارت

رئیس صفوت بك متمایز

اعضا	اعضا
محمد توفیق افندی متمایز م ٣	طورمان اوغلی صرفیم افندی
اغوب «	عربیان قره بت «
سبزه جی زاده حاجی محمد افندی	اورام قوری «

باشکاتب فرید بك

ضبط کاتبلری

راشد افندی	محمد علی افندی
جورجی «	ممدوح بك
محمود بك	حلمی «

محكمهٔ شرعیه قلمی

باشكاتب حاجی احمد افندی مدرس	كاتب محمود افندی
كاتب نوری «	« محمد علی «
« راقم «	ملازم نقیب زاده جمال بك
« حاجی محمود بك مدرس	مقید مصطفی فائق افندی

ایتام صندیغی ادارهسی

مدیر بدری افندی	محضر محمد افندی
محضر باشی مصطفی «	« نوری اغا احمد اغا

مع تحریر ویرکو قلمی

میزان عمومی كاتبی احمد بك	رفیق قدری و مصطفی افندیلر
١ دائره ویرکو كاتبی طلعت «	« مصطفی افندی
٢ « « محیی الدین افندی	محمد توفیق «
٣ « « جودت «	« كامل افندی
٤ « « بكر سلامی «	« كامل وتوفیق افندیلر

مع تحریر ویرکو قومیسیونی

مخمن ادهم افندی ثانیه صنف ثانیسی	مخمن ملاصوه افندی

دفتر خاقانی قلمی

باش كاتب مصطفی افندی	طاپو كاتبی معاونی محمد افندی
كاتب ثانی رضا «	یومیه « احمد رامز «
« ثالث محمد نوری «	صندق امینی اغوب «
طاپو كاتبی علی رضا «	ملازم احمد توفیق «
املاك كاتبی محمد بك	ملازم احمد «

تجارت اوطه‌سی

رئیس اول غوقاس افندی عیسایان — رئیس ثانی میرالای زاده لطفی بك

اعضا		اعضا
قره‌بت عربیان		یورکی اققاش اوغلی
یشجی زاده قدری بك		موسیو فاسبار بارری
بغوص وارتیان افندی		قسطاکی افندی هاجی یورکی
قره‌بت زاکیان		خایم پولاقو «
زخاریه کوکباش اوغلی		ملا صوا

باشکاتب اغوب استانبوللیان

مهاجرین قومیسیونی

رئیس فخری پساپورط مدیری خیری بك ثانیه م ٤

اعضا فخری مصرلی زاده خالد بهلول بك رابعه

« یکیشهرلی عبدالرحمن افندی	اعضا قره‌ملی علی افندی
« رنجبر باشی حاجی مصطفی اغا	« قله‌لی حاجی عثمان اغا
« ایزلادیلی احمد اغا	کاتب یکیشهرلی مصطفی افندی

اورمان اداره‌سی	معدن اداره‌سی
سرمفتش اوسب اره‌ویان افندی	مأمور قدری افندی متمایز م ٤
معاونی محمد حلمی «	سرمهندس اوخانس افندی
کاتب علی رضا «	کاتب احمد حلمی «
ملحقانده ایکی سواری وطقوز	قولجی ذکریا وحسین افندیلر
پیاده قوریجی واردر .	وعمر اغا

پساپورط اداره‌سی

مأمور خیری بك ثانیه م ٤

سرکاتب مراد افندی | کاتب اموراجنبیه نیقولاکی افندی

قرانتنه خانه

مدیر انوری بك متمایز م ٤	کاتب ثانی عزیز افندی
طبیب اسماطیاویس افندی ثانیه	اجنبی باشکاتبی قوهیدان « م٤
باشکاتب حقی «	کاتب والیانو «

ژاندارمه اداره‌سی

ژاندرمه الای مجلسی

رئیس میرالای حفظی بك م ٣ ع ٤ امتیاز کموش مدالیه‌سی

بیکباشی محمد افندی م٣	اداره امینی محمد شریف افندی
یوزباشی اسماعیل «	طابورکاتبی حافظ حسن «
« حسن اغا	ملازم ثانی علی رضا «
ملازم اول علی افندی	

برنجی ازمیر طابوری

بیکباشی محمد افندی م ٣	طابور کاتبی حافظ حسن افندی

پیاده صنفی

بلوك	یوزباشی	ملازم اول	ملازم ثانی
١	حسن اغا	منحل	منحل
٢	تحسین افندی	فیض‌اه افندی	حافظ الهامی افندی
٣	محمد «	منحل	منحل
٤	ابراهیم «	«	رضا «
٥	مصطفی اغا	رستم «	نوری اغا
٦	خورشید بك	مصطفی «	سلیمان اغا
٧	جمال افندی	نشئت « م ٤	جمال اغا
٨	عزت «مدالیه»	علی «	علی اغا

سواری

بلوك يوزباشی	ملازم اول	ملازم ثانی
١ لطفی افندی	دلاور افندی	شریف اغا
٢ حسین افندی م ٥	مرجان اغا	حسن افندی
٣ رضا « م ٤	مصطفی اغا	بیرام اغا

اجیقدن یوزباشی محمد شریف افندی م ٥

ایکنجی ایدین طابوری

بیکباشی عارف اغا ع ٤ م ٤ | طابور کاتبی حسین افندی

پیاده

بلوك يوزباشی	ملازم اول	ملازم ثانی
١ مصطفی افندی	امین اغا	محمد افندی
٢ شاکر اغا م٥	حسین اغا	عثمان «
٣ حاجی احمد اغا	محمد «	عثمان اغا

سواری

بلوك يوزباشی	ملازم اول	ملازم ثانی
١ مصطفی افندی	مصطفی صبری افندی	عمر افندی

اوچنجی صاروخان طابوری

بیکباشی شاکر بك ع ٤ م ٥ وامتیاز کموش مدالیه‌سی

طابور کاتبی حاجی سعید افندی

پیاده

بلوك يوز باشى	ملازم اول	ملازم ثانى
١ محمد اغا م ٥	اسماعيل اغا	ذكريا اغا م٥ وامتياز كموش مداليه‌سى
٢ اسماعيل اغا	مصطفى اغا	سعيد افندى
٣ محمد على افندى	احمد افندى	صالح «
٤ سليمان اغا	منحل	رجب اغا

سوارى

بلوك يوزباشى	ملازم اول	ملازم ثانى
١ احمد افندى م٥	مصطفى اغا م٥ وامتياز كموش مداليه‌سى	حاجى احمد اغا

اجيقدن يوز باشى حاجى محمد اغام ٥ وامتياز كموش مداليه‌سى

دردنجى مغله طابورى

بيكباشى محمد توفيق افندى | طابوركاتبى عزت افندى

پیاده

بلوك يوز باشى	ملازم اول	ملازم ثانى
١ صالح اغا م ٥	حقى افندى م ٥	سليمان افندى
٢ حاجى محمد اغا م٥	على اغا	حسين اغا م ٥

سوارى

بلوك يوزباشى	ملازم اول	ملازم ثانى
١ طلحه اغا	عزت افندى	حسن افندى

بشنجی دکزلی طابوری

بیکباشی حاجی محمد افندی	طابور کاتبی عمر شوقی افندی

پیاده

بلوك یوزباشی	ملازم اول	ملازم ثانی
١ منحل	ابراهیم اغا	خلیل اغا
٢ محمد افندی	خلیل افندی	رمضان اغا

سواری

بلوك یوزباشی	ملازم اول	ملازم ثانی
١ مصطفی اغا	محمد افندی	علی اغا

ولايت ژاندارمه الاينك موجودى

		پياده افرادى					سوارى افرادى				
	ملاحظه	چاووش	بلوك امينى	اونباشى	نفرات	يكون	چاووش	بلوك امينى	اونباشى	نفرات	يكون
١	ازمير	٤١	٨	٦٤	٥٠١	٦١٤	٩	٣	١٩	٧٥	١٠٦
٢	ايدين	١٢	٣	٢٤	١٨٩	٢٢٨	٤	١	٥	٢٠	٣٠
٣	مغنيسا	١٢	٤	٣٢	٢٥٦	٣٠٤	٥	١	٩	٣٦	٥١
٤	مغله	٩	٢	١٩	١٥٢	١٨٢	٤	١	٦	٢٤	٣٥
٥	دكزلى	٤	٢	١٤	١١٥	١٣٥	٥	١	٦	٣٦	٤٨
	يكون	٧٨	١٩	١٥٣	١٢١٣	١٤٦٣	٢٧	٧	٤٥	١٩١	٢٧٠

١٧٣٣ سوارى وپيادەنك يكونى

مجدداً تشكيل اولنان تحصيلدار صنفى

	سوارى ضابطى	سوارى افرادى	پياده افرادى
برنجى ازمير	١	٤٢	٤١
ايكنجى ايدين	٠	١٦	١١
اوچنجى صاروخان	١	٣٤	٢٣
دردنجى منتشا	٠	١٥	١٠
بشنجى دكزلى	٠	١٣	١٠
يكون	٢	١٢٠	٩٥

٢١٧ سوارى وپيادەنك يكونى

١٩٥٠ جمعاً يكون ژاندارمه وتحصيلداران

پولیس اداره سی

سر قومیسر امین افندی
اوچنجی » اسماعیل »
» » احمد »

ایکنجی قومیسر محمود بك
» » مصطفی افندی
اوچنجی یکیشهرلی محمود »

پولیس افرادینك هیئت مجموعه سی

	سرقومیسر	ایکنجی قومیسر	اوچنجی قومیسر	نفر	یکون
ازمیر سنجاغی	١	٢	١٦	٦٦	٨٦
صاروخان »		١	١	١٣	١٥
ایدین »			١	٨	٩
دکزلی »			١	٦	٧
منتشا »			١	٧	٨
یکون	١	٣	٢٠	١٠٠	١٢٥

مطبعهٔ ولایت

ناظری مکتوبیٔ ولایتدر

مدیری یوسف ضیا افندی ثالثه

حروفات قسمی	لیطوغرافیا قسمی
محرر محمد خیری بك متمایزم ۳	لیطوغرافیا استادی توفیق افندی
دیکر محرر نوری افندی ثالثه	مردانه‌جی محمد اغا
سر مرتب محمد شریف افندی	رفیقی مصطفی اغا
ایکنجی مرتب محمد نشأت «	مردانه‌جی حسن افندی
اوچنجی « علی حیدر «	رفیقی ادهم اغا
دردنجی « اوحانس «	مردانه‌جی حسن اغا
موزع راسم «	رفیقی اسماعیل اغا
رفیقی محمد علی «	مردانه‌جی کیرقور
ماکینست عثمان راشد «	رفیقی مصطفی بك
چرخجی حسن اغا	مجلد استادی محمد افندی
مرتب شاکردی : اسحق	« شاکردی : حسن
وحسنی افندیلر	ومحمد ودیکر محمد افندیلر

معارف مجلسی

رئیس حسین افندی بلاد خمسه موالیسندن

اعضا		اعضا
مسود حاجی محمد افندی	حاجی خلیل افندی	
ازمیرپایهٔ مجردی	حسین بك	
عبدالرحمن افندی ثالثه	شریف ورمزی افندیلر	

معارف محاسبه قلمی

محاسبه‌جی مصطفی شکری افندی
کاتب اسعد افندی
رفیقی توفیق «
صندق امینی رمزی افندی

تحصیلدار محمد افندی
ملازم نوری «
اوطه‌جی خورشید اغا

برنجی دائرهٔ بلدیه

رئیس راغب بك متمایز م٣
اعضا اسماعیل افندی مدرس
« علمدار زاده خلیل افندی
« تلف اوغلی وانکل «
« صوولجی زاده راشد «
« حاجی داود زاده حاجی توفیق بك مدرس
« تیمور تجارندن صالح «
« ایساق قوهن «
« خرستو «
« کراسته‌جی دامادی عثمان «

باشکاتب ادهم افندی
مقید وقونطرات مأموری یوسف «
تذاکر کاتبی ضیا «
محاسبه مقیدی احمد «
کتبه‌دن شکیب «
صندق امینی اسماعیل «
مفتش حسین «
معاونی حاجی بکر اغا
مهندس منحل
معمار اندوناکی افندی
رفیقی پتری

ایکنجی دائرهٔ بلدیه

رئیس امین بك متمایز م٣
اعضا چاقر اوغلی علکساندر افندی م٤
« ارناود اوغلی خاجیقو « م٣

اعضا فوطاكی افندی ثالثه م٣	عموم تذاكرقونطوراتو كاتبی
محاسبه مقیدی ابراهیم افندی	حلوصی افندی
صندق امینی حسین »	مقید اسحق »
اعضا عثمان زاده عثمان افندی	مبیض حلمی »
» رمضان »	سرمفتش یاور فواد »
» سیدری »	چارشو مفتشی ادم اغا
» حاجی لوقه »	مهندس منولاكی »
» ابراهام »	طبیب صوراكی »
كاتب مجلس شكری »	معمار یوركی »

امورنافعه ادارەسی

باش مهندس ریوه افندی م٤	كاتب داود بك

ازمیر سنجاغی

سرمهندس معاونی فوزی افندی ثالثه	ازمیرسنجاغی مهندسی مایس »
» قوندوكتور ریشار »	ایكنجی قوندو كتور بزنیق افندی
» » دیوانیان »	» » حلبیان قره بت »
» لیئون »	» » مرادیان كشیشیان »
» مهران »	اوچنجی » كیرقور » »

صاروخان سنجاغی

لوا مهندسی اصادور افندی	برنجی قوندوكتور لئون كساق »
اوچنجی قوندوكتور نیقولا افندی	اوچنجی » جورجی »
» » زاق ارمادو »	» » اسماعیل »

دكزلی سنجاغی

اوچنجی قوندوكتور مركل افندی	دیكری مقردیچ افندی

دیكری اصادور افندی

ایدین سنجاغی

لوا مهندسی قالوست افندی م ه	اوچنجی قوندوکتور مقردیچ افندی
	« « « پتری «

منتشا سنجاغی

مهندس فهمی افندی
اوچنجی قوندوکتور قره بت واز اریان افندیلر

از میر اصلاحخانه سی

والئ ولایت دولتلو خلیل رفعت پاشا حضرتلرینك
تحت نظارتنده در

قومیسون هیئتی

دفتر خاقانی مأموری سعادتلو سلیمان بك افندی
محاسبه جئ سابق عزتلو نوری «
مجلس ادارهٔ ولایت اعضاسندن عزتلو نسیم حابیف «

مکتب هیئتی

مدیری فهمی افندی

کاتب طاهر افندی	درس معلم اولی حافظ احمد افندی
معلم ثانی و داخلیه مأموری	موسیقی معلمی حافظ دلاور «
حافظ حسین افندی	روجه معلمی اریستوده لی «
مطبعهٔ ولایتده مرتب و مجلد	موسیقه معلمی احمد «
مرانقوز خانه اوسته سی یانی	قوندره خانه اوستادی نبی اوسته
ترزیخانه « ژاقوب	« ماکنه خانه سی
چورابجی و چولحه « ارتین اغا	رسام تؤدوراکی افندی
دوکمه جی « مقصود اغا	دمیرجی اوسته سی پسقال

موجودی یوز اوتوز رادەلرنده اولوب شمدیکی حالده تحصیل اولنان صنایع موسیقی وموسیقەدن بشقه قوندرەجی ، مراقوز ، مرتب ، مجلد ، تیمورجی ، دوکمه جی ، ترزی چولحه وچورابجی صنعتلریدر .

صنایعك هیسنده آثار ترقی کورلمکده وخصوصا موسیقه طاقمنك معلوماتیله چورابجی وچولحەلرك معمولاتنده اولان نفاست عمومك تحسیننی قزانمقدەدر .

هرنوع دوکمه معمولات یاپامق ایچون تیمور خانه‌یه اون‌سکز بارکیر قوتنده برماکنه قونلمشدر .

مکتبك وارداتی مصارف ضروریەسندن بشقه صنایع، اوطەلرینك تزیید اعمالاتی موجب اولەجق سرمایه حالی بولمش اولسه ازوقتده پك چوق آثار ترقی کوریلەجکی شمدیکی احوالدن مستدلدر .

مکتبك ادارۀ داخلیەسی یعنی شاکردانك کافۀ حرکات ومعاملاتی ویاتوب قاللقملری ومأکولات وملبوسات خصوصی وسائر احواللری مکاتب منتظمۀ عسکریەیه تقلید بولنده اولمغله اثار انتظام وتربیه وآداب انسانیه ومعاملۀ اطاعتکاری والحاصل شاکردانك هردرلو اطواری حقیقةً نظررباى تحسین وافرینندر .

معمولاتك صورت مبایعەسنجه عمومه موجب سهولت اولمق ایچون کمراتی جادەسنده دبولر اولدیغی کبی کلیت اوزره اولەجق سپارش واخذ واعطا خصوصنده مکتبه مراجعت اولنمق لازم کلور .

موسیقەنك یوز نوطەدن زیاده بیلنلری اوتوز نفر اولوب

اون التی نفرده یکی یتشمه شاکردان واردر . وبرقاچ نفری
هر هوانك نوطه‌سنی کندی کندیسنه یاپوق استعدادینی اکتساب
ایتمکله موسیقه‌نك هیئت مجموعه‌سی اوروپادن کلمش اولان موسیقه
معلملرینك بیله تقدیرینه مقارن اولمشدر .

شاکردانك مدت تعلیمیه‌لری بش سنه‌دن عبارت اولمغله
ختام مدتده بالامتحان اکتسابانك درجاتی نسبتنده اوله‌رق
یدلرینه شهادتنامه‌لر ویریلور .

مکاتب ومکاتب سائره‌ده دخی مشهور اولدیغی کبی بوصورتله
تحصیل صنعت و اکمال مدت ایده‌رك شهادتنامه‌سنی الانلرك
خارجده اجرای صنعت ایده‌جکلری کبی ایسترلرسه اجرت
مناسبه ایله ینه مکتبده چالیشملری نظامی ایجابندندر .

ازمیر غربا خسته‌سی

مدیر احمد افندی خواجکان

خواجه محمد امین افندی	بلوك امینی عثمان افندی
اداره کاتبی فواد افندی	حرم دائره‌سی خواجه عایشه قادین

هیئت اداره‌سی

ناظر اشرف پاشا

کراسته تجارندن محمد حلمی افندی	امیرلر خانجیسی حسن افندی
مانیفاطوره تجارندن احمد «	میر کلام زاده محمد «

هیئت صحیه‌سی

طبیب اول مصطفی انور افندی ثانیه	جراح معاونی محمد افندی
« ثانی علی نور الدین « ثالثه	اجزاجی نیقولاکی «
جراح عبداه «	معاونی اکسنغون «

بوغربا خسته خانه‌سی یوز یکرمی یتاغی مشتمل و ذکور واناثه مخصوص اولمق اوزره ایکی دائرهٔ واسعه‌یه منقسم اولوب خسته خانه‌نك جهت غربیه‌سنده غایتله فرحفزا جسیم بر باغچه‌یی ومجالس عمومیه‌یه مخصوص برده قصر مزینی حاویدر مذکور خسته خانه قدمای ووزرای سلطنت سنیه‌دن ازمیرلی مرحوم امین مخلص پاشانك همت وغیرت مخصوصهٔ فقرا پرورانه‌سی ومملکتك اصحاب خیر وحسناتنك اعانه‌سی ایله بیك ایکی یوز التمش یدی تاریخنده وجوده کتورلمشدر وازمیر رشدیه مکتبی دخی مرحوم مشار الیهك جمله اثارندن بولنمشدر .

خسته خانه‌نك صورت اداره‌سی حقنده مرحوم مشار الیه طرفندن نظامنامهٔ مخصوصی تنظیم بیورلمش اولدیغندن بو نظامنامه دائره‌سنده حمیتمندان اهالینك نظارت عمومیه‌سی تحتنده اوله‌رق اداره اولنمقده‌در .

خسته خانه‌نك کشادندن بیك ایکی یوز طقسان بر تاریخنه دکین سنوی بیك التی یوز اللی لیره مقداری عقار تدارك واحضار ایدلمش والیوم مذکور عقارك مقداری ایکی بیك اوچیوز اللی لیره‌یه بالغ اولمشدر بونده تداوی ایدلمکده بولنان خستکان سنه بسنه تکثر ایلدیکندن معاینه وتداوی اولنان مرضانك شمدیکی حالده سنوی نفوسی بشبیك درتیوز راده‌سنده‌در .

لوازم طبیه والات جراحیه خسته خانه‌ده مکملاً ونوبتجی اوله‌رق کیجه‌لی کوندوزلی برطبیب ایله براجزاجی دخی متمادیاً موجوددر علل ساریهٔ افرنجیه‌دن ماعدا کافهٔ علل

وامراض اصحابی هرهانکی دین ومذهبدن اولور ایسه اولسون بلا استثنا قبول اولنور وخستەخانەدە یاتمق ایستمیان فقیر خستەکان بالمعاینە معالجهٔ لازمەسی مجاناً اعطاایلە کوندریلور .

هرسنه ارکان حکومت وحمیتمندان مملکتك اجتماعیلە مولد حضرت نبی قرائت اولنەرق بوجمعیت وسیلەسیلە اعانهٔ نقدیە حاصل اولمقدەدر .

مرحوم مشار الیه امین مخلص پاشا خیروحسناتەدلالت ایلە اوتەدنبرو اشتهار یعنی مأموراً بولندیغی ولایتلردە وحتی استانبول وارضروم وطربزوندە بولندقلری مدتدە خستەخانەواصلاحخانە وحکومت قوناغی ورشدیە مکتبلری وطریق وذکور واناثە مخصوص مکاتب کبی تأسیسات عالیەیی وجودە کتیرمکلە ابقای آثار ایتمشدر .

ازمیر شهرندە دخی خدمات خیریهٔ سائرەدن ماعداسنەدە التی بیکە قریب نفوسك صحت وسلامتنە خدمت ایدن بویلە برتأسیس نفیسك مؤسسی اولمشدر .

مرحوم مشار الیە حقیقةً امین دولت ومخلص ملت برذات غیور واسباب تشهر نظر حمیت وغیرتلرندە کلیاً غیر منظور اولدیغنە الیوم موجود اولان اثار دخی دلالت ایدر .

(جناب حق مرحوم مشارالیهی غریق رحمت ایلە آمین)

ازمیر تلغراف وپوسته اداره سی

	م	ع
پوسته وتلغراف سرمدیری ارتین ارام افندی متمایز	٣	٣
مفتش حلمی بك «	٤	
« راسم افندی «	٤	

سر مدیریت قلمی

باشکاتب حافظ بکر افندی رابعه	رفیق علی رضا افندی
دیکری رضا «	« احمد «

مخابرات ترکیه مأمورلری	مخابرات اجنبیه مأمورلری
مدیر محمد هاشم افندی ثالثه	سرمأمور استراتی افندی
مخابرات سرمأموری یاور افندی	هوك ماکنه سی مخابرات مأموری
« « راسم «	طریقه افندی
« « رشدی «	دیکری نرسیس وکروپه افندیلر
« « کاظم «	مخابره مأموری حچادور افندی
« « سلیمان «	« « سلطانیان «
« « حقی «	« « مسارو «
« « صبری «	« « یوا کمیان «
« « ادهم «	« « اردانش «
« « شوکت «	« « پاسقال «
« « حافظ نفیجی «	« « وارطان «

ماکنیست بیزان افندی

پوسته اداره سی

پوسته مدیری شکری افندی ثالثه	پول مأموری علی افندی
« کاتبی اسماعیل «	مکاتب مرسوله مأموری مصطفی «
مهمه تعهدمقیدی عبداه «	« مورووده « حسن «

اتحاد پوسته مأموری یاقو افندی	کاتب سپون افندی
توزیع مأموری انشطاش «	دیکری مناس «

ازمیر رسومات نظارتی

ناظر	محی‌الدین حمداه بك	اولی اولی	ع۲م۲
مفتش	رضا «	« ثانیسی	

محاسبه دائره‌سی	تحریرات دائره‌سی
محاسبه باشکاتبی حسین افندی ثالثه م ٤	باشکاتب راغب بك ثانیه م ٤
رفیق اول اسماعیل «	رفیق اول جمال «
تدقیق کاتبی عارف «	« ثانی رضا «
رفیق ثانی توفیق «	مسود صبری افندی
ارسالات مقیدی اسعد «	مقید صالح «
رفیقی ابراهیم «	مبیض اسماعیل بك
صندق امینی محمد «	« قدری، فواد و حسنی افندیلر

ترجمان تقفور افندی

عثمانلی کمرکی مدیریتی

مدیر حاجی حسن افندی	باش کاتب دانش بك ثالثه
تحریرات کاتبی رازی بك	رفیقی اشرف افندی
سر معاینه‌جی مصطفی «	ملحقات مقیدی سلیمان «
رسم کمرك مقیدی عثمان «	رفیقی علی نشأت «
اجمال مبیضی احمد بك	دیکری محمد بك
حسبی تذکره کاتبی تحسین «	تذاکر متراکمه کاتبی راشد افندی
صندق امینی ذی‌النون «	انبار مأموری خلیل «
قوردون تذکره کاتبی عثمان	یسابورط « احسان بك ثالثه
بك خواجکان	شقوق اربعه کاتبی خیرالدین افندی

فوچهٔ جدید مأموری محمد افندی
چاندارلی « عثمان «
کاتبی جمال «
قره بیرون مأموری اسماعیل «
کاتبی رفعت «
اورله مأموری بهجت «
کاتبی محمد «

علی اغا چفتلکی مأموری محمد افندی
کلیسا قریه‌سی « ابراهیم «
فوچهٔ عتیق « اسماعیل «
کاتبی محمد رشدی «
قره رئیس مأموری خلیل «
سفریحصار « راغب «
کلبغجه « محترم «
کوستن اطه‌سی عبدالفتاح «

ازمیر افرنج کمرکی مدیریتی

مدیر حسنی بك ثالثه
کاتب ثانی صالح افندی رابعه
سر استماطور عبدی بك
استماطور معاونی غالب افندی
اجمال کاتبی رحمی بك
صندق امینی استپان «
رسم مقیدی رضا بك
انبار مأموری احمد بك
« کاتبی حاجی حبیب «
سرآرایجی بهجت «

باشکاتب عزیز محمود افندی رابعه
تحریرات کاتبی شفیق افندی
استماطور ثانی منحلدر
اوزان مأموری قالوست «
رفیقی سید «
اشیای عینیه مأموری طاطیوس «
کاتبی ابراهیم «
حسبی تذکره کاتبی احمد «
رفیقی حقی «
قپو پوصله مأموری ویچن «

قوش اطه‌سی رسومات مدیری
محمد افندی
باشکاتب عبدالغنی بك
کاتب ثانی ابراهیم افندی
صندق امینی محمد «
یوران اداره‌سی مأموری رفعت «

چشمه رسومات مدیری
ادهم افندی
باشکاتب یوسف ضیا افندی
کاتب ثانی عصمت «
صندق امینی عثمان نوری «
الاچطی مأمور وکیلی صدرالدین «

افكوى مأمورى حمزه افندى
قرينه « حسين «
كاتبى حقى «
كفره « على رضا «
چاكلى « حسن «

بودروم رسومات مديرى
جودت افندى
باشكاتب چلبى «
كاتب ثانى فيروز «
صندق امينى اليا «

كموشلك مأمورى محمد على افندى
كاتبى محمد «
كولك مأمورى محمود ريحان «
قيوجق مأمورى ابراهيم «
كرمه « على رضا «
كوك اباد « حاجى عصمت «
كاتبى رفقى «
داديه « محمد نورى «
كاتبى حسن «
قازقلى « على رضا «

كاتبى حسين افندى
چفتلك التى مأمورى ياور «
كوسته « مصطفى «
رئيس دره « دورغوت «
الديرى « عمر «

مكرى رسومات مديرى
اسماعيل افندى
باشكاتب عمر «
كاتب ثانى حسين «
صندق امينى يانى «

كويجكز مأمورى حسن افندى
كاتبى ادهم «
اشن « عبداه «
اكنجك « احمد «
طلحان « محمد «
كوچك « واصف «
مرمريس « محمد «
قيا « محمد حسين «
آش « محمد «
طراحيه « مصطفى «

ازمير ديون عموميهٔ عثمانيه اداره سى

ناظر عصمت بك ثانيه

سرمفتش موسيو شارنو
محاكمات وكيلى على بك

سيار مفتشى موسيو پركنز
ديكرى قوسطنطولا كى افندى
« صوقو «

محاسبه قلمی	تحریرات قلمی
باشکاتب ابراهیم افندی	باشکاتب محمد فخری افندی
رفیق اول مصطفی «	مسود راشد بك
اجمالات مقیدی بغوص «	« ومبیض سعید «
ارسالات « عبدالهادی «	اوراق مأموری محمود «
تذکره مقیدی حسن «	معاونی محمد علی «
رفیق ثانی اسماعیل «	مبیض مصطفی «
دیکر رفیق اسماعیل «	« نظمی «
رفیق ثالث ماهر «	اوراق صحیحه مأموری اسعد «
دیکر رفیق محمد «	صندق امینی عثمان «

پوسته مأموری وتحصلدار محمود اغا

ازمیر مرکز معاملات اداره‌سی

ازمیر مرکز مأموری محمد افندی	تذکره کاتبی احمد افندی
مسکرات کاتبی اسماعیل «	مسکرات استماطوری مصطفی «
کمرقپوسی مأموری صادق «	مبصر عثمان «

ازمیر طوز انباری مأموریتی

مأمور حاجی مصطفی افندی رابعه	کاتب مصطفی فیضی افندی
پراکنده کاتبی مصطفی «	انبار وقنطارجی امین اغا

منمن مأموری مصطفی افندی	اورله مأموری حاجی انوری افندی
بورنوه « یوان «	اوده‌مش « حاجی سلیمان «
سیدیکوی « یوسف «	چشمه « عبدالحلیم «
نیف « فاضل «	قره‌بیرون « محمدعارف «
تیره « حاجی حسن «	

ساقز مديری خلوصی افندی
باشکاتب محمد یاور »
ایکنجی کاتب نوری »
صندق امینی قدری »

ردوس مديری حسنی افندی
باشکاتب علی رضا »
ایکنجی کاتب دورمش »
صندق امینی اندیله‌یا »

فوچتین مديری دیمتریادی افندی
ایکنجی کاتب فضلی »
تحریرات کاتبی یوسف افندی
طوز سرمفتشی موسیو ویلکن
انبار مأموری عثمان افندی
صندق امینی حافظ محمد »

باشکاتب صالح بك
اوچنجی کاتب سلیمان افندی
تذکره کاتبی عثمان افندی
معاونی ملتیادی »
دیکری انطونیدی »
» شاکر »

مغنیسا مديری محمد سعاد افندی
باشکاتب صادق »
ایکنجی کاتب حسن »
مسکرات کاتبی بهاءالدین »
صندق امینی آغوب »

آیدین مديری علی ممتاز افندی
باشکاتب مصطفی »
ایکنجی کاتب سامی »
مسکرات کاتبی علی »
صندق امینی اشرف »

انطالیه مديری علی رضا افندی
ایکنجی کاتب جمال »

باشکاتب محمد عزت افندی
انبار مأموری یوسف »

صندق امینی حقی افندی

قوش اطه‌سی مأموری عمر افندی
کاتب یعقوب »
انبار مأموری محمد »

منتشا مأموری موسی کاظم افندی
کاتب احمد حلمی »

ازمیر رژی نظارتی

ناظر دوقورسون افندی

محاسبه‌جی موسیو یوربادیس افندی
اخراجات مديری حسین »

ناظر معاونی قالویانی افنــدی
تحریرات کاتبی خلیل »

صندق امینی موسیو ق . ژیراس	زراعت مدیری موسیو زارکز
وژی مفتشی براجیوتی وزوطون افندیلر	صاتش دائره‌سی مدیری موسیو مارکوس

لیمان اداره‌سی

ازمیر لیمان رئیسی بیکباشی محمد اسعد بك م ٥

« « معاملات کاتبی حافظ بهجت افندی

« « مانیفستو مأموری شعبان «

« « معیتنده‌کی کلیدالبحر استمبوطی چرخجیسی عمر افندی

ازمیر مکتب اعدادیسی

هیئت اداره

مدیر عبدالرحمن افندی ثانیه	دوقتور مصطفی افندی ثانیه
داخلیه مأموری صبری افندی	تحریرات، محاسبه کاتبی حسن افندی
سر مبصر عثمان افندی	مبصر وامام احمد «
دیکری عثمان «	« حاجی سلیمان «
خسته خانه مأموری وحافظ	« یاقو «
کتب عثمان بك	دپوی مأموری صالح «
سر خدمه احمد اغا	کیجه بکجیسی علاءالدین اغا
حامجی محمد اغا	دیکری محمد «
قپوجی احمد چاوش	خسته خانه خدمه‌سی یونس «
خدمه احمد افندی	اوطه‌جی محمد علی افندی
دیکری ابراهیم اغا	اشجی سید علی اغا
« علی «	معاونی حاجی علی «

هیئت تعلیمیه

(برنجی سنه شاگردانه تدریس اولنان فنون)

(برنجی سنه‌نك برنجی شعبه‌سی)

عربی	معلمی	محمد سعید افندی	مدرس	
فارسی	«	« «	«	
لسان عثمانی	«	خیری بك	ممتاز	م ۳
«فرانسوی«		خالد بك		
تاریخ عثمانی	«	عبدالرحمن افندی	ثانیه	
جغرافیا	«	« «	«	
حساب	«	کامل «	مدرس	
هندسه	«	احمد «		
حسن خط	«	شریف «		
رسم		استای نیقولاکی «		

(برنجی سنه‌نك ایکنجی شعبه‌سی)

عربی	معلمی	حافظ صبری افندی
فارسی	«	اسعد «
لسان عثمانی	«	رأفت «
« فرانسوی «		محمود وهبی بك
تاریخ عثمانی	«	اسعد «
جغرافیا	«	عبدالرحمن افندی
حساب	«	صبری «
هندسه	«	حافظ صبری «
حسن خط	«	شریف «
رسم	«	استای نیقولاکی «

(ایکنجی سنه شاکردانته تدریس اولنان فنون)

عربی	معلمی	محمد سعید افندی	
فارسی	«	« « «	
لسان عثمانی	«	خیری بك	متمایز م٣
« فرانسوی «		خالد بك	
تاریخ عمومی	«	عبدالرحمن «	
جغرافیای «	«	« «	
حساب	«	کامل «	
هندسه	«	احمد «	
مبادیء تاریخ طبیعی	معلمی	محمود اسعد «	ازمیر پایهٔ مجردی م٤
رسم	«	استای نیقولاکی «	

(اوچنجی سنه شاکردانته تدریس اولنان فنون)

عربی	معلمی	محمد سعید افندی	
فارسی	«	« « «	
لسان عثمانی	«	خیری بك	متمایز م٣
« فرانسوی «		خالد بك	
تاریخ عمومی	«	عبدالرحمن افندی	
جغرافیای «	«	« «	
حساب	«	کامل «	
هندسه	«	احمد «	
تاریخ طبیعی	«	محمود اسعد «	
مبادیء حکمت طبیعیه	معلمی «	« «	
طبقات ارض	«	« « «	
رسم	«	استای نیقولاکی افندی	

« دردنجی سنه شاکردانه تدریس اولنان فنون »

جبر	معلمی	محمود اسعد افندی	
عربی	«	محمد سعید «	
حقوق واداره‌لرك صورت تشکیلی	«	توفیق نوزاد بك	م ٤
فرانسزجه	«	خالد بك	
تاریخ عمومی	«	عبدالرحمن افندی	
حکمت طبیعیه	«	محمود اسعد «	
هندسهٔ رسمیه	«	احمد «	
لسان عثمانی	«	خیری بك	
تاریخ صنایع	«	محمود اسعد افندی	
کیمیا	«	محمد شوکت «	
رسم	«	استای نیقولاکی «	

« بشنجی سنه شاکردانه تدریس اولنان فنون »

عربی	معلمی	محمد سعید افندی	
لسان عثمانی	«	محمد خیری بك	
فرانسزجه	«	خالد ضیا بك	
قوانین خصوصیه	«	توفیق نوزاد بك	م ٤
جر اثقال	«	احمد افندی	
کیمیا	«	محمد شوکت افندی	
مثلثات مستویه	«	محمد رضا بك	
علم هیئت	«	« «	
فن تدبیر	«	اوخانس فریدافندی	ثالثه
حفظ صحت	«	دوقتور مصطفی بك	ثانیه
رسم	«	استای نیقولاکی افندی	

سایهٔ معارفوایهٔ حضرت پادشاهیده اشبو مکتب اعدادی
اوچیوز ایکی سنه‌سی شهر تموزنده کشاد اولنمش وعون باری ایله
اوچیوز درت سنه‌سی کانون ثانینك بشنجی کونی باارادهٔ حضرت
خلافتپناهی لیلی یه تحویل اولونمشدر . بناءً علیه هم نهاری
وهم لیلی قسملری موجوددر . مکتب بش صنف وبر شعبه
اوزرینه مرتبدر . مکتبدن شهادتنامه ایله چیقان افندیلر مکاتب
ملکیه وحقوق مثللو مکاتب عالی یه قید وقبول اولنورلر .

مکتبك پروغرامی اصول جدیده اوزره غایتله مکمل ومنتظم
اولوب موجود شاکردانك تحصیللری دخی شایان تحسین
درجه‌ده‌در .

	عدد
لیلی	٣٧
نهاری	١٦٣
موجود طلبه	٢٠٠

مکتب ترقی

سایهٔ معارفوایهٔ حضرت پادشاهیده ازمیرده اعدادی ورشدی
کبی مکاتب رسمیه وارسه‌ده شهرك جسامتی واهالینك کثرتی
ملابسه‌سیله خصوصی مکتبلره دخی احتیاج بدیدار اولمسیله
اولاد وطنك بو جهتله‌ده نائل نعم معارف اولملری خصوصی
بعض ارباب ابتصار واعتبار نزدنده تقدیر اولنمش واون صنف
اوزرینه مرتب علوم عالیه وآلیه تدریس ایدلمك اوزره نظامی
دائره‌سنده استحصال رخصت قلنه‌رق فی ٢٧ مارت سنه ٣٠٢
تاریخنده (مکتب ترقی) نامیله مذکوره مخصوص خصوصی

بردارالتحصیل کشاد اولندیغی مثللو اخیراً کوریلان لزومه مبنی فی اغستوس سنه ٣٠٤ تاریخنده دخی مکتب مذکورك اناث قسمی آچلمشدر .

اشبو (مکتب ترقی) وترقیٔ معارفی جداً آرزو ایدن بعض حمیتمندان مملکتك نظارتلری تحتنده اولوب ذکور قسمنك اوچ واناث قسمنك ده اوچ صنفی تشکیل ایدلمش وهرصنفده تدریس اولنان علوم وفنونك جدوللری ومکتبك مدیر ومعلملری ومأمورین سائره‌سی اسامیسی ومقدار شاکردان وطالبات آتیده درج اولنمشدر .

ذکور قسمی شاکردانك شمدی‌یه دکین اجرا قلنان امتحانلرندن مستبان اولان مکتسبات علمیه‌لری حقیقةً شایان تقدیر وشکران بردرجه‌ده اولدیغی کبی تحقیقات مخصوصه‌یه نظراً اناث قسمی طالباتنك دخی ازوقت ایچنده کوستردکاری آثار ترقی سزاوار تحسیندر .

مکتب مذکورك بوندن صکره آچیله‌جق صنفلرینك درس جدوللری ایلروده صنفلر آچیلدقجه نشر اولنه‌جقدر .

حقیقةً برمکتب فیض مکسب اولان مکتب ترقینك ازمیرده وجودی سایهٔ فیوضاتوایهٔ حضرت پادشاهیده معارفك مطلوب عالی وجهله ترقیاتنه برخدمت مخصوصه اولمغله مؤسسی ومدیرلری وهیئت تعلیمیه وتدریسیه‌سی جداً معارفپرور عنواننه سزاواردر .

مکتب ترقی درس پروغرامی

(برنجی سنه)

الفبای عثمانی ، قرآن کریم ، قرائت ترکیه ، تعلیم خط ، حساب ذهنی

(ایکنجی سنه)

قرآن کریم ، علم حال ، فوائد التعلیم ، حسابدن تعداد وترقیم ، اسماء ترکیه ، خط رقعه .

(اوچنجی سنه)

قران کریم ، تجوید ، قصص انبیا ، حسابدن اعمال اربعه ، علم حال کبیر ، املا ، خط رقعه .

مدیر خارجی معتبران مملکتدن نوری افندی ثانیه متمایزی

دیکری راشد افندی	معلمی عزیز افندی
عدد شاکردان ٦٠	مبصر یوسف »

دیکری حدیجه خانم	اناث قسمی معلمه‌سی فتحیه خانم
بوابه شوقیه »	نقش اوسته‌سی فاطمه »

عدد طالبات ٦٠

ازمیر رشدیه مکتبی

حسن خط معلمی شریف افندی	معلم اول حسن فکری افندی
ثلث » حاجی امین »	» ثانی مصطفی »
فرانسزجه » محمد »	» ثالث قدری »
خدمه اسماعیل »	» رابع حافظ شاکر »

عدد شاکردان ٢٠٠

ازمیر دارالمعلمین

معلمی کامل افندی مدرس

عدد طلبه ١٢	خدمه ١

ازمیرده‌کی مکاتب ابتدائیه

حمیدیه مکتبی

معلم اول توفیق افندی	معلم ثانی شریف افندی
« ثالث حاجی احمد »	« رابع شریف »
« رابع خلیل »	« خط حاجی امین »
خدمه مصطفی »	شاگردان ٣٠٠

حمیدیه شعبه‌سی مکتب حفاظ

معلم حاجی امین افندی	شاگردان ١٢

حمیدیه‌نك دیگر شعبه‌سی سلانیکلی زاده مکتبلری

معلم صالح افندی	معلم عبداه افندی
شاگردان ٥٦	شاگردان ٤٨

حمیدیه‌نك دیگر شعبه‌سی ساحلیه مکتبی

معلم حافظ محمد افندی شاگردان ٧٠

اشبو ایکی مکتب ازمیرده سلانیکلی زاده مکرمتلو حاجی احمد افندی طرفندن بنا وانشا اولنوب معارفه ترك اولنمشدر .

تسهيليه مكتبي	نمازكاه مكتبي
معلم اول حاجي مصطفى افندى	معلم اول حاجي حسن افندى
« ثانى حافظ احمد «	« ثانى حاجي محمد «
« ثالث « جمال «	« ثالث حاجي حسن «
« رابع مصطفى «	« رابع مصطفى «
« « عبدى «	« « حسين «
« خط حاجي امين «	« خط حاجي امين «
خدمه عثمان اغا	خدمه سليمان «
شاكردان ٢٨٥	شاكردان ٢٢٧

تسهيليه شعبه‌سى مكتب حفاظ

معلم حافظ ابراهيم افندى	عدد شاكردان ١٨

ممدوحيه مكتبي

معلم اول حافظ احمد افندى	معلم ثالث حافظ محمد «
« رابع حافظ مصطفى «	« رابع محمد «

عدد شاكردان ٢٠٠

مجيديه اناث مكتبي

برنجي معلمه حاجي فاطمه خانم	ال ايشى اوسته‌سى اماليا
ايكنجي معلمه حليمه «	خدمه زليخا خانم
اوچنجي معلمه فاطمه «	ديكرى محمد افندى

عددشاكردان ١٤٧

خاصه اردوی همایونك برنجی فرقه‌نك برنجی لواسنه منسوب نظامیه ایکنجی الایدن مفرز ازمیرده بولنان الای مذکور امراسی

الای نومروسی	طابور نومروسی		
		اوتوز ایکنجی تالی فرقه‌سی وازمیر موقعی قوماندانی	
		فریق شاکر پاشا م ٢	
		التمش اوچنجی تالی لواسی میرلوا حاجی عثمان حلمی پاشا ع٣ م٣	
٢		قائممقام شریف بك	
»	٢	بیکباشی سعید افندی	خاصه نظامیه
»	٤	» سالم بك	
»	٢	» طبیب اسماعیل افندی	
»		الای کاتبی محمد کاظم افندی	
		خسته خانه طبیب اولی قائممقام علی بك م ٥	
		» » ثانیسی بیکباشی مصطفی افندی م ٥	
٧٨		میرالای حسنی بك کموش امتیاز مدالیه‌سی ع٤ م٤	
»		قائممقام یوسف بك ع ٤ م ٤	
»		الای کاتبی خالد افندی	
»	١	بیکباشی حسن افندی کموش امتیاز مدالیه‌سی	
»	٢	» حسن تحسین افندی	
»	٣	» مجید »	
»	٤	» اسماعیل » م ٥	
»	.	قرقنجی مقدم لواسی احمد ضیا پاشا ع ٤ م ٣	
٧٩		میرالای حافظ ادم بك	
		قائممقام رمضان بك	
»		الای کاتبی خلیل رضا افندی	
»	١	بیکباشی شوقی بك	

»	٢	بیکباشی ابراهیم افندی	
»	٣	» اسماعیل اغا	م ٤
»	٤	» خیرالدین افندی	م ٤
٨٠		میرالای عزت بك	
»		قائممقام خلوصی بك	ع ٤ م ٤
»		الای کاتبی محمد افندی	
»	١	بیکباشی خالد اغا	
»	٢	» یوسف افندی	
»	٣	» محمد افندی	
»	٤	» عمر سائق افندی	
»		تالی امراسی	
١٢٦		قائممقام بسیم بك	
»	١	بیکباشی حسن افندی	
»	٢	» خالد »	
»	٣	» مصطفی افندی	م ٥
»	٤	» حمدی افندی	
١٢١		قائممقام قدری بك	کموش امتیاز مدالیه‌سی
»	١	بیکباشی عبداه اغا	م ٥
»	٢	» حاجی یوسف افندی	
»	٣	» عزیز افندی	کموش امتیاز مدالیه‌سی
»	٤	» حاجی محمد افندی	» »
		التمش دردنجی تالی لواسی	منحل
١٢٨		قائممقام جمال بك	م ٤
»	١	بیکباشی شاکر اغا	
»	٢	» شاهین بك	
»	٣	» نسیب افندی	
»	٤	» محمد توفیق »	

فرقه ولوا ارکان ضابطانی

۳۲ فرقه ارکان حربنه ملحق یوزباشی توفیق بك م ٥
« « « « « ملازم اول رفیق افندی
۶۳ « « « « یوز باشی احمد «
۶٤ « « « « ملازم اول بکر «

جزایر بحر سفید برنجی طوپجی الایی

١ میرالای احمد بك ع ۳
سرطبیب میرالای اسحق بك م ۳
الای امینی سلیمان افندی
الای کاتبی مصطفی «
ازمیر یکی قلعه استحکامی انشاسنه مأمور بیکباشی سالم افندی م ٤
« « انشاآت قومیسیونی رئیسی بیکباشی
حاجی حقی افندی

ازمیر عسکری خسته‌خانه‌سی

طبیب اول قائممقام علی بك ع ٤
« ثانی بیکباشی مصطفی افندی م٥
جراح اول قول اغاسی حافظ « م٥ (*)
« ثانی « رامز « م٥
اجزاجیٔ اول قول اغاسی
ملقون افندی م ٥
اجزاجیٔ ثانی ناپلیون افندی
کاتب حسین «
امام عبداه افندی

رؤسای روحانیه

روم مطره پولیدی واسیلیوس افندی م ۳
خاخام باشی اورام بلاجی « م ۳
ارمنی مرخصه‌سی وکیلی اوسب «
ارمنی قتولك مرخصه‌سی وکیلی درغوتاس « م ۳

(*) التون وکموش مدالیه‌سنی دخی حائزدر .

مأمورين اجنبيه

اوستريا

جنرال قونسلوسی موسیو دورمی م ٣
برنجی ترجمانی « پنایوط فلپیوچ م ٤
ایکنجی « « بنسون ونتوره

ایران

کارپرداز وکیلی ایقونومیز افندی
ترجمان مارطیان کغورق «
« اسعد بك

انکلتره

قونسلوس سیر فره‌دریق هولمبورد
برنجی ترجمان مقردیچ قوماریان

المانیا

قونسلوس موسیو استانیوس ع ٣
ترجمان « قره‌بت غنجیان م ٤

روسیه

جنرال قونسلوسی موسیو ایلریانوف
برنجی ترجمان « اوخانس دلبریان م ٥

فرانسه

جنرال قونسلوسی موسیو روغون
برنجی ترجمان جوزه بنسون

ایتالیا

جنرال قونسلوسی موسیو پوتزینی ع ٣

برنجی ترجمان « پول صمان م ٤

ایکنجی « « سواسلیان سرکز

اوچنجی « « دوزف صمان

دردنجی « « اندره قره‌مان

یونان

جنرال قونسلوسی منحلدر

برنجی ترجمان موسیو انستاس چیوی اوغلی

ایکنجی « « یورغاکی چورباجی اوغلی

امریقا

قونسلوس موسیو امت

ترجمان موسیو یانقو ماوریدی

« « روبن اغازاریان

« زاره طاطقیان

اسپانیا

منحلدر

منحلدر

اسوج نوروج

فخری قونسلوس وکیلی موسیو ایپکلتال

ترجمان موسیو اتریکس

« « طوبوز

فلمنك

قونسلوس موسيو آبروانف م ٤
ترجمان « مارقار آبرو

دانيمارقه

فخرى قونسلوس موسيو برقمان
ترجمان نيقولاييدى

پورتكيز

فخرى قونسلوس موسيو قلودت دەشامد
ترجمان موسيو ماردروس فرپەريان
« « استپان بوباريان م ٥

بلچقا

ويس قونسلوس موسيو درويس
برنجى ترجمان موسيو اغوبيان قردبت
ايكنجى « « اسكندر فرانسوا

ازمير عثمانلى بانقەسى شعبەسى

دېركتور موسيو وولهلم هنس ع ٣ م٢
قونطورول مأمورى موسيو الفردلوسون
محاسبه « « ريت

ازمیر حمیدیه شرکتی

مجلس اداره

رئیس وصاحب امتیازی یحیی حیاتی پاشا روم ایلی بکلربکی ع ۲ م ۲
اعضا بالیوز زاده ماطیوس افندی م ۳
« عیسایان عیسایی »
« اسپارطه‌لی زاده استفان »
« بخوراکی »
« شارل سازانی »
« بوسقوویچ »

قلم دائره‌سی

باشکاتب علی رضا افندی ثالثه
صندق امینی ودیرکتور تئو
دوراکی افندی
ایکنجی کاتب نیقولاکی افندی
اوچنجی کاتب محمد رکنی «

قومیسر محمد ضیا افندی
فابریقه اوسته‌سی مانول ایتاکی
انبار مأموری اسماعیل حقی
اجنته نیقولاکی افندی
انسپکتور کلبرسون

شرکت مذکورده موجود بولنان واپورلر

(حمیدیه) (دیکلی) (عدلیه) (ازمیر) (قارشویقه)
(قره طاش) (اصلاحخانه) (کوزتپه) (ترقی)
(اورله) (کلیزمان) (استانبول)

شركت واپورلرينك سير و سفر ايتدكارى اسكلەلرك اساميسيله
ازميردن ايام ووقت حركتلرى

امتياز داخلنده بولنان اسكلەلر

اورلەيه	هركون صباحلين الافرانقه ساعت سكز بچقده
قوچەيه	هفتەده ايكى دفعه صالى وجمعه كونلرى » »
قره برونه	» » » » » » »
ايوالق خطنه	اون بش كونده ايكى دفعه صالى وجمعه كونلرى عزيمت و عودتده ادرميد ' كمر ' ديكلى ومدللويه دخى اوغرار
قوش اطەسى خطنه	اون بش كونده ايكى دفعه صالى وجمعه كونلرى عزيمت وعودتده سافز ' چشمه ' سيسام ' قارلواسى وابقارپايه دخى اوغرار
قالونيه خطنه	اون بش كونده ايكى دفعه صالى وجمعه كونلرى عزيمت وعودتده پاومار قضاسنه دخى اوغرار .

ايدين تيمور يولى

باش قوميسر روبلسكى افندى متمايز م ٤

قوميسر شمعى افندى	دير كتور موسيو پورسر ع ٢ م ٢
« معاونى راسم افندى	محاسبه مأمورى موسيو پورسر
صندق امينى موسيو هولتون	معاونى ايليد يوقاله غارى
فابريقەلر سر مأمورى شوتن	قونطورل باش مأمورى مسيو مازاد
انبار مأمورى موسيواسقادن	عمليات مأمورى موسيو ووكر

اجرت تعرفه‌سی

موقعلرك نامی	عادی بیلت				عزیمت وعودت بیلتی			
	برنجی موقع		اوچنجی		برنجی موقع		اوچنجی	
	پاره	غروش	پاره	غروش	پاره	غروش	پاره	غروش
پونطه								
كمر		١		١				
پراديسو	٢٠	٣		٢	٢٠	٤	٢٠	٣
غازی امیر		٦		٤	٢٠	٧		٦
جمعه آباد		١٢		٨		١٨		١٢
دوه‌لی کوی		١٧		١٣		٢٦		١٨
قیاس		٢٢		١٥		٣٣		٢٣
تریانده		٢٧		١٨		٤١		٢٧
طوربالی (*)		٣٢		٢٢		٤٨		٣٣
غور غور		٣٦		٢٥		٥٤		٣٨
عرق باشی		٤٠		٢٨		٦٠		٤٢
چیلاق		٤٤		٣١		٦٦		٤٧
بایندر		٥٠		٣٥		٧٥		٥٣
چتال قره اغاج		٥٧		٤٠		٨٦		٦٠
تیره		٦٥		٤٥		٩٨		٦٨
دره باشی		٦٢		٤٣				
حاجی الیاس		٦٦		٤٦				
اوده‌مش		٧٢		٥٠		١٠٨		٧٥
جبلاد		٣٧		٢٧		٥٦		٤١
قوزبیکار		٤٢		٣٠		٦٣		٤٥
ایاسلوغ		٤٨		٣٥		٧٣		٥٣
عزیزیه		٥٦		٤٢		٨٤		٦٣
بالاطجق		٦٤		٤٨		٩٦		٧٢

(*) طوربالیده تیره واوده‌مش خطی آیریلور

دكرمانجك	٧٨	١٠٢	٥٢	٦٨
اربكلى	٨٣	١٠٨	٥٥	٧٢
قره بيكار	٨٦	١١٤	٥٧	٧٦
آيدين	٩٠	١٢٠	٦٠	٨٠
امورلى	٩٥	١٢٦	٦٣	٨٤
كوشك	٩٩	١٢٣	٦٦	٨٨
چفتە قهوه	١٠٢	١٣٧	٦٨	٩١
سلطان حصار	١٠٥	١٤١	٧٠	٩٤
اتجه	١٠٨	١٤٧	٧٢	٩٨
نازللى	١٩٣	١٥٦	٧٥	١٠٤
قيوجق	١١٩	١٦٥	٧٩	١١٠
نورسونلى	١٢٠	١٧٤	٨٣	١١٦
اورتاقچى	١٣١	١٨٣	٨٧	١٢٢
سراى كوى	١٣٨	١٩٥	٩٢	١٣٠
شاملى			٩٥	١٣٥
غنجەعلى			٩٨	١٤٠
بوجەلى			١٠١	١٤٤
قوجه باش			١٠٥	١٥٠
قزل قاقلق			١٠٨	١٥٥
چاردااق (١)			١١٦	١٦٧
آپا			١٢٢	١٧٧
اوجيلر			١٢٧	١٨٥
سودلاچ (٢)			١٣٠	١٩٠
كيكلر	٢٠٣	٣٠٠	١٣٥	٢٠٠
سوندورلو			١٣٥	١٩٨
انجه كوى			١٣٨	٢٠٢
چيوريل			١٤٠	٢٠٦

(١) بورادن اعتباراً خطك خداوندكار ولايتى حدودى داخلنده بولنديغى

(٢) سودلاچ موقفندن آيريلەرق چوريل شعبەسى ازميردن اعتباراً اجورات

قصبه تیمور یولی قومپانیه‌سی

دولت علیه طرفندن ایدین وقصبه تیمور یوللری سرقومیسری

روبلسکی افندی متمایز م ٤

قومیسر شمعی افنــدی

« معاونی راسم »

صندق امینی موسیو ادوار ع ٤

مفتش ازمیرده‌کی بانق عثمانی

دیرکتوری موسیو هنس

دیرکتور موسیو کمپ

ایراد محاسبه‌جیسی موسیو وید

مصرف « « وود

عمله‌خانه‌لر مدیری موسیو

پیقوق وموسیو پرن

اعمالات مدیری موسیو بیلیوتی م ٥

اجرت تعرفه‌سی

اسامیٔ مواقف	عادی بیلت			عزیمت وعودت بیلتی		
	برنجی موقع غروش	ایکنجی موقع غروش	اوچنجی موقع غروش	برنجی موقع غروش	ایکنجی موقع غروش	اوچنجی موقع غروش
قارشویقه	٥	٤	٣	٨	٦	٥
چیکللی	١٣	١٠	٦	٢٠	١٥	٩
اولوجق	١٨	١٤	٩	٢٧	٢١	١٤
منمن	٢٤	١٨	١٢	٣٦	٢٧	١٨
امیر عالم	٢٨	٢٢	١٦	٤٢	٣٣	٢٤
حمیدیه	٤٠	٣٢	٢٤	٦٠	٤٨	٢٦
خروس کویی	٤٦	٣٦	٢٧	٦٩	٥٤	٤١
مغنیسا	٤٨	٣٨	٢٨	٧٢	٥٧	٤٢
چوبان عیسی	٥٨	٤٦	٣٤	٨٧	٦٩	٥١
قصبه	٦٨	٥٥	٤٠	١٠٢	٨٢	٦٠
اورغانلی	٧٧	٦٢	٤٥	١١٦	٩٣	٦٨
احمدلی	٨٣	٦٧	٤٩	١٢٥	١٠١	٧٤

صارت	٨٠	١١٠	١٣٥	٥٣	٧٣	٩٠
صالحلی	٨٥	١١٧	١٤٤	٥٦	٧٨	٩٦
مونواق قهوه‌سی	٩٢	١٢٤	١٥٦	٦١	٨٤	١٠٤
دره کویی	٩٩	١٣٥	١٦٨	٦٦	٩٠	١١٢
الحان	١٠٤	١٤١	١٧٦	٦٩	٩٤	١١٧
الاشهر	١٠٨	١٥٠	١٨٠	٧٢	١٠٠	١٢٢

مغنیسادن صومه‌یه قدر دردست انشا اولوب نهایت اوچیوز التی سنه‌سی مارتی نهایتلرینه طوغری کشادی متصور خط اوزرنده بولنان مواقفك اسامیسی :

مغنیسادن آیریله‌رق

قره اغاجلی

صاروخانلی

میخائللی

قایشلر

قیاقلی

آق حصار — بورایه قدر یالکز اشیا نقل ایدلمکده اولدیغی

سلیمانلی

خارطه

قرق اغاج

بوغاز قهوه

صومه

ازمیر ریختم قومپانیه‌سی

ازمیر کوزتپه ترامواری

مأمور مخصوص صفوت بك — متمایز م ٣

اعضا:
- مجلس اداره اعضاسندن نسیم افندی — ثالثه م ٤
- محکمهٔ استیناف « خرالمبو «
- موسیو هرانس

اداره مفتشی مانولاکی «

کاتب بغوص «

صندق امینی خلیل «

ازمیر عثمانلی هواغازی قومپانیه‌سی

صاحب امتیاز موسیو هیری‌اندس	صندق امینی موسیو هرکول روبولی
اعمالات مأموری « اراکلی	انبار مأموری « ژاقوب اقبابیان
تحصیلدار موسیو اونوری روبولی	تحصیلدار « الفرد هد کینسون

ازمیرده ادارهٔ مخصوصه آجنته‌سی

مدیر عزت افندی ثالثه

کاتب حافظ احمد افندی	تخلیه مأموری داوی سیدی
« معاونی مهران میقایلیان	بیلات « حاجی علی افندی

ازمیرده ابنیه واشیای بیتیه سیغوریطه ایدن قومپانیه‌لر

قومپانیه‌نك نامی	اجنته‌نك اسمی	اداره‌خانه	تابعیت
نور ترن	هاتکنسون	یوسف بك فرخانه‌سنده	انكلیز
قومرسیال اونیوز	موسیوقو	تنه کیدی »	انكلیز
لوندرون لانقشر	فرانقیان	یووان اوغلی »	انكلیز
لیون	ارماین کون	تنه کیدی »	انكلیز
قوبن	چون قو	اکسینوبلی »	فرانسز
سون	ریشار روز	اشروچینه کر »	انكلیز
اس‌قورچیونی	بووقاطوربج	الیوتی »	نمچه
نوروبج جزائی	هونیشر	هونیشر »	انكلیز
لی‌ورپول ولوندون	ژان اندریا	اندریا »	انكلیز
لوندون اشورنش	جون وقودی	یوسف بك »	انكلیز
لانقشایر	موسیو ریز	یوان اوغلی خانه‌سنده	انكلیز
اوژن یرتیشی	هاینبج	بالطه‌جی فرخانه‌سنده	فرانسز
فنکس	ریشارروز	اشروچینه کر »	انكلیز
روایال (*)	کیفره	ریخنم اوزرنده	انكلیز
فریش هام (*)	توتیل	ریخنم اوزرنده	انكلیز
نوروبج اونیوز	وانلب	هونیشر فرخانه‌سنده	انكلیز
تیرازالابد	وسقار	یوان اوغلی »	انكلیز

ازمیرده سفائن تجاریه سیغوریطه ایدن قومپانیه‌لر

قومپانیه‌نك نامی	اجنته‌نك اسمی	اداره‌خانه	تابعیت
مارین	ریشار روز	اوستورجه فرخانه‌سنده	انكلیز
لانغ شایر	جولی	بالطه‌جی »	فرانسز

(*) انسانده سیغوریطه ایدرلر

انکلس	هاجی قسطی	جویا خاننده	یونان
بریتسین اندقوین	باطرسون	باطرسون فرخانه سنده	
غرویان	هنری کزر	یوسف بك «	
اوسه‌ان	داتودی	رؤك خاننده	انکلیز
اونیون مارتیم	هونیشر	هونیشر فرخانه سنده	
رالی بانس	جون قو	فرنك محله سنده	
لوئد اسویج	فارقو	تنه کیدی فرخانه سنده	
لاسویج	رؤك	رؤك «	اسوج
الوتیا	فارقوا	تنه کیدی «	
اونیورسل	کزر	یوسف بك «	
لاقونقونفیاس	مجار	سنان اوغلی «	انکلیز
اونیون مارتیم	باطرسون	روسیه «	

ازمیرده نشر اولنان غزته‌لر

اسامی	صاحب امتیاز	ایام انتشار	ایضاحات
ایدین	رسمی	پنجشنبه	ترکچه
خدمت	محمد شریف افندی	جمعه ایرتسی صالی	
امالتیا	صوقراط صلمونیدی	موقتاً تعطیل	
آرمونیا	یورغاکی آستنیدی	پنجشنبه‌دن ماعدا	رومجه
ازمیرنی	شکاری افندی	هرکون	
امپارسیال	رؤو	چهارشنبه جمعه ایرتسی	
لاره‌فورم	اوسقان	« «	فرانسزجه
ژورنال دیسمیر	مارنیچ	صالی جمعه	
اسپرانس	حزان	هرجمعه	یهودیجه
قوریه‌ده‌ازمیر	غاستون رجیو	چهارشنبه جمعه ایرتسی	فرانسز
اوستاد	فرسقو	چهارشنبه	یهودیجه

ازمیرده بولنان مطبعه‌لر

موقعی	صاحب امتیاز	ایضاحات
حکومت قوناغی داخلنده ولایت مطبعه‌سی	رسمی	ترکجه
سعداه افندی جاده‌سنده	نوری افندی	»
اوچیول اغزنده	میخائل نیقولایدی	هرلسان اوزره
ارمنی فرخانه‌سنده	طاطکیان	
یونان قونسلوسی جوارنده	مارقوپلو	رومجه
اسبونتی فرخانه‌سنده	ویدوری قرنداشلر	هرلسان اوزره
آلیوتی »	نیقولاکی داورونی	
آیی یوزکی جاده‌سنده	امالتیا مطبعه‌سی	رومجه
چقور خاننده	اوستاد »	یهودیجه
عرب خاننده	اسپرانس »	
عجم »	خایم سقورا »	
ارمنی کلیساسی فرخانه‌سنده	نیقوله دامیابوز	رومجه
ماتی »	ازمیرنی مطبعه‌سی	
یوسف بك »	داورونی قرندشلری	هرلسان اوزره
اونکلی مکتبی درونده	لیغونیدی	رومجه
موغینی	لاره‌فورم مطبعه‌سی	فرانسزجه
کل محله‌سنده	امپرسیال »	
ایاستفانوس کلیساسی	ماموریان	ارمنیجه



ازمير

سايهٔ عمرانوايهٔ حضرت پادشاهيده اعين افتخاری قماشدیرن انوار ترقيات حاضره‌دن هرصورتله حصه‌دار اوله‌رق اعتلا ايدن ازمير شهر شهيری ولايات شاهانه ايچنده برنجيلك شرفنی حائزدر .

ازمير شهر شهيری وقوعات تاريخيه‌نك الك اهميتليلرينه جولانگاه اولمسندن طولايی تاريخ نقطهٔ نظرندن حائز اهميت اولان اناطولی قطعه‌سنك دخی برنجی درجه‌ده مرسای تجارتيدر .

اشاغيده ذكر اولنه‌جق اولان تيمور يوللر وشوسه‌لر سايه‌سنده بر چوق محللرله ارتباط حاصل ايتمسندن طولايی تجارت محليه كوندن كونه ترقی ايتمكده اولديغندن بوصورت دخی مملكتك تزايد معموريتنه بشقه‌جه سبب اولمقده‌در .

ازميرك شهرينك دكرمن طاغی ، قديفه قلعه‌سی ، كمر كوپريسی كبی سكنه‌دن بری واسعجه بر قاچ محلنده بولنان اراضیٔ خاليه‌نك مهاجرينه توزيع اولنمسی اوزرينه اورالرده دخی بر خيلی محلات تشكل ايتمش وبوجهتله مملكت بر خيلی جسامت پيدا ايلمشدر .

غايت واسع ومنبت اراضيی ، جسيم ونظيرسز اورمانلری ، كثير ومنفعت بخش معادنی ، تجارته الويريشلی بر خيلی ليمانلری جامع اولمغله برابر اولدقچه معمور ومترقی ايجه شهر وقصباتی مجتمع بر شهير جسيم اولان ازمير اويله لطيف برموقعده

كائن اولەرق عرض لطافت ايتمكدەدركە : منظرەسى حقيقة شاعرانەدر ديمكلەده تعريف اولنەمز .

از سوزلە چوق معنا افادە ايتمك الك موجز ، الك مسحر طرز بيانى اولان شعردە كنديىنە مخصوص بر اسلوب انشا ايجاد ايتمش بر شاعر كمالات دثار وياخود بر شيئى كوزيلە كورر كبى قارئينى تعريفات واقعەسندن محظوظ ايدن بر اديب كثيرالاثار كبى قدرت قلميەيە مالك اولمليدركە : ازمير شهر شهيرينك لطافت موقعيەسنى وياخود اهميت تاريخيەسنى يازسونده بزم استديكمز تعريفات يرينى بولمش اولسون .

ازمير شهر شهيرينك شمال غربيسندە يكى قلعە استحكام جسيمنك واقع اولديغى نقطەدن ماعدا هرجهتى جبال متسلسلە ايلە محاطدر . يالكز شهرك واقع اولديغى بينظير كورفزك مدخلى اولان مذكور نقطە آچيقدر .

اونقطە ايسە بوكون سايۀ سطوتوايۀ حضرت پادشاهيدە اكمال اولنمق اوزرە اولوب كچنلردە يكى طوپلرلە تجهيز ايدلمش بولنان براستحكام جسيم ايلە محافظە ايدلمشدر .

شرقندە ازمير شهرينك ، شمالندە بورنوە ، شمال غربيسندە قارشويقە قصبەلرينك ، جنوب شرقيسندە محلات جديدۀ متشكلەدن كوزتبە ، قوقار يالى جهتلرينك اظهار آثار معموريت ولطافت ايلديكى ازمير كورفزى حقيقةً كورلمكە شاياندر .

شمسك طلوع وغروب ايتديكى صرەلر كورفزە يريرعكس ايدن اشعۀ زرين ايلە حاصل اولان منظرەلر انسانى حيران ايتمامك قابل دكلدر . دريانك بوايكى دمدەكى لطافتى ، شهرك زمرد كبى

یشیل چنارلر واغاجلرله مزین اولان جبال متسلسله‌دن صباحك ظهوریله برابر عکس انداز اولان مناظر روح افزانك صباحلین ورودینی اخبار ، اقشاملین ده وداعنی اشعار ایلر کبی کورینور .

شهرك هر هانکی جهتندن باقیلیر ایسه باقلسون مناظر لطیفه‌سی اوم تبه‌ده مکملدرکه : اعین تماشانك هر انعطاف ایلدیکی نقطه‌ده کوکلی لبریز سرور ونشاط ایلر برمنظره موجوددر .

ساحلده کائن بلدانك « استانبول شهر بینظیری کافه‌سندن مستثناً اولدیغی حالده » نظر ربالقده برنجیلرندن بری‌ده ازمیر شهر شهیریدر . بحراً کشت وکذاری معتاد ایتدکلرندن طولایی اکثر واپورلرده از ، چوق بولنمقده اولان اوروپا سیاحینك صحیفهٔ ذهننده بریادکار سیاحت اوله‌رق منقش اولوب قالدیغی مناظر لطیفه ایچنده شهرمزك دریا جهتندن عرض ایلمکده بولندیغی خوش منظره همان برنجی درجه‌ده عد اولنه‌بیلیر .

سایهٔ معموریتوایهٔ جناب کیتی ستانیده آثار عمرانی کوندن کونه تزاید ایتمکده اولان ازمیر شهرینك محتاج ایضاح اولمیان جسامتیله برابر طرز نوین اوزره انشا قلنان بنالر ، اولدقجه مکملجه آچلمش اولان جاده‌لر سایه‌سنده مملکتك هیئت عمومیه‌سی حقیقةً پك لطیفدر .

هوا غازلریله تنویر ایدلمش اولان اسواقك وبالخاصه قوردونك کیجه‌لری عرض ایتمکده بولندیغی مهتاب قدر پارلاق بر ضیانك کورفزه طوغری امتدادی واو سایه‌ده زمرد کبی یشیل جامه ایله مزین طاغلرك کنار دریایه عکس ایدن ظل لطیفی کورلمکه شایان اولان مناظردندر .

ولایتـك اكثر یرلری هواجهاعتـدالده ، قوهٔ انباتیه‌جه الك ممتنا ومنتخب برولایت عد اولنه‌بیـله‌جك درجه‌ده کالده اولدیغی کبی ازمیر شهرینك هواسی دخی لطیفدر . یکی قلعه جهتنده‌کی جسیم بطاقلغك بربچق ساعت قدر برمحلدن هوایه بیوك تأثیری اوله‌رق بوندن طولایی ایام حاره‌ده ازمیرك هواسی براز بوزیلیردی .

سایهٔ سطوتوایهٔ حضـرت پادشاهیده اکمال اولنمق اوزره بولندیغی بوقاریده خامه‌گذار بیان اولان استحکام جسیمدن طولایی بعدازین اوراده عساکر شـاهانه‌نك اقامتنه لزوم گـوریله‌رك مذکور بطاقلغك املاسی لازم‌کلدیکی وعملیات املائیه‌یه تشبث دخی ایدلمش اولدیغی جهـتله عن قریب بومحذورده برطرف ایدیلوب مکملاً حصول جیادت هوا ممکن اوله‌جقدر .

شهرك ساحل جهتنك فوق‌العـاده دینیله‌جك قدر عمران وترقیسنه بونجی درجه‌ده سبب عد اولنه‌بیـله‌جك قدر آثار منفعتبخشاسی مشاهده اولنان درت کیلومترو طولنده ویکرمی بش ارشون عرضنده‌کی « ریختم » اوزرنده منتظم برترموای ایشلمکده اولدیغی کبی « کوز تپه » جهتنده دخی برساعتلك مسافه داخلنده دیکر برتراموای ایشلمکده‌در .

« ریختم » اوزرنده‌کی تراموای اورالرینـك معموریتنه نه قدر سبب اولمش ایسه « کوزتپه » تراموایی دخی حکومت پیشـکاهندن قوقاریالی نام سمته قدر ممتد اولان برسـاعتلك برمسافه‌نك باعث احیاسی اولمشدر .

بوکون هواجه ، منظره‌جه ، تنزهجه ازمیر شهرینك الك

معتنا ولطيف يرلرى اشته اوبرساعتلك مسافه داخلنده بولنان
قره‌طاش ، سلخخانه ، قرانتنه ، كوزتپه ، قوقار يالى‌سمتلريدر .
ذكر اولنان محللرده اليوم دوام ايدن انشــا آت كثيره جهتيله
شهرك اوطرفلرده توسع وامتدادى يقين بروقتده بشقه برهيئت ،
بشقه بر منظره اظهار ايتمكه باشلايه‌جقدر .

بوكره يكى تشكل ايدن « حميديه » محـله‌سنه ، قارشويقه
قصبه‌سنه ، قره‌طاشه ، ســلخخانه‌يه ، قرانتنه‌يه ، كوزتپه‌يه ،
قوقاريالى‌يه بحراً « حميديه » شركت واپورلرى دخى ايشلمكده
اولديغى جهتله كورفز داخلنده كل يوم بك لطيف اوفاق ، اوفاق
سياحات بحريه اجراسيله يازكونلرى غايت كوزل تنزهلر ايديليلر .

آيدين ولايتنك نفوسى

جنوب وغرب جهتلرى بحر سفيد ايله ، شمال طرفى قره‌سى
سنجاغى ايله ، شمال شرقى جهتى خداوندكار ولايتى ايله شرقى
قونيه ولايتى ايله محاط ومحدود اولوب طولى شــمال غربيدن
جنوب شرقى‌يه طوغرى درت يوز بش وعرضى غربدن شرقه
اوچ يوز التمش ومســاحهٔ ســطحيه‌سى اللى درت بيــك
سكز يوز كيلومترودن عبارت بولنان « آيدين » ولايتى بش سنجاق ،
اوتوز درت قضا ، قرق بش ناحيه‌يى جامعدر .

بش سنجاقدن بريسى ازمير شهر شهيرى اولوب طوغريدن
طوغرى‌يه اون قضا ، بش ناحيه‌يى ونفس شهر اوتوز يدى بيك

سکز یوز یکرمی بش خانه‌یی ، یتمش التی محله‌یی یوز اللی بر بیك درت یوز نفوسی شاملدر .

مرکز ولایته تابع اولانلر قوچتین ، منمن ، برغمه ، چشمه ، تیره ، بایندر ، اوده‌مش ، اورله ، سفریحصار ، قوش اطه‌سی قضالریدر .

بوقضالردن قوچتین اون درت بیك درتیوز اون یدی ، منمن اون طقوز بیك التی یوز یکرمی التی ، برغمه التمش بربیك سکز یوز اوتوز بر ، چشمه اوتوز بیك اوچ یوز اللی طقوز ، اورله یکرمی ایکی بیك التی یوز اوتوز اوچ ، سفریحصار التی بیك سکزیوز اوتوز اوچ ، قوش اطه‌سی یدی بیك اوچ یوز اللی بش ، تیره اوتوز بربیك التی یوز اللی ، اوده‌مش اللی یدی بیك اون طقوز ، بایندر یکرمی بربیك بش یوز اللی درت نفوسی جامعدر .

مرکز ولایته تابع بش ناحیه‌دن نیفده اون یدی بیك درت یوز اوچ ، بیرون آبادده یدی بیك طقوز یوز یتمش التی ، طوربالی ومع تریانده‌ده اون بیك درتیوز طقسان بش ، سیدیکوینده طقوز بیك التی یوز اون التی ، قره بیرونده اون بر بیك یکرمی بش نفوسی واردر .

صاروخان سنجاغنك لوا مرکزی اولان مغنیسا قصبه‌سیله طوغریدن طوغری‌یه مغنیسایه مربوط قرا ونواحیده سکسان یدی بیك بش یوز سکز نفوسی واردر .

لواء مزبوره مربوط اولان صومه ، طورغودلی ، صالحلو ،

الاشهر ، قوله ، كوردوس ، تيمورجى ، اشمه ، قرقاغاج قضالريدر .

بوقضالردن صومەدە يكرمى طقوز بيك يدى يوز يكرمى ايكى ، طورغوودليده يكرمى بش بيك اوچيوز يتمش يدى ، صالحلوده يكرمى اوچ بيك يدى يوز اللى يدى ، الاشهرده يكرمى سكز بيك ايكى يوز قرق اوچ ، قولەدە يكرمى سكز بيك طقوز يوز يتمش بش ، كوردوسده اوتوز ايكى بيك سكز يوز سكسان بش ، تيمورجيده اوتوز التى بيك اوچيوز اوتوز درت ، اشمەدە اون يدى بيك طقوز يوز يكرمى درت ، قرق اغاجده يكرمى بيك التى يوز اللى ايكى ، اقحصارده يكرمى طقوز بيك يوز طقسان طقوز نفوس واردر .

آيدين سنجاغنك لوا مركزى اولان آيدين قصبەسيله طوغريدن طوغرى يه آيدينه مربوط قرا ونواحيده التمش طقوز بيك التى يوز قرق سكز نفوس واردر .

آيدينه مربوط اولان نازللى ، بوزطغان ، سوكه ، چينه قضالريدر .

بونلردن نازلليده سكسان اوچ بيك طقوز يوز قرق سكز ، بوزطغانده يكرمى يدى بيك يوز اللى بش ، سوكەدە اون درت بيك التى يوز اوتوز التى ، چينەدە يكرمى بش بيك بش يوز قرق درت نفوسى واردر .

دكزلى سنجاغنك لوا مركزى اولان دكزلى قصبەسيله طوغريدن طوغرى يه دكزلى قصبەسنه مربوط قرا و نواحيده اوتوز بش بيك يديوز طقسان بر نفوس واردر .

دکزلی‌یه مربوط اولان طواس ، چال ، بولدان ، سرای ، غربی قره اغاج قضالریدر .

بونلردن طواسده اللی اوچ بیك اوتوزبر ، چالده قرق ایکی بیك یدی یوز یتمش درت ، بولدانده یکرمی بش بیك التی یوز یدی ، سرایده اون سکز بیك یدی یوز اون ، غربی قره اغاجده اوتوز یدی بیك درتیوز یکرمی یدی نفوس واردر .

منتشا سنجاغنك لوا مرکزی اولان مغله قصبه‌سیله طوغریدن طوغری‌یه مغله‌یه مربوط قرا و نواحیده قرق اوچ بیك بش یوز قرق بش نفوس واردر .

مغله‌یه مربوط اولان میلاس ، بودرم ، مرمریس ، کویجکز مکری قضالریدر .

بوقضالردن میلاسده یکرمی سکز بیك التی یوز اوتوزبش ، بودرمده اون اوچ بیك بش یوز یتمش اوچ ، مرمریسده اون ایکی بیك بش یوز قرق ، کویجکزده یکرمی بیك اوچیوز التمش طقوز ، مکریده یکرمی اوچ بیك درتیوز سکسان بش نفوس واردر .

قرق بش ناحیه‌دن طوغریدن طوغری‌یه ازمیر سنجاغنه مربوط اولان سالف الذکر بش ناحیه‌دن ماعداسی اولان قرق ناحیه‌دن ایاسلوغ چشمه‌یه ، صیغه‌جق سفریحصاره ، الاچاطی و یکی ناحیه چشمه‌یه ، فوچهٔ جدید فوچینه ، نواحیٔ برغمه ، ایلیجهٔ برغمه ، دیکیلی ، ایازمند ، کلیسا ، قوزاق ، چاندارلی برغمه‌یه ، برکی ، بالیابولی ، کیلاس اوده‌مشه ، بلاموط مغنیسایه ، ایلیجه ، طاغ مرمره قصبه‌یه ، اطله صالحلو به ،

اینه کول الاشهره ، بورلو ، قیاجق کوز دوسه ، مرمره جك
اقحصاره ، کلنبه قرقاغاجه ، قره جه صو ، قیوجق سلطانحصار ،
آتجه نازلی یه ، صویجه ، کوشك ، قره حیط آیدینه ، یکی بازار
بوزطغانه ، حوناز دکزلی یه ، قاضی ناحیه سی سرایکویه ، کونای
بولدانه ، بقلاك حاله ، اوله ، بوزاویوك منتشایه ، دادیه مرمریسه ،
اشن مکری یه مربوطدر .

بوناحیه لرك نفوسی مربوط بولندقلری قضالرك نفوس
محرره سی میاننده کوسترلمشدر .

اهالی اسلام ، روم ، ارمنی ، بلغار ، قتولك ، یهودی ،
پروتستان ، لاتین دین و مذهبلرینه تابعدرلر .



﴿ انهار ﴾

ولایت داخلنده بولنان نهرلر کدوس ، کوجك مندرز ،
بیوك مندرز وچایلر باقر ، اریه ، الاشهر ، تیمورجی ، قوم
جورك ، طلحان ، قوجه چای نامیله یاد اولنورلر .

کدوس ایله مندرز نهرلری سیر سفائنه مساعد اوله جق
صورتده ایسه ده چایلر کوجك صولردن معدود درلر .

بونلردن بشقه برچوق چایلر دها وارسه ده انلرك ذکره
شایان اهمیتلری یوقدر .

خداوندکار ولایتی داخلنده کی کوتاهیه سنجاغی حوارنده
برطاغدن جریان ایدرك اطه دن ، مغنیسادن ، منمندن کچه رك
ازمیرك قارشوبقه قریه سی جوارنده کورفزه منصب اولان

كدوسى نهرى ودكزلى سنجاغنده كى طواس قضاسى طاغلرندن جريان ايدرك اودەمش ، باينذر ، اياسلوغ اووالرندن مرورايله قوش اطەسى جوارنده دكزه منصب اولان كوچك مندرز ايله كذا لواء مزبور داخلنده واقع چال قضاسندن جريان ايدرك واثناى راهده بولنان سائر صولرله قاريشەرق بلاط اوواسندن دكزه منصب اولان بيوك مندرز نهرلرينك كچدكلرى اراضى واووالرده زمان فيضانلرنده بعض كونه مضرتلرى قابل انكار دكل ايسەده فائدەلرى دخى مسلمدر .

كدوس نهرى منبعندن منصبنه قدر ايكى يوز اوتوز ايكى ، بيوك وكوچك مندرز نهرلرى دخى اوچ يوز كيلو مترو طولندەدرلر .

كدوس نهرينك منصبى اوللرى كورفز درونى اولوب غايت سريع جريان ايتمكدە اولديغندن كتيرديكى قوملر ايله املا ايتديكى محللرك بالآخره سير سفائنه مساعد اولەميەجق برحاله كلەجكى اكلاشلمسى اوزرينه برخيلى فداكارلق اختيار ايديلەرك بوندن برقاچ سنه اول مجراسى دكشديرلمش وفيضان ايتديكى صرەلر ايراث ايتمكدە بولنديغى مضراتك اوكى آلنمق اوزره اقتضا ايدن محللره سدلر ياپلمشدر .

ازمير جوارندەده برقاچ اوفاق نهر وارسەده اوقدر اهميتلرى يوقدر . يازاورتەلرى اكثريا صولرى كسيلير . منبع اصليلرندن بنعمان ايدن صولر قيش موسملرنده قارلردن ، يغمورلردن حاصل اولان صولرله برقاندها قوت بولەرق بعض

دكرمنلرى دونديروب او مدت ظرفنده براز فائده‌لرى كوريله‌بيلير .

بوصولرك منبعلرى اراشديريلارق ميدانه چيقارلملرينه غيرت ايديله‌جك اولسه يازموسملرنده كيمى تحت‌التراب اوته‌يه برى‌يه آقنلرك وكيمى‌ده ميدانه چيقوبده طاغلردن اشاغى اينه‌مينلرك تراكم ايتديرلمسيله براستفادهٔ دائمه حصوله كتيرلمسى ممكن اوله‌بيلير .



قابليجه‌لر

ازميره برساعت مسافه‌ده واقع بالچق حاوى قريه‌سنك اوست طرفنده ايليجه محللرندن نبعان ايدر معدن صولرى واردر .

بومعدن صولرينك فائدهٔ فنيه‌لرى صوك زمانلرده دها زياده اكلاشلمغه باشلايه‌رق اگرچه نبعان ايتديكى محللرده زوارك اقامتنه مخصوص بعض بنالر ياپلمش ايسه‌ده اوقدر منتظم دكلدر .

مايس ايچنده يرلى واجنبى اوله‌رق مذكور صولره كيرمك ايچون خيلى ذوات اورايه كيدوب ذكر اولنان بنالرى استيجار ايدرك اوراده اقامت ايدرلر .

موقعك قريتى جهتيله اهاليدن اك چوغى‌ده عربه‌لرله كوندوز كيدوب اقشام اوزرى ينه خانه‌لرينه عودت ايدرلر .

منتظم اوتوره‌جق ، قالينه‌جق محللر اولمديغى ايچون برمدت اوراده قالمغه امكان كوره‌ميانلر ايسه يازموسملرندن بشقه قيش ايچريلرنده دخى اللينشر ، التميشــر قيه‌لك واريللرله مذكور صولردن كتيردوب خانه‌سى درونده استحمام ايدرلر .

بك چوق كچمكسزين شهرك اونارفلره طوغرى امتدادايدن

معموریتی جهتیله ازمیره التصاق ایده‌جکی اکلاشامقده اولدیغنه نظراً یقین وقتده اوراده زوارینه مخصوص بنالرکده بشقه بر حاله منقلب اوله‌جغی طبیعیدر .

ازمیره التی ساعت مسافه‌ده واقع اورله قصبه‌سی جوارنده‌ده « ایشمه » صویی نامیله بر معدن صویی کشف اولنمشدر . بوصو مسهل نوعندن اولمق اوزره استعمال اولنمقده ونبعان ایتدیکی محله سنوی اون بیك قدر زوارك کتدیکی روایت ایدلمکده‌در .

بوصویك فائده‌سی بر قاچ سنه‌دنبری دها زیاده شایع اوله‌رق استعمالنه رغبت ایدنلر بیان ممنونیت ایتمکده‌در .

مرکز ولایته ملحق چشمه قضاسنده‌کی قابلیجه‌لر بونلرك دها منتظمیدر . چشمه‌یه جواردن ، سائر محللردن بشقه بر طاقم اجنبیلرده کلیر . مصردن ورود ایدن زوارده بولنور .

چشمه‌نك قابلیجه صولری پك نافع اولمقله برابر اوراسنك هواسی‌ده کوزل اولدیغندن خصوصی قابلیجه‌لرده واردر .

بو جهتله اوراده منتظم خصوصی بنالرده بولنور . ازمیرده‌و محال سائره‌ده بولنان صاحبلری سنه‌ده بر وایکیشر آی قدر کلوب اوراده اقامت ایدرك استحمام ایدرلر .

آیدین والاشهر طرفلرنده بعض قابلیجه‌لر وارسه‌ده چشمه‌ده کیلر کبی اولمدقدن بشقه ازمیرده کیلرده‌ده بکزه‌مدیکندن واقامت ایده‌جك یرلرده اولمدیغندن اورالره رغبت ایدن نادردر .

مغنیسا وصالحلو و بایندر طرفلرنده دخی بعض قابلیجه‌لر اولوب انجق بونلرده مشهور ومتعارف دکلدرلر . یالکز الاجاطی ناحیه‌سنده بولنان قابلیجه‌یی‌ده ثنا ایدرلر .

اورمانلر

خیلی بیوك واستفاده اولنور اورمانلره مالکیت خصوصنجه ولایتمزك ایجه اهمیتی واردر . احتطاب اولنور درت ملیون ، کراسته وسائره اعمال ایدیلیر التی ملیون دونم قدر اولان اورمانلرك درت بچق ملیونی منتشا ، بر ملیونی دکزلی ، ایکی ملیونی آیدین ، بر بچق ملیونی ازمیر بر ملیونی‌ده صاروخان سنجاقلرنده‌در .

جسامتجه ، حاصلاتجه برنجی درجه‌ده اولان منتشا سنجاغی داخلنده‌کی اورمانلردر . منتشا سنجاغنك تشکیل ایتدیکی متعدد کورفزلر ، دائما جریان ایدن اوفاق ، تفك جایلر کراسته نقلیاتنه مساعد وخادم اولدیغندن لواء مذکور داخلنده‌کی اورمانلرك استفاده‌سی زیاده اولور .

بو اورمانلرك حاوی اولدیغی اشجار متنوعدر . حتی زیتون اشجاری‌ده زیاده موجود ایسه‌ده اعمار واصلاح اولنمدیغی جهتله انلرده اشجار سائره کبی اولوب بشقه کونه استفاده ایدیله‌مامکده‌در .

دکزلی سنجاغنده واقع اورمانلردن حصوله کتیریلان کراسته‌لر مندرز نهری واسطه‌سیله آیدینه ، آیدین اورمانلرندن حصوله کلان کمورلرده شمندوفر معرفتیله ازمیره نقل اولنمقده‌در .

بونلردن حاصل اولان استفاده محللرینك احتیاجاتنی دفع ایتمکدن وجزؤی مقدارینکده خارجه نقل ایدلمسندن عبارت کبیدر .

ازمیر وصاروخان سنجاقلری داخلنده بولنان اورمانلرده کراسته اعمالنه مستعد اشجار موجوددر . لکن ازمیر اورمانلرندن اعمال اولنان کراسته‌لر درون شهرده انشا قلنان بنالرك هپسنده قوللانلمغه صالح اولمدیغندن وصاروخان اورمانلرندن چیقاریلان کراسته‌لرکده اوته‌یه بری‌یه سوقی قابل اوله‌مدیغندن بونلردن حقیله استفاده اولنمق جهتلری محدوددر .

فقط کرك ازمیر ، کرك صاروخان اورمانلری حطب وکمور وچام قبوغی کبی اخراجاتدن طولایی ایجه حاصلات ویرمکده‌در .

ولایت داخلنده‌کی اورمانلر یقین وقته کلنجه‌یه قدر اورمان بکجیلرینك ازغنلغندن طولایی خیلی خساراته اوغرامش وبوبابده دائرهٔ عائده‌سیله مقام ولایت جلیله‌نك اجرا ایلدیکی مخابرات اوزرینه برسنه اول بکجیلر تکثیر ایدلمش اولدیغندن بعدازین اورمانلر محافظهٔ قویه تحتنده بولندیرلمغله استفاده‌نك دها زیاده حصولنی تأمین ایتمکه مخصوص مساعیده اورمان اداره‌لرنجه قصور ایدلمز ظن ایدرز .

داخل ولایتده کائن اورمانلر حسن محافظه ایدیلیر ، کراسته اعمالیده فنه تطبیق اولنورسه اورمانلردن حصوله کلان حطب ، کمور ، چام قبوغی ، پلاموط ، « صیغله » یاغی کبی برطاقم شیلر حاصلاتندن وهرنوع کراسته اخراجاتندن طولایی اورمان وارداتی برمثلی دها تزاید ایدر .

اورمانلرك وجودنده‌كی محسنات بوكون هركسجه اوقدر تعین ایتمشدركه : او خصوصده شودر ، بودر دیمكه حاجت قالمامشدر .

ولایتمزك اكثر محللرینك جیادت هواسی بوسایه‌ده‌در . الك زیاده اورمانلره مالك اولان منتشا سنجاغی داخلنده واقع قصبه وقرانك پك چوغی « یایلا » تعبیر اولنان كوزل هوالی یرلردن صاییلیرلر .

اشته بونك ایچوندركه : ولایتمز داخلنده یاز موسملرنده اوزاق اوزاق یرلره كیدرك حرارتلی زمانلری كچیردكدن صكره یرلرینه عودت ایتمك مجبوریتی همان هیچ یوق كبیدر .

بوندن بش التی سنه اول باارادهٔ سنیه تشبث ایدیلان اسكان عشائر ماده‌سی دخی بوجهتله پك قولای اوله‌رق حصول بولمشدر .

شمدیكی حالده اسكان اولنان عشایر اولكی كبی آزاده سركزنلر وجهله اوته‌ده بریده جولان ایتمكده قورتیله‌رق سایهٔ عمرانوایهٔ جناب خلافتپناهیده زراعتله اشتغاله باشلامش ، چفتجیلكلری سنه‌دن سنه‌یه ایلرو كتمكدن بولنمشدر .

حاصلی اسباب ثروتك برنجیلرندن عد اولنان اورمانلره مالكیت خصوصنده ولایتمز هیچ بریره غبطه ایتمك احتیاجنده اولمدیغی واورمانلرك هردرلو فوائد ومحسناتی بدیهی بولندیغی جهتله اولكندن زیاده اعتنا ایله محافظه ایدلمكده بولنملرینه قارشی كراسته اعمال واخراجی خصوصلری‌ده فنه تطبیق ایدیله‌جك اولور ایسه ولایتمزده مدار افتخار برمنبع ثروت پیدا اولمش اولور .

، بورالرینی دوشنملك سنوی یوزده اوچ غروش ایراد کتیرر املاك اشترا ایده اصحاب ثروته عائددر .

معادن

ولایت داخلنده بولنان معدنلر نوع وکمیتجه پك قیمتدار شیلردر . معادنك تحریات وخصوصیاتی کوندن کونه تکثر ایدییور .

الیوم بولنان معدنلر زمپره ، قروم ، منغانز ، کومور ، سیم ، قورشون ، باقر ، کوکرت ، چینقو ، آمیانت معدنلریدر .

ولایتك یوزده طقسانه یقین محللرنده معادن اراغقده در دینلسه مبالغه ایدلمز . نتیجهٔ تحریات اولهرق معدن بولمقدن محروم قالمش متحری یوقدر دیه بیلیرز .

زیرا نره ده معدن کشف اولنورده حفریات اجرا ایدیلیر ایسه برمعدن بولنیور . بولنان معدنك ایشه یرامیوبده ترك ایدلدیکی مسموع دکلدر . از ، چوق پاره ایدرلکی تحقق ایدرك صاحبنی ، متحریسنی مستفید ایدییور .

داخل ولایتده بولنان معدنلرك الك چوغی اورمانلرك کثرتله بولندیغی منتشا سنجاغی داخلنده واقعدر . بومعدنلرك اخراجاتیده محال سائره دن زیاده در . بوکا سبب لواء مزبورك ساحله یقین اولمسی ومناسب کورفزلره مالك بولنمسیدر .

مواردانك بردرجه دها سهولتبخش اولور صورتده بولنمسنك اورمان حاصلاتی کبی معادن وارداتنك دخی ترایدینی موجب اوله جغی جهتله اهمیتی واردر .

شمديكي حالده اخراج اولنان معادنك الك چوغي انكلتره ، امريقا ، المانيايه كيتمكده‌در . باقيسي اوروپانك جهات سائره‌سنه كوندريلير .

برقاچ سنه‌دنبري معادن حاصلاتي بيوجك وارداتدن عد اولنه‌بيله‌جك قدر ترقي ايتمش وكيتدكجه دها زياده تكثر ايدرك اهميتي آرتديره‌جغي مأمول قوي بولنمشدر .

معدنلرك ايشلدلمسنده يرليدن اوله‌رق بعض قومپانيه‌لر ظهور ايده‌جك اولورسه فوائد محليه دها بشقه درلو اولور . لكن تجاره‌كه : شمدي‌يه قدر بوخصوصدن ايديلان استفاده‌نك الك بيوكي اهالئ محليه يدنده قالميوب بشقه اللره كچمشدر .

معدنلرمزك اوروپاده معدن يوزندن ثروتي غائب ايدنلركبي صاحبني صفراليد براقن شيلردن اولميوب مستفيد ايلديكي محقق ايسه‌ده بولدقلري معدنلري طوغريدن طوغري‌يه ايشلتمكده اولنلرمز نادردر .

معادنك طوغريدن طوغري‌يه اخراجيله جواهر مستخرجه‌نك اوروپايه مراجعت ايتمكسزين بوراده ظهور ايده‌جك طالبنه فروختي كبي معاملاتك اجراسيچون اصحاب ثروت واقتدارك اوقدر قدرتي اولميان معادن صاحبلرينه معاونتي طوقنمق زماني چوقدن كلمشدر .

اليوم سورمي زياده اولان « قوروم » معدنيدر . بومعدن ولايت داخلنده كثرتله بولنور . ديكرلري‌ده آنقدر مبذول دكل ايسه‌ده‌ده آنلر « قوروم » معدني قدر سورملي دكلدر . معدنجيلكدن بيكلرله ليراره مالك اولنلر پك چوق اولديني

وبويوزدن پاره غائب ايدن اولمديغى حالده غريبدركه : معدن الیشوير يشنده بولنانلرمز يوقدر . معدن صاحبلرى مالنى جزؤى برمنفعت مقابلنده بالمجبوريه ديكرلرينه براقشدر .

هر نه حالى ايسه معدن وارداتى دخى اورمانلر حاصلاتى كبى اهميتليدر . معدن وارداتىده پك چوق كچمكسزين ولايتك برمنبع ثروتى عد اولنه بيله جك حاله كله جكى مأمول قويدر .

﴿ ليمان ﴾

ازمير ليمانى مشهوردر . وقت اولوركه : ليمانده واپور كيره جك ، كمى باغلانه جق يرقالمز . تجارتك درجه سنى تصوير ايدن شوحال ليمانك توسيعى لزومنى حس ايتديرمكده در .

كچن برسنه ظرفنده ليمانه دخول ايدن واپورلردن ، يلكن كميلرندن يوز يتمش بربيك يديپوز التمش ايكى طونيلاته لق سكز يوز يكرمى درت عدد واپور ايله يوز يكرمى ايكى بيك بش يوز يدى طونيلاته لق اوچ بيك التى يوز التمش طقوز عدد يلكن سفينه سى عثمانلى سنجاغنى حاملدر .

اوچيوز يتمش بيك اوچيوز اون اوچ طونيلاته لق التى يوز اوتوز ايكى عدد واپور ايله بيك سكسان درت طونيلاته لق اون اوچ عدد يلكن سفينه سى انكلتره بيراغنى حاملدر .

يوز طقسان بش بيك بشيوز قرق بش طونيلاته لق يوز طقسان درت عدد واپور ايله بيك التى يوز اوتوز يدى طونيلاته لق درت عدد يلكن سفينه سى اوستريا بيراغنى حاملدر .

يوز اون يدی بيك طقوز يوز اوتوز طونيلاته‌لق طقسان بر عدد واپور ايله اوچيوز طونيلاته‌لق اوچ عدد يلكن سفينه‌سی روسيه بيراغنی حاملدر .

يتمش بر بيك طقسان ايكی طونيلاته‌لق التمش ايكی عدد واپور ايله اون بر بيك بشيوز طقوز طونيلاته‌لق يكرمی ايكی عدد يلكن سفينه‌سی ايتاليا بيراغنی حاملدر .

اون سكز بيك سكز يوز طقسان بر طونيلاته‌لق يكرمی اوچ عدد واپور ايله يوز قرق ايكی طونيلاته‌لق برعدد يلكن سفينه‌سی فلمنك بيراغنی حاملدر .

ايكيوز سكسان اوچ بيك سكز يوز اون التی طونيلاته‌لق ايكی يوز يكرمی التی عدد واپور فرانسز بيراغنی حاملدر .

يوز ايكی بيك بشيوز يكرمی التی طونيلاته‌لق يوز التی عدد مصر واپوری عثمانلی سنجاغنی حاملدر .

قرق التی بيك طقسان سكز طونيلاته‌لق اوتوز عدد واپور داتيمارقه سنجاغنی حاملدر .

قرق بش بيك بش يوز اون سكز طونيلاته‌لق يوز التمش طقوز عدد واپور ايله اون طقوز بيك ايكی يوز بر طونيلاته‌لق اوچ يوز اللی يدی عدد يلكن سفينه‌سی يونان بيراغنی حاملدر .

ايكی بيك طقسان طونيلاته‌لق ايكی عدد واپور المانيا بيراغنی حاملدر .

بيك يوز اوتوز ايكی طونيلاته‌لق التمش عدد يلكن سفينه‌سی سيسام امارتنكدر .

اوچ بیك ایکی یوز اوتوز بر طونیلاته‌لق اوچ عدد واپور بالچیقا بیراغنی حاملدر .

بیك یدی یوزالتمش ایکی طونیلاته‌لق اوچ عدد واپور اسوج نوروج دولتنك بیراغنی حاملدر .

ولایتمز داخلنده‌کی شمندوفر خطوطنك تمدیدی وبعض محللره کشادی جهتلریله معامله تجاریه‌نك برقاندها تزایدی مأمول‌قوی اولوب شو حالده لیمانه دخول ایدن نقلیات واپورلریله سفائنك مقداری کیتدکجه تکثر ایده‌جکدر .

﴿ محصولات ﴾

ولایتمزك محصولاتی اوزم ، اینجیر ، بغدای ، اربه ، پاموق ، افیون ، مصرداریسی ، سیسام ، بقله ، آق داری ، زیتون ، توتون ، پلاموط ، یولاف ، بورچاقدر .

بونوع محصولات ولایتك هرطرفنده یتشیر ، بونلردن خارجه پك کلیتلی شی چیقاریلیر . براز دها غیرت ایدیلیرده طاغلرده « یبانی » تعبیر ایتدکاری اشیلانمامش زیتون اشجاری اصلاح ایدیله جك اولور ایسه بیوك استفاده‌لر ایدلمکه باشلانیر .

بش اون سنه‌دنبری بیوك برواسطهٔ ثروت عد اولنه‌بیله جك

قدر ايلرىيه كوتورلمش اولان باغجيلاق صنعتى هركسك نظر دقتنى جلب ايتمشيدى .

ابتدا فرانسه‌دن ظهور ايتديكى مرئى اولان « فيلوقسرا » نامنده برخسته‌لك درت بش سنه‌دنبرى باغلرى تخريبدن كيرى طورمامقده اولديغندن باغجيلقده ايلرى كتمسك استيان ارباب صنعتك هوسلرى براز قيرلمشدر .

حكومت سنيه‌جه بوكا قارشى بك چوق تدبيرلر اتخاذ واجرا قلنمش ايسه‌ده هيچ برىسى مطلوب درجه‌ده كاركر تأثير اوله‌مامشدر . بونك اوزرينه بوخسته‌لكلرك تأثير ايتمديكى فناً ثابت اولان « امريقا » اصمه قبوقلرى كتيريله‌رك باغجيلق صنعتى سكته‌دار اولمقدن مصون بولنديرمغه قرار ويرلمشدر .

فرانسه‌ده دخى بوخسته‌لكك بويله‌لكله اوكى آلنوب اهاليجه عظيم استفاده اولنان باغلر خراب اولمقدن محافظه ايدلمشدر .

باغجيلق صنعتى الك زياده ازمير ، صاروخان سنجاقلرنده ايلرىيه كتمشدر . اوزم محصوللك الك قيمتليسى چكردكسز نوعيدر .

اينجير محصولى الك زياده آيدين سنجاغنده يتشير . عشر سنويسى قرق بيك ليرا درجه‌سنده‌در . زراعت سنه‌دن سنه‌يه ايلرولدلمكده اولديغى كبى اصول زراعت دخى اصلاح اولنمقده

بولندیغی جهتله ایلرده بوصورتك حصوله کتیره‌جکی استفاده حائز اهمیت اوله‌جقدر .

محصولات سائره پك متنوعدر . انلردنده بیوك استفاده‌لر اولنور . هوانك یاردمی جهتیله « سبزه » نوعندن اولان محصولات پك ارکن یتشدیکندن خارجه اپیجه شی سوق اولنور .

باغچه‌جیلرك بوصورتدن حاصل ایتدکلری استفاده ازشی دکلدر . خیلی تمتعاتده بولنورلر . « میوه » نك انواعی واردر .



﴿ منسوجات ﴾

ولایتمزك منسوجاتی صنایع مهمه‌دن معدوددر دینیله‌بیلیر . کوردوسده ، قوله‌ده ، اشمه‌ده میلاسده پك قیمتدار ونفیس « حالیلر » اعمال اولنور .

کوردوس ، قوله حالیلری جهانك هر طرفنده بالخاصه مظهر رغبت اولمقده‌در . اوتوز قرق سنه قوللانیلان بوایکی محل منسوجاتندن بر حالی صاتیلغه چیقاریله‌جق اولسه یکی النديغی بهایی غائب ایتمسی شویله طورسون صورت اعمالنده‌کی نفاست وسائره جهتیله دها زیاده قیأت ایتدیکی دخی واردر .

مغنیسا الاجه‌سی ، بولدان طوقومه‌سی ، عشایر حالیسی کبی شیلرده حقیقةً پك نفیس یاپلمقده‌در .

مملکتمزه کلان ، کچر ایکن اوغرا ین اجنبیلرك شهرمزده کی
حالی مغازه لرینی هرشیدن اول زیارته مسارعت ایتمکده اولملری
بوقسم منسوجاتك اوروپاجه دخی مظهر اولدیغی رغبته بر دلیلدر .
خارجدن وقوعبولان حالی سپارشانی مهم تجارتدن
معدوددر . هر سنه برخیلی حالی منسوجانی خارجه سوق
اولنور . برارالق اوروپاده چیقاریلان « غاریبالدی » نامنده
بر بویا استعمال اولنمغه باشلانلمسندن طولایی حالی تجارتی
ایجه تدنی ایتمش ، مظهر رغبت اولمامغه باشلامشیدی .
اهالینك بوقسم منسوجانده قدیماً استعمال ایتدکاری بویالر
ایسه غایت خالص شیلر اولدیغندن صولمق بیلمزدی مؤخراً
« غاریبالدی » بویاسنك استعمالنك ایراث ایتدیکی مضرت
نظر دقته آلنه رق اهالی ینه اسکی بویالرك استعمالی ایچون اجبار
اولنمشدر .
شمدی هر طرفده اسکی خالص بویالر استعمال اولنمغه
باشلادیغندن اولکی رغبتك اعاده سنه موفق اولنه رق « حالی »
تجارتی ینه موجب ممنونیت برحال کسب ایتمشدر .
دکزلی ، منتشا جهتلرنده ، بولدان طوقومه سی ، صاروخان
طرفلرنده مغنیسا الاجه سی کثرتله صرف اولنمقده در .
اوطرفلرده اهالینك پك چوغنی البسه ودوشمه کبی شیلری
محال مذکوره معمولاتندن یاپمقده در .
بولدان طوقومه سنك ، مغنیسا الاجه سنك ، پك کوزل
نوعلری وارسه ده معمولات داخلیه نك اصلاح وترقیسنه الك
زیاده خدمت ایده جك اولان رغبت عمومیه نك حقیله حصول

بوله مامسندندرکه محال مذکوره معمولاتنك عموماً اصلاح وترقیسی تأخر ایدرك ممکن اولدیغی قدر تجارته باعث اوله مامقده‌در .

کوردوس ، قوله طرفلرنده چیقان « حالیلر » زبا نزد عالمیان اولان ایران حالیلرینی اونوتدیره‌جق درجه‌یی بولدیغی میدانده‌در . بولدان طوقومه‌لری ، مغنیسا الاجه‌لری‌ده بوکون اوحالی بوله‌جقسه‌ده بخاره‌کی : صنایعك ترقیسی خصوصنده بردقیقه‌لك تأخرك حکم زمان‌ایجابنجه پك بیوك ضایعاتدن اولدیغی بوخصوصده دخی کورلمکده‌در .

بروسه‌نك ، شامك ، حلبك هرنوع منسوجات نفیسه‌سنك نه قدر شهرت بولدیغی هرکسجه معلومدر . فقط اوراده امتعهٔ خارجیه‌یه مقابل بتون رغبت معمولات داخلیه‌یه مصروف اولدیغندن منسوجات مزبوره بیوك بر اصلاح وترقی‌یه مظهر اولمشدر .

قدیماً مظهر اولدیغی رغبت دائره‌سنده اوله‌رق اعمال ایدلمکده اولان بولدان طوقومه‌لرندن ، مغنیسا الاجه‌لرندن بوکون بر خانه دوشه‌نیله‌جك اولسه محال مذکوره معمولاتنك او سادەلکی ایله برابر هرطبیعته بخش ایده‌جکی لطافت جهتیله حقیقة سویله‌جك بر شی اولور .

سایهٔ ترقیانوایهٔ حضرت پادشاهیده دها چوق وقت کچمکسزین معمولات مذکوره‌نك دخی اصلاح وترقیسی چاره‌سی بولنه‌رق رغبت عمومیه‌یه مظهریتنی مشاهده ایله قریرالعین اوله‌جغمز امید قویسنده‌یز .



﴿ ابنیهٔ امیریه ﴾

مرکز ولایتده ابنیـهٔ جسیمهٔ امیریه‌دن اوله‌رق حکومت قوناغی ، قشلهٔ همایون ، مکتب اعدادی ، رسومات اداره‌سی ، تلغرافخانه ، عسکری خسته‌خانه‌سی ، زراعت مکتبی ، عسکری قره‌غولخانه‌سی ، معارف دائره‌سی ، حبسخانه واردر .

بوصایدیغمز ابنیهٔ امیریه‌نك هر بریسی حقیقةً بینظیردر دینلسه لایقدر . الك کوزلی وسائر محللرجه‌ده نظیری اولمیانی حکومت قوناغیدر .

حکومت قوناغی قرق بیك ، زراعت مکتبی اون یدی بیك ، مکتب اعدادی اون بوقدر بیك لیرایه یاپلمشدر . قشلهٔ همایون حکومت قوناغنك قارشیسنده مذکور قوناغك مصرفیله انجق وجوده کله‌بیله‌جك صورتده عرض جسامت ومکملیت ایتمکده‌در .

کمرك دائره‌سی کچن سنه اکمال اولنان بعض نواقصندن صکره صحیحاً کورلمکه شایان برهیئت لطیفه ایله منظور اولمغه باشلامشدر .

امتیاز مدتنك ختامندن صکره سائر شیلرله برابر حکومت سنیه‌یه ترکی مقتضای حکم مقاوله نامه‌دن اولان ایدن وقصبه تیمور یوللرینك استاسیونلریله ابنیه‌لری دخی پك مکملدر .

بوقبيلدن اولان رژی اداره‌سنك كچن سنه انشا ايلديكی جسيم بر بناده امثالندن اشاغی قالير شيلردن دكلدر .

عسكری قشله‌سنك حكومت پيشكاهنده‌كی جاده‌سی اوزرينه ياپيلان اون دكان برقرائتخانه ايله اوزرنده‌كی مسافرخانه دخی ابنيۀ اميريه‌دندر .

بوصايديغمز شيلردن بشقه اوفاق برعسكری قشله‌سی عد اولنه‌بيله‌جك درجه‌ده جسامته مالك اولوب قره‌غولخانه مقامنده قوللانيلان پونته جوارنده بربنا دها واردر .

نظاميه ژاندارمه قره‌غولخانه‌لريله سائر ابنيۀ اميريه دخی واردر .

معارف

معارف خصوصنده ولايتمزك خيلی نقصانی اولديغی انكار ايده‌مز سه‌كده بو نقصانی اساسده دكل ولايتمزك قابليت موقعيه‌سی ايجابندن اوله‌رق هر خصوصده حائز اولديغی استعداد ترقی نسبتندن ارامق لازم كله‌جكنی تسليم ايتمك ايجاب ايدر .

اون سنه اول هيچ بر ولايته قياس قبول ايتميه‌جك درجه‌ده جسامته مالك اولان ولايتمزده بو نقصان او مرتبه‌ده ايديكه : سائر محللری قطعا قاله المديغمز حالده ازمير شهرنده برقاچ محله مكتبيله بر رشديه‌دن بشقه برشی يوغيدی .

بوملت معظمه‌یه بخشـایش الهی اولان پادشـاه عالیجاه وشهنشاه معالی اکتناه ولی نعمت بی منتمز افندمز حضرتلرینك جلوس میامن مأنوس جناب گیتی‌ستانیلرندن بری ممالك مقدسهٔ شاهانه‌لرینك هر جهتنده تنویر اعـین افتخار وایجاب شـکر بیشمار ایدن انواع ترقیاتدن اوله‌رق داخل ولایتده کائن لواارده اولدیغی کبی قضالرده دخی سنه‌دن سنه‌یه انشا قلنمق صورتیله رشدیه مکتبلری احداث اولنمش ومکاتب ابتدائیه تکثر ایتمکله شـمدیلك ولایتـده ولوالرك ایکیسـنده برزده اعـدادیه مکتبی کشـاد ایدلمشدر .

لکن هرشیئك اس الاساسی معارف اولدیغنـدن ومعارفه هر وقتدن زیاده محتاج اولنان زمان ایسه بوزمان بولندیغنـدن هیچ بریرده موجود مکاتب ایله قناعت ایدرك تحصـیل علوم وفنونی بردائرهٔ محـدوده‌ده بولندیرمق جائز اوله‌میه‌جغی کبی ولایتمز جه‌ده بوخصوصده نقصانمز اولدیغنی اعترافدن چکنمیز .

« سالنامه » لرده شمدی‌یه قدر بوکبی شیلردن بحث ایتمك عادت اولمدیغی جهتله اکثر « غزته » لرده کوریلان بوکبی بر بحثك « سالنامه » مزه درج اولندیغی شاید بعضیـلرینه عجیب کورینه‌جك اولور ایسه اشته او فکرده بولنه‌جق اولانلره جواب ویرلمش اولمق اوزره برقاچ سوز سویلیه‌لم :

« فائده‌لی برسوز نه‌قدر تکرار ایدلمش اولسه «تکریر کلام»

قاعده‌سنك مقبول اولمیان نوعندن عد ایدیله‌من . بناءً علیه بویله بحثلر دائما « غزته » لرده گوریلیور دیه « سالنامه » لره الماق لازم گلمز .

خصوصیله « سالنامه » لر آثار نافعهٔ مطبوعه‌دن اوله‌رق نظر مطالعه‌یه آلنمق لازم گلان شیلردن و بر محلك احوال عمومیه‌سنی مصور اولمق اقتضا ایدن « سالنامه‌لرده بویله شیلرك موقع بحثه آلنمسی لازمه‌دندر .

اشته بو مطالعه‌یه مبنی سوزمزه دوام ایدرز . اك متفنن ملتلر بیله حائز اولدقلری اقتدار فنیه‌لری جهتیله ایلروسنی آرامق استغناسنده بولنه‌مزلر . علوم ، فنون نهایتی اولمیان بر دریای بی پایانه بگزر .

شو حاله نظراً نقصانی حس ایدیلان معارفك ترقیسنه نه قدر چالشمق لازم گله‌جگی مستغنئ ایضاحدر . هر شیدن اول معارفك ترقیسنه سعی ایتمك لازم گلیر . بو خصوصده بر دقیقه‌نك تأخر بشقه شیده بر ییللق اهمالدن زیاده تأثیر حاصل ایدر .

بر ملت بر جسم فرض ایدلدیگی حالده آنك روحی معارفدن بشقه بر شی اوله‌مز . معارفك بر شخصه نه قدر لزومی اولدیغنی شوندن اکلاملیدرکه : افرادی معارفده اولان ملتلرك ثروت ومکنتلری نظر دقتی جالبدر .

بر زمان بو خصوصده الك ایلری گیدن ملتلرك بریسی ده عثمانلی قوم نجیبی ایدی . عربلره تفوق ایدرجه‌سنه شجاعتده ، معارفده ،

صنایعده عثمانلی قومنك احراز ایتدیكی موقع حائز اولدقلری
استعداد فطریلری ایجابندن ایدی .

هرشیده استعداد شرطدر . استعداد اولمدقدن صكره
چالشمق فائده ایتسه‌ده بیلمدیكی بر یولدن محل مقصوده كیدنلر
كبی نادراً واقع اولان تصادفه بكزر . بویله شیلرك اهمیتی
اوله‌مز .

عثمانلی قومی استعداد فطریسی جهتیله هروقت هردرلو
احتیاجاتنی حصوله كتیرمكه مقتدر اوله بیلیر . دیه بیلیرز كه :
سائر ملتلرك سنین وفیره‌دنبری حصوله كتیره بیلدكلری بر شیئه
عثمانلی قومی پك آز بر زمان ایچنده نائل اولور .

ذاتاً معارفجه اولان احتیاجز نقصان تحصیلدن عبارت
اولوب معارفمزی یولنه قویمق ایچون بعض فنلردن بشقه خارجدن
اقتباسه اوقدر محتاج اولمدیغمز جهتله پك چوق یورولمیز .

بوكون بزه الك لازم اولان برشی ایسه معارفك حقیله
تعمیم ایتمش بولنمسیدر . بناء علیه بر زماندنبری معتبر
« ترجمان حقیقت » غزته‌سنده بحث اولندیغی وجهله مكاتبمزی
كویلره وارنجه‌یه قدر تعمیم ایتملیز .

هرشیئی حكومتدن بكلمك لازم كلمز . اولادیمزی تربیه
وظیفه‌سی بزه عائددر . حق ابوة یالكز دنیایه اولاد كتیرمكدن
عبارت اولسیدی حال عالمی بویله كورمك لازم كلمزدی .
جمعیت بشریه افرادندن وخصوصیله برملت اعضاسندن بولنمق
ایچون هركسك معارفنده اولمسی اقتضا ایدركه : اولادینی
او صفتله متصف ایتمكده پدرلرك دوشنه‌جكی بر وظیفهٔ مهمه‌در .

حال بویله اولنجه معارف خصوصنده کی نقصانمزك ایجابنی نه‌دن دوشنمیورز ؟ اقتضاسنی حکومتدن بکلیورسه‌ك حقمز اولوب اولمدیغنی انصافاً ملاحظه ایده‌لم !

هیچ ظن ایتمیز که : بویله بر ملاحظه‌ده بولنمونده حقی بر کیمسه کندیسنده بولنغه موفق اوله‌بیلسین . شمدی بو خصوصده کی تأخراتدن طولایی کندی نظرمزده مسؤل اوله‌جق ینه کندیمز دکلمی یز ؟

واقعا دولتجه بك چوق مصرفلر اختیار ایدیله‌رك بك چوق مکتبلر یاپلمشدر . فقط بو مکتبلر ابتدای امرده پدرلرینك اولادلرینه اوقوتدیره جمی علملری تحصیل ایچون دکلدر . او مکتبلر وطنه بك بیوك خدمتلرده بولنه‌جق اوقومش اولانلری اولبده آدم یتشدیرملك ایچوندر .

شو بر کوزل مثال دکلیدر که ؟ مثلا بر آدم حکومتده بر مأموریته کچه‌جك اولسه اثبات لیاقت واهلیت ایتمدکجه نائل امل اوله‌میور . کچه‌جکی مأموریتی حسن اداره‌یه مقتدر اولورسه املنه مظهر اولیور .

اشته دولتجه یاپیلان مکتبلره کیره‌جك اولانلرده بویله‌در . اولا اورایه قبوله شایان امتحان ویره‌بیلملیدرلر . فقط اویله بر امتحانی اعطایه مقتدر اولمق ایچون اثباتی لازم کلان اهلیت اوراده تحصیل اولنمز . او مکتبلر بشقه‌در .

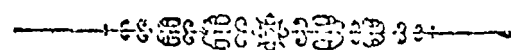
بو یولده اولادینك تحصیلنی تأمین ایتمك ایسه دعا کوچکدن تربیه‌سنه مأمور اولان پدرلره عائددر . اولادینی پدری دوشنمزسه بشقه‌سی او وظیفه‌یی نه‌دن درعهده اتسین ؟

بو كون ولايتده ولوالرله قضالرده موجود رشديه وازمير شهريله لوالرك بر ايكيسنده ياپيلان اعداديه مكتبلرى ادارهلرى دولتجه تعهد اولنمش مكاتبدندر . بونلرده تحصيل ايلهكامياب اولمق ايچون اولادلرينك ابتداى امرده اوكرهنهجكى شيلرى اوقومق اوزره هر يرده وجودى اقتضا ايدن ابتدائى مكتبلرى هنوز لزومى درجهيه ابلاغ ايديلهمامشدر .

ولايتمزك تجارتجه ' ثروتجه حائز اولديغى موقع اقتضاسندن اولهرق ترقيات مدنيهدن حصهدار اولمقدهكى سرعت وشهرتنه قارشى بو خصوصدهكى نقصانمزك تخطر اولنمسى بيله خاطره الك كوج كلهجك شيلردن عد اولنمليدر .

بوندن صكره بو نقصانى كورهمامك وانشاالله كلهجك سنه نشر اولنهجق « سالنامه » مزده هرشيئه دائر ويريلهجك معلومات مكمله صرهسنده بوبابده دخى شكرانه برمقاله يازلمسى مجبوريتى كورمك ايله افتخار ايدهجكمزى اميد ايدرز .

فقط شوراسنى اخطار ايدهلمكه : معارفك فائدهسى عمومه عائددر . اشته بونك ايچون امر معارفى دوشنمك يالكز اولاد بابالرينه دكل اشرافه ' اصحاب ثروته ' ارباب حميته دها زياده عائددر . آخرته كيتدلديكى وقت دنياده نهقدر پاره قازندك ديه سؤال اولنميهجك . عمل خيردن نه اكتساب ايتدك دينيلهجك . معارفه خدمت ايتمكدن ' جمعيت بشريه آدم يتشديرمكدن بيوك خيرمى اولور ؟



﴿ مرتفع طاغلر ﴾

ولايت داخلنده‌كی اورمانلرده خیلی مرتفع طاغلر بولنور. بوطاغلرك اسملری — تیمورجی واوزونجه‌یایلا طاغی، قره‌حسن طاغی، بوز طاغی، مغنیسا طاغی، باباطاغی، بوزطاغیدر.

تیمورجی واوزونجه یایلا طاغی صاروخان سنجاغی داخلنده كائندر. ارتفاعی بیك مترو قدردر.

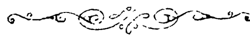
قره حسن طاغی برغمه، مغنیسا، اقحصار قضالرینی یكدیكرندن تفریق ایدر بر محلده كائندر. ارتفاعی بیك ایكی یوز مترودن زیاده‌جه‌در.

بوز طاغی ولایتك بعض محللرینی طولاشیر ارتفاعی بیك بشیوز مترو قدردر.

مغنیسا طاغی دخی ولایتك الك جسیم طاغلریندن بریدر. ارتفاعجه امثالندن اشاغی قالمز.

باباطاغی دكزلی قصبه‌سی جوارنده كائندر. ارتفاعی بیك طقوز یوز مترودر.

بوز طاغی طواس ومنتشا طاغلرینی تفریق ایدر جسیم بر طاغدر. ارتفاعی ایكی بیك بشیوز مترودر.



﴿ آثار عتیقه ﴾

ازمیرده اسكندر یونانی‌یی اخذ وكرفت ایتمش اولان «قیدافه» نام قرالیچه‌نك اسمیله یاد اولنور بر قلعه واردر. ایاسلوغده بدایع سبعهٔ عالمدن معدود اولوب میلاد عیسا

علیه‌السلامدن اوچ یوز آلتی سنه مقدم « اروسزات » نامنده برآدمك یاقمش اولدیغی دیانه معبد مشهورینك خرابه سیله آلتنجی عصر هجریده انشا اولنان جامع‌شریفك آثار باقیه‌سی نظر ارباب تماشایه الیوم حیرت بخش اولمقده‌در .

چشمه‌ده بر قلعه ، فوچتینده بر سورك آثاری واردرکه : ایکیسی‌ده آثار قدیمه‌دندر .

برغمه‌ده جسیم بر قلعه واردر . موزهٔ همایونی تزیین و برلین موزه خانه‌سنی احیا ایدن آثار بوقلعه‌دن چیقارلمشدر . قلعه درونده حیرت رس انظار تماشا کران اوله‌جق صورتده جسیم بر بنا ایله صنایع معماریه‌جه غایت نفیس بر جامع شریف واردر .

اورله‌ده آثار عتیقه‌دن معدود بر جامع شریف ایله بر قلعه خرابه‌سی مشاهده اولنمقده‌در .

مغنیساده صنایع معماریه‌جه امثالی نادر ایکی جامع شریف ایله ایکی یوز بوقدر سنه اول انشا بیورلمش برده قصر عالی واردر .

صالحلو قضاسنده تیازرو دیاخود معبد اولدیغی روایت ایدیلیر اوائل قدیمه یادکاری ایکی اثر کورلمکده‌در .

الاشهر قصبه‌سنی دائراً مادار محیط اولان سورك خرابه‌لری الیوم باقیدر . شایان سیر وتماشا دها بر چوق آثار عتیقه واردر .

سوکه‌نك پالاموط اووه‌سی نامیله یاد اولنان محلنده شایان تماشا بك چوق آثار عتیقه واردر .

میلاس قصبه‌سنده انفس آثار عتیقه‌دن معدود برجامع شریف تنویر اعین افتخار ایتمکده‌در .

بودرمده آثار عتیقه‌دن پك مکمل برقلعه خرابه‌سی انظار تماشاگرانه عرض وجود ایتمکده‌در .

﴿ یوللر ﴾

« طمرلر بر وجوده نه قدر خدمت ایدرلر ایسه یوللرده بر مملکته او قدر فائده بخش اولورلر » سوزی هر کسجه مظهر تصدیق اولمش بر قاعده کبیدر . یوللری منتظم اولمیان مملکتلر ترقیات لازمه‌دن حصه مند اولسه‌لرده یوللری منتظم اولان مملکتلر قدر مظهر ترقی اوله‌مزلر . چونکه : یوللری منتظم اولمیان مملکتلرله یوللری منتظم اولان مملکتلرده‌کی تجارت بر اوله‌مز . بناءً علیه تجارتی از اولان یرلرله تجارتی چوق اولان یرلرك ترقیسی بیننده کلی فرق کوریلور .

اسباب ترقیاتك برنجیسی اوله‌مسه‌ده ینه الك مهمی اولمق نظریله باقلمق لازم کلان شی تجارتدر . بر مملکتده تجارت نه قدر ایلری‌یه کیدرسه آثار ترقی‌ده اودرجه‌ده کوریلور .

معمور هانکی مملکت کوریلورسه اوراده تجارتك زیاده‌لکنه حکم ایتمك طبیعیدر . هواسنك وخامتی ، موقعنك عدم لطافتی ایله معلوم اولان نیجه یرلر واردرکه : بر مدت صکره طانلمه‌سی مشکل بر حاله کلمشدر . سببی اراندیغی کبی تجارتدن بشقه بر شی اولمدیغی تبین ایدر .

اوزاغه کیتمکه نه حاجت ؟ شهرمزی کوز اوکنه آلیر

ایسه‌ك حالی پك كوزل اكلارز . شمدیكی حالده سایهٔ حضرت پادشاهیده همم مخصوصهٔ جناب ولایتپناهی ایله همان كامل بتمش دینلمك لازم كلان داخل ولایتده كی یوللر سایه‌سنده فوق العاده ترقی ایدن تجارت حاضره بوندن اون سنه اول نه درجه‌ده ایدی ؟

واقعا ازمیر شهرینك اوتدنبری اناطولی تجارتی ایچون بر بندر تجارت اولدیغی معلومدر . لكن ازمیر شهری بوكون او شرفی او قدر ارتدیرمشدركه : اك بیوك تجارت مرسالرندن بری اولمشدر .

اوچ بش سنه‌دنبری خیلیجه فضله واردات ویرمكده بولنمش اولان ازمیر كمركلرندن كچن داخلی وخارجی امتعه وسائر اشیانك مقداری حسابه آلنه‌جق اولورسه ازمیر شهرینك تجارت نقطهٔ نظرندن حائز اولدیغی اهمیت اكلاشیلیر .

اگرچه بوتجارت ایچون ازمیر شهرینك قابلیت موقعیه‌سی دخی منكر دكل ایسه‌ده یوللرك صورت منتظمه‌ده یاپلمش اولمسی ده خاصةً نظر دقته الق ایجاب ایدر .

بوولایتده یول یاپلمغه باشلادیغی تاریخ مرحوم حاجی ناشد پاشانك زمانی ایدی . مرحوم مشار الیهك بو خصوصده خیلی همّمات جلیله‌ده بولندیغی معلومدر . لكن ولایتك جسامتی جسیمله باشلادیغی یوللردن .وقاچ دانه‌سنی آنجق اكمال ایده بیلوب قصور ینی اول وقت خلف ذیشرفلری بولنان والئ عالیمز دولتلو خلیل رفعت پاشا حضرتلرینك مشهور عالمیان اولان همت فوق العاده‌لرینه ترك ایتمشلردی .

والی مشارالیه حضرتلری دها اول وقت ولایتك بوخصوصده کی نقصانی کوره رك باشلانمش اولان یوللری برسرعت فوق العاده ایله اکمال وهنوز باشلانمامش اولان یوللری ده یکیدن انشایه ابتدار بیورمشلردر . اوصره ده اون درت آی قدر دوام ایدن مأموریت دولتلرنده ولایتك یوللرجه اولان احتیاجاتنك قسم اعظمنی حصوله کتیرمشلردی .

بردقیقه لرینی بوش کچرمیوب متفرعات اموره وارنجه یه قدر تدقیقات موشکافانه لرندن امرار ایدرك مصالح ولایتی دعوات مفروضهٔ جناب ظل اللهینك جمله طرفندن تکراریله تزین لسان عبودیت بیان ایدلمسنی مستوجب برصورت عادلانه وحکیمانه ده رؤیت واداره بیورمقله هرکسی خشنود وممنون ایدن والیٔ مشارالیه حضرتلری ایکی سنه قدر ولایتمزدن انفکاك ایدرك سایه انداز اجلال بیورلدقلری مناسبتر ولایت جلیله سنده لازمهٔ عبودیت وصداقته ترتیب ایتدیکی وجهله ایفای مأموریت بیوردقدن صکره ایکنجی دفعه اوله رق بوندن یدی سکز آی اول ولایتمزی تشریف میامن ردیف آصفانه لریله مباهی بیوردقلری کون مقدما باشلادقلری بوخصوصده کی اجراآت دولتلرینی اکماله مسارعت ایتمشلردی .

ولایتمزده بوکونه قدر یاپیلان یوللر ، کوپریلر ، قصبه لر آتیده بیان اولندیغی مقداردر .

« ازمیردن بورنوه ، نیف ناحیه لریله قصبه قضاسنه قدر

يتمش بيك التی يوز اللی مترو يول ، التمش بش كوپری ، برقصيص واردر . بويولك قرق درت بيك سكز يوز قرق بش متروسی ترابيه ، يكرمی بش بيك سكز يوز بش متروسی شوسه‌در .

ازميردن حاجيلر قريه‌سنه قدر بش بيك مترو برطريق واردر . بونك هنوز كافه‌سی ترابيه‌در .

نيف ناحيه‌سندن قزلجه‌لی قريه‌سنه قدر ايكی بيك التی يوز مترو يول ، بر كوپری واردر . بونك بيك التی يوز متروسی ترابيه ، طقوز يوز اللی متروسی شوسه‌در .

بيرون آباد ناحيه‌سندن مغنيسا قصبه‌سنه قدر اوتوز ايكی بيك سكز يوز طقسان مترو يول ، بش كوپری ، ايكی قصيص واردر . بونك يكرمی بش بيك ايكی يوز اوتوز متروسی ترابيه‌سی يدی بيك التی يوز التمش متروسی شوسه‌در .

ازميردن قارشويقه قريه‌سنه ودكرمن طاغی نام محله وبيراقلی موقعنده بيرون اباد قصبه‌سنه قدر طقوز بيك سكز يوز يتمش مترو يول ، اون يدی كوپری واردر . بونك التی بيك يدی يوز متروسی ترابيه ، اوچ بيك يوز يتمش متروسی شوسه‌در .

ازميردن چشمه قضاسنه والاچاطی ناحيه‌سندن اغرليا نام محله قدر التمش سكز بيك طقوز يوز التمش مترو يول ، يكرمی التی كوپری واردر . بونك قرق اوچ بيك درتيوز سكسان متروسی ترابيه ، يكرمی بش بيك درتيوز سكسان متروسی شوسه‌در .

فوچه قصبه‌سندن منمن قصبه‌سنه قدر یکرمی طقوز بیك سکز یوز مترو یول، بش کوپری واردر . بونك اون سکز بیك درت یوز یکرمی متروسی ترابیه، اون بر بیك اوچ یوز سکسان متروسی شوسه‌در .

منمن قصبه‌سندن برغمه قصبه‌سنه قدر طقوز بیك اللی مترو یول واردر . بونك یدی بیك درت یوز اللی متروسی ترابیه، بیك التی یوز متروسی شوسه‌در .

ایاسلوغ ناحیه‌سندن قوش اطه‌سی وسوکه قصبه‌لرینه قدر یوز یکرمی یدی بیك سکسان مترو یول، قرق سکز کوپری، طقوز قصیص واردر . بونك التمش یدی بیك ایکی یوز متروسی ترابیه، اللی طقوز بیك سکز یوز سکسان متروسی شوسه‌در .

چتال قره اغاجدن اوده‌مش قصبه‌سنه و برکی ناحیه‌سنه قدر اوتوز طقوز بیك بش یوز اللی مترو یول، اوتوز درت کوپری، ایکی قصیص واردر . بونك یکرمی بر بیك اللی متروسی ترابیه، اون سکز بیك بش یوز متروسی شوسه‌در .

صیغه جق ناحیه‌سندن، سفریحصار قصبه‌سندن، کلزمان قریه‌سندن اورله قصبه‌سنه قدر التمش بش بیك ایکی یوز مترو یول، اوتوز ایکی کوپری، یکرمی درت قصیصی واردر . بونك اوتوز ایکی بیك التی یوز متروسی ترابیه، اوتوز ایکی بیك التی یوز متروسی شوسه‌در .

اوده‌مش قصبه‌سندن کلاس ناحیه‌سنه قدر یکرمی ایکی بیك

بش یوز قرق مترو یول واردر . بونك اون درت بیك یوز التمش متروسی ترابیه ، سكز بیك اوچیوز سكسان متروسی شوسه‌در .

بایندر قصبه‌سندن استاسیونه قدر ایكی بیك مترو یول ، بر كوپری واردر . بونك بیك متروسی ترابیه ، بیك متروسی شوسه‌در .

مغنیسا قصبه‌سندن دیكیلی ناحیه‌سنه قدر ایكی یوز طقسان طقوز بیك بش یوز یتمش مترو یول ، یوز التمش درت كوپری ، اوتوز بش قصیصی واردر . بونك یوز اللی بیك درتیوز التمش متروسی ترابیه ، یوز قرق طقوز بیك یوز اون متروسی شوسه‌در .

بلاموط چایی نام محلدن اقحصار قصبه‌سنه قدر اوتوز ایكی بیك طقوز یوز التمش مترو یول ، یكرمی ایكی كوپری واردر . بونك اون التی بیك درتیوز سكسان متروسی ترابیه ، اون التی بیك درت یوز سكسان متروسی شوسه‌در .

صالحلو قصبه‌سندن تیمورجی قصبه‌سنه قدر یوز یتمش یدی بیك بش یوز مترو یول ، اللی ایكی كوپری ، التی قصیصی واردر . بونك یوز اوچ بیك بش یوز متروسی ترابیه ، یتمش درت متروسی شوسه‌در .

بورلو نام محلدن كوردوس قصبه‌سنه قدر اوچ بیك مترو

يول واردر . بونك بيك بش يوز متروسىترابيه ، بيك بش يوز متروسى شوسهدر .

الاشهر قصبه‌سندن قوله قصبه‌سنه قدر التمش بر بيك درت يوز مترو يول ، اوتوز بر كوپرى ، اوتوز سكز قصيصى واردر . بونك اوتوز بيك يدى يوز متروسى ترابيه ، اوتوز بيك يدى يوز متروسى شوسهدر .

قوله قصبه‌سندن اشمه قصبه‌سنه قدر التمش اوچ بيك سكز يوز اللى مترو يول ، التى كوپرى واردر . بونك اوتوز اوچ بيك سكز يوز قرق متروسى ترابيه ، اوتوز بيك اون متروسى شوسهدر .

الاشهر قصبه‌سندن اينه كول نام محله وبعض شعبه‌لره قدر قرق بيك درتيوز سكسان مترو يول واردر . بونك يكرمى اوچ بيك اوچ يوز متروسى ترابيه ، اون يدى بيك يوزسكسان متروسى شوسهدر .

الاشهر قصبه‌سندن اشمه قصبه‌سنه قدر اون ايكى بيك بش يوز مترو برطريق واردر . بونك هنوز كافه‌سى ترابيه‌در .

دكزلى قصبه‌سندن بولدان قصبه‌سنه قدر طقسان ايكى بيك التى يوز التمش مترو يول ، سكسان بش كوپرى ، اون التى قصيص واردر . بونك قرق التى بيك اوچ يوز اوتوز متروسى ترابيه ، قرق التى بيك اوچ يوز اوتوز متروسى شوسهدر .

دکزلی قصبه‌سندن چال قصبه‌سنه قدر یوز اون التی بیك سکز یوز سکسان مترو یول ، بوز درت کوپری طقوز قصیص واردر . بونك اللی سکز بیك التی یوز طقسان متروسی ترابیه ، اللی سکز بیك یوز طقسان متروسی شوسه‌در .

دکزلی قصبه‌سندن قونیه‌قصبه وقزل قاقلاق نام محلدن چال قصبه‌سنه قدر یدی بیك‌یدی‌یوز اللی مترو یول واردر . بونك کافه‌سی ترابیه‌در .

دکزلی قصبه‌سندن طواس قصبه‌سنه قدر یکرمی درت بیك یوز قرق مترو یول ، ایکی کوپری واردر . بونك اون التی بیك طقوز یوز یتمش متروسی ترابیه ، یدی بیك یوز یتمش متروسی شوسه‌در .

قیوجق ناحیه‌سنده قره‌جه صو ناحیه‌سنه قدر بش بیك مترو برطریق واردر . بونك هنوز کافه‌سی ترابیه‌در .

نازلل قصبه‌سندن بوز طغان قصبه‌سنه قدر اوتوز طقوز بیك یدی یوز اون مترو یول ، اون درت کوپری ، اوچ قصیص واردر . بونك یکرمی سکز بیك متروسی ترابیه ، اون بر بیك یدی یوز اون متروسی شوسه‌در .

ایدین قصبه‌سندن چینه قصبه‌سنه قدر یتمش اوچ بیك یدی یوز طقسان‌التی مترو یول ، طقسان سکز کوپری ، طقوز قصیصی واردر . بونك اوتوز التی بیك سکز یوزطقسان سکز متروسی ترابیه ، اوتوزالتی بیك‌سکز یوز طقسان‌سکز متروسی شوسه‌در .

بلاطجق قریه‌سندن سوکه قصبه‌سنه قدر قرق اوچ بیك یوز یکرمی مترو یول ، یتمش کوپری ، التی قصیص واردر . بونك یکرمی بر بیك بش یوز آلتمش متروسی ترابیه ، یکرمی بر بیك بش یوز التمش متروسی شوسه‌در .

مغله قصبه‌سندن کوك اباد ناحیه‌سنه قدر یکرمی بر بیك درت یوز اللی مترو یول ، یدی کوپری واردر . بونك اون سکز بیك التی یوز یتمش متروسی ترابیه ، ایکی بیك یدی یوز سکسان متروسی شوسه‌در .

میلاس قصبه‌سندن کولك نام محله قدر قرق التی بیك سکز یوز اللی مترو یول ، قرق یدی کوپری واردر . بونك یکرمی درت بیك سکز یوز اللی متروسی ترابیه ، یکرمی ایکی بیك متروسی شوسه‌در .

بویوللرك عمومی بر ملیون آلتی یوز یتمش یدی بیك سکز یوز التی مترو به ، کوپریلر طقوز یوز اوتوز التی عدده ، قصیصلر یوز آلتمش دانه‌یه بالغ اولور .

طقوز یوز یکرمی بش بیك یدییوز سکسان اوچ متروسی ترابیه ، یدی یوز یکرمی ایکی بیك یکرمی اوچ متروسی شوسه اولان بویوللردن اوچ یوز درت سنه‌سی نهایتنه قدر اولان سکز یوز یدی بیك یوز اوچ مترو ترابیه . بش یوز یتمش درت بیك یوز اللی ایکی مترو شوسه ، سکز یوز یکرمی درت کوپری یوز قرق سکز قصیص چیقارلدقدن صکره اوچ یوز بش سنه‌سی کانون اولی نهایتنه قدر اون ای ظرفنده یوز اون سکز بیك آلتی یوز سکسان مترو ترابیه ، یوز قرق یدی بیك سکز یوز

یتمش بربیك شوسه ، یوز اون ایكی كوپری ، اون ایكی قصیص یاپلمشدر .

سنهٔ مذكوره‌نك اون ماهی ظرفنده یاپیلان مذكور یوللردن یوز اون سكز بیك التی یوز سكسان متروليق ترابیه یوز اون سكز كیلومترو التی یوز سكسان مترو اولوب بوده یكرمی اوچ ساعت ایكی چاریك برمسافه قطع ایتدیكی كبی یوز قرق یدی بیك سكز یوز بش یتمش بر مترو شوسه‌ده یوز قرق یدی كیلومترو سكز یوز یتمش بر متروواولوب تمام یكرمی طقوز ساعت ایكی چاریك برمسافه‌یه وارمقده‌در .

اوچ یوز درت سنه‌سی كانون اولی نهایتنه قدر یاپلدیغی آنفاً بیان اولنان ترابیه وشوسه‌نك‌ده قسم اعظمنك والئ عالیمز دولتلو خلیل رفعت پاشا حضرتلرینك اولكی والیلكلری صره‌ده یاپلمش اولدیغنی اخطاره لزوم كورمیز .

مشار الیه حضرتلرینك بوسنه یاپدیردقلری یوللرك اك مهمی حكومت پیشكاهندن بدأ ایدرك ومهاجرین محله‌سی اولان دكرمن طاغندن كچه‌رك كوز تپه نام محل فرحفزایه منتهی اولان بیوجك برطریق اولوب بونك‌ده ازمیر شهرینه بخش ایلدیكی شرف حقیقةً پك بیوكدر .

عربه ایله دكل بوش حیوان ایله إدخی چیقلمسی محذوردن سالم اوله‌میان دكرمن طاغی نام محله یاپیلان مذكور طریقك طرز معماریسی برچوق كیمسه‌لری كل یوم تماشایه مجبور ایدرك هركس دمبستهٔ حیرت ایتمكده‌در .



ازمیر سنجاغی

تیره قضاسی

مأمورین قضا

قائمقام رفعت بك ثالثه

نائب حسین حسنی افندی ازمیر پایهٔ مجردی

مال مدیری محمد امین افندی
صندق امینی احمد فائق «
تحریرات کاتبی شکری «

مفتی محمد حلمی افندی
طابو کاتبی محمد شریف «

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائمقام بك

اعضای طبیعیه: نائب ومفتی افندیلر، مال مدیری افندی، تحریرات کاتبی «

اعضای منتخبه: حاجی مصطفی افندی، « حافظ علی «، نیقولاکی ویوسفاکی افندیلر

محکمهٔ بدایت

رئیس نائب افندی
اعضا حاجی مصطفی وانانی «
« ملازمی عثمان «
کاتب اول شریف نادر «

مستنطق معاونی امین افندی
مقاولات محرری حسین «
شرعیه کاتبی احمد «
کاتب ثانی محمد شریف «

دائرهٔ بلدیه

رئیس محمد سعید افندی
اعضا حاجی شریف زاده محمد «
« حمامجی علی ملا وچوقه جی
میخالاکی ومانیفطوره حاجی
بخور افندیلر

کاتب وصندق امینی علی افندی
طبیب حسنی «
اعضا حسین بك زاده حاجی محمد بك
« حاجی حافظ محمد «

زراعت بانق صندیغی مجلس اداره‌سی

رئیس مصطفی علی افندی	اعضا حاجی محمد بك وكامل ومحمد
اعضا صادق وحاجی محمد افندیلر	حاجی حافظ ومحمد واحمد افندیلر

کاتب محمد افندی

تجارت وزراعت اوطه‌سی

رئیس حاجی محمد افندی قپوجی باشی
اعضا محمد سعید وکامل وطاهر ومحمد وحافظ علی ونیقولاکی افندیلر

بعض مأمورین

نفوس مأموری اسماعیل افندی	مال مدیری معاونی امین بك
کاتبی ابراهیم بك	رفیق ضیا افندی
اوقاف وکیلی شکری «	دیون عمومیه مأموری حاجی
تلغراف مأموری کمال «	حسن افندی
ضابطه مأموری خورشید بك	قپوجی باشی ۵م

پولیس قومیسری کاظم افندی

معارف قومیسیونی

رئیس مفتی افندی

اعضا حاجی مصطفی وکامل افندیلر	اعضا حاجی علی واحمد افندیلر

مکتب رشدی	مکتب ابتدائیهٔ شرفیه
معلم اول علی افنـــدی	معلم اول امین افندی
« ثانی محمد «	« ثانی عبدالرحیم «
« رقعه شکری «	

مکتب ابتدائیهٔ فیضیه	مکتب ابتدائیهٔ سلیمیه
معلم اول علی افندی	معلم اول حافظ احمد افندی
« ثانی توفیق «	« ثانی سلیم «

برغمه قضاسی

مأمورین قضا

قائمقام	منحل
نائب عطا افندی قضادن	تحریرات کاتبی علی فهمی افندی
مفتی حاجی حقی «	طاپو کاتبی شوکت بك ثالثه
مال مدیری ادهم « رابعه	اوقاف وکیلی مصطفی افندی
صندق امینی قدری «	تحریرات کاتبی معاونی عثمان «

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس	قائمقام بك
اعضای طبیعیه: نائب و مفتی افندیلر	اعضای منتخبه: خلیل افندی
مال مدیری افندی	مصطفی «
تحریرات کاتبی «	یورداناکی «

محکمهٔ بدایت

اعضا محمد «	باشکاتب علی افندی
« اوزون اوغلی دیمترون «	کاتب ثانی صادق «
شرعیه کاتبی نوری «	مقاولات محرری عثمان «
مستنطق معاونی شکری «	ایتام مدیری مصطفی «

دائرهٔ بلدیه

رئیس حافظ سالم افندی	اعضا محمد نوری افندی
صندق امینی مصطفی «	« عمر آغا
کاتب حسین حامی «	« خرستاکی ویانی و کیغورق افندیلر
طبیب کامل «	قومیسر حسین و چاوش ابراهیم آغالر

معارف مجلسی	مکتب رشدی
رئیس اول نائب افندی	معلم اول خلیل افندی
ثانی محمد افندی مدرسیندن	« ثانی نوری «
اعضا حاجی محمد و علی و نجیب افندیلر	رقعه معلمی علی فهمی «
« و یوسف و مصطفی «	ثالث « احمد «
کاتب امین «	بواب حاجی حسین «

بعض مأمورین

مال مدیری معاونی عابدین افندی	نفوس مأموری طاهر افندی
« رفیقی مصطفی رمزی «	معاونی شریف «
اورمان اونده لق مأموری حمید «	دیون عمومیه مأموری
تلغراف مدیری مصطفی «	احمد توفیق افندی
مخابره مأموری نوری «	کاتبی اسماعیل «
ضابطه مأموری نشئت «	پولیس قومیسری مصطفی افندی
« کاتبی امین «	پولیس سلیمان «

بانق شعبه سی

بانق رئیسی حاجی عاطف افندی

اعضا خلیل و خرستاکی	کاتب محی الدین افندی
و اپستولاکی افندیلر	تحصیلدار محمد اغا

تجارت محکمه سی

رئیس نائب افندی	اعضا دیمترا کی افندی
اعضا حاجی مصطفی «	« ایلیاو هاجی سراق «
« قاقچی زاده محمد اغا	

رژی اداره سی

رژی مدیری مسروب بوبلی افندی	ترکی کاتبی عمر رافع بك

طاپو اداره‌سی

برنجی قول یوقلمه کاتبی حسین فهمی افندی
ایکنجی « « « محمد نوری «
اوچنجی وسکزنجی « محمد صادق «
دردنجی قول یوقلمه « حاجی محمد «
بشنجی « « « علی «
آلتنجی « « « محمد فائق «
یدنجی « « « عمر حمدی «
برنجی ایکنجی قول یوقلمه تحصیلداری حسین افندی
اوچنجی دردنجی « « « علی ملا
بشنجی « « « عمر اغا
آلتنجی « « « حافظ علی افندی
یدنجی « « « ملا محمد

غربا خسته خانه‌سی

مدیر محمد نوری افندی	اعضا بکر اغا
اعضا حاجی عمر اغا حسن افندی	« رضا افندی
« حاجی احمد «	« حقی بك
« حاجی ابراهیم وامین اغالر	کاتب محمد افندی

دیکلی ناحیه‌سی

مدیر عبد الحلیم افندی ثالثه	تلغراف مأموری خیری افندی
نائب حاجی نوری «	دیون عمومیه مأموری اغوب «
تحریرات کاتبی محمد «	بلدیه رئیسی دیمترو «
ویرکو کاتبی احمد رمزی افندی	کاتبی علی رضا «

ايليجهٔ برغمه ناحيه‌سى	نواحئ برغمه ناحيه‌سى
مدير ابراهيم افنـدى	مدير عبد العزيز افندى
نائب عمر «	نائب احمد طاهر «
تحريرات كاتبى عبداه «	تحريرات كاتبى احمد «
ويركو كاتبى خليل «	ويركو « فرهاد «

ايازمند ناحيه‌سى	قوزاق ناحيه‌سى
مدير محمد رشيد افنـدى	مدير محمد حـقى افندى
نائب احمد «	نائب محمد شوكت «
تحريرات كاتبى محمد صبرى «	تحريرات كاتبى فخرى «
ويركو « مصطفى «	ويركو « رأفت بك

كليسا ناحيه‌سى	چاندارلى ناحيه‌سى
نائب مصطفى افندى	مدير وكيلى خليل شوقى افندى
ضابطه مأمورى سليمان اغا	نائب اسماعيل حقى «
	تحريرات كاتبى احمد نائلى «
	ويركو كاتبى محمود اديب «

اورله قضاسى

مأمورين قضا

قائممقام حسن خلوصى بك ثانيه

تحريرات كاتبى عادل افندى	نائب محمد طالب افندى
صندق امينى عبدالرحمن «	مال مديرى محى الدين «

مجلس ادارهٔ قضا

رئيس قائمقام بك

اعضاى منتخبه			اعضاى طبيعيه
	خواجه‌زاده ابراهيم افندى	نائب افنـدى	
	محمد «	مال مديرى «	
	استليانى «	تحريرات كاتبى «	

محكمهٔ بدايت

رئيس نائب افندی

اعضا عثمان بك	باش كاتب حجاطوز افندی
« اندوناكی افنـدی	كاتب ثانی اشرف «
مقاولات محرری محمد «	مستنطق معاونی رفعت «

بلديه مجلسی

رئيس عثمان اغا

اعضا حاجی عبداه افندی	اعضا اطناش وقسطنطی افنديلر
« حافظ محمد علی «	« استلیناكی افندی
« مردخای استكنازی «	كاتب وصندق امينی محمد افندی

معارف قوميسيونی	منافع صنديغی وكيللری
رئيس حاجی عبداه افندی	ابراهیم وحاجی حسين افنديلر
اعضا حافظ محمد علی «	علكساندر افندی
« حاجی محمد اغا عرفان «	افتم «
صندق امينی عثمان «	كاتب محمد بك

زراعت صنديغی هيئتی

رئيس حاجی عبداه افندی

اعضا قسطی افنـدی	اعضا واصو افندی
« محمد شريف «	محاسبه كاتبی محمد بك

مع تحرير ويركو اداره‌سی	زراعت اوطه‌سی
ويركو كاتبی حسن خلقی افندی	رئيس عمر فوزی افنـدی
طاپو كاتبی كاظم «	اعضا محمد شريف وقسطی افنديلر
مال مديری رفيقی غلمان «	« طوراكی وطيؤفيلو «

مكتب رشدى	مكتب ابتدائى
معلم اول احمد شاكر افندى	معلم اول احمد افندى
« رقعه عادل «	« ثانى احمد «

اوقاف قوميسيونى	مأمورين اجنبيه
رئيس عبداه افندى	اوستريا قونسلوس وكيلى پنايوط
اوقاف وكيلى كاظم «	انكلتره « نيقولاكى
اعضا محمد ديكر محمد افنديلر	يونان « باروجى

بعض مأمورين

تلغراف مديرى عثمان بك	ليمان رئيسى راسم افندى
رسومات مأمورى بهجت افندى	نفوس مأمورى محمد فهمى «
رسومات كاتبى محمد «	نفوس كاتبى محمود «
قرانتنه مديرى عثمان بك ثانيه ع ٤	ديون عموميه مأمورى انورى «
پوليس قوميسرى بهجت افندى	كاتبى نورى «
« عمر «	يوزباشى ابراهيم «

منمن قضاسى

مأمورين قضا

قائمقام حسين حسنى بك	نائب عبداه افندى
مال مديرى صالح افندى	تحريرات كاتبى جميل

مجلس ادارۀ قضا

	رئيس	قائمقام بك	
اعضاى طبيعيه	نائب افندى	حاجى مصطفى افندى	اعضاى منتخبه
	مال مديرى «	على «	
	تحريرات كاتبى «	ديمترا كى وسركز افنديلر	

محکمهٔ بدایت	دائرهٔ بلدیه
رئیس نائب افندی	رئیس عبدالباقی افندی
اعضا مصطفی و بورغاکی «	اعضا حاجی محمد اغا
باشکاتب جواد «	« حاجی مصطفی «
کاتب ثانی حسین «	« حافظ ابراهیم «
مقاولات محرری حسن وهبی «	« یاقو «
مستنطق معاونی نائب «	طبیب محمد حسنی «
	کاتب محمود «

زراعت اوطه‌سی	
رئیس حافظ باقی افندی	
اعضا تقاعد محمد اغا	اعضا پراشکوه افندی
« قایمق زاده محمد «	« دیمتری «

معارف قومیسیونی	
رئیس نائب افندی	
اعضا اسماعیل «	اعضا حاجی مصطفی افندی
« علی رضا «	« خواجه مصطفی «
« حسن «	کاتب ابراهیم «

زراعت صندیغی هیئتی	
رئیس علی افندی	اعضا دیمتری افندی
اعضا حاجی محمد اغا	« پراشکوه «
« مصطفی «	« یاقو «
« محمد «	محاسبه کاتبی دورمش علی افندی

مکتب رشدی	مکتب ابتدائی
معلم اول مصطفی افندی	معلم اول عثمان افندی
« ثانی احمد «	« ثانی حسیب «

بعض مأمورين

طاپو كاتبی احمد رمزی افندی	ویركو كاتبی ابراهیم ادهم افندی
تلغراف مأموری محمد رشدی «	رفیقی علی «
دیون عمومیه مأموری	نفوس مأموری اسماعیل «
مصطفی افندی	كاتبی كامل «
	صندق امینی محمد «

چشمه قضاسی

مأمورین قضا

قائمقام محمد سعید بك ثانیه

نائب حسین فكری افندی	تحریرات كاتبی مصطفی افندی
مفتی حسن حلمی افندی مدرس	ایبسقیوس تؤقلوس «
مالمدیری محمد توفیق افندی	

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائمقام بك

اعضای طبیعیه	نائب ومفتی افندیلر	محمد باقی افندی وابراهیم بك	اعضای منتخبه
	مال مدیری افندی	قسطی دلمی افندی م ٥	
	تحریرات كاتبی افندی	دیمترو ماری «	

محكمهٔ بدایت

رئیس نائب افندی

اعضا حاجی علی افندی	كاتب ثانی احمد فیضی افندی
« وانكلینو مریقه «	مستنطق معاونی مصطفی «
كاتب اول مصطفی «	مقاولات محرری حافظ علی «

اجرا مباشری راسم افندی ومحمش اغا واوطه جی حسین افندی

دائرهٔ بلدیه

رئیس مصطفی شریف افندی م ه

کاتب محرم افندی	اعضا قسطنطی رودا کی افندی م ٤
صندق امینی مصطفی افندی	« ذیارا کی «
طبیب یناکی یاریدی «	« منول مقری «
مهندس جورجی «	« انطون جیوه لقه «
قوندوکتور تقولاکی «	« پترو چلیدا کی «

قومیسر مصطفی ویوسف وقره یانی وانطون اغالر وبخور افندی

اعشار اداره سی	زراعت صندوقی هیئتی
مأمور حقی بك	بکر وعبدی قپودان افندی
کاتب اول فائق افندی	نیقولی هاجی پنایوط «
« ثانی محمود «	تحصیلدار یناکی «
اوطه جی عمر اغا	قولجی محمد چاوش واریستوته لی

معارف قومیسیونی	ویرکو قومیسیونی
رئیس شعبان افندی	رئیس عثمان اغا
عضا احمد راغب افندی	اعضا محمد وشعبان افندیلر
« مصطفی «	« دیمتری میخالاکی افندی
« یحیی «	« هاجی منول «
« عثمان اغا	مالمدیری معاونی علی رضا افندی

بعض مأمورین

تلغراف مدیری نظیف افندی	ایتام مدیری علی رضا «
فرانسزجه مخابره مدیری	شرعیه کاتبی علی رضا «
خرستیدی «	لیمان رئیسی مصطفی «
نفوس مأموری حمدی «	قرانتنه مأموری احمد «
کاتبی مصطفی «	دیون عمومیه کاتبی حسن

صندق امینی محمد جلال افندی	تحسین افندی
اوقاف وکیلی حاجی محمد »	» تحصیلداری احمد »
دیون عمومیه مأموری حلیم »	» قوجیسی ابراهیم اغا
طاپو کاتبی حسین حسنی افندی	» کوستـه اونده‌لق
	مأموری یوسف »

مکتب رشدی	مکتب ابتدائی
معلم اول حاجی علی رضا افندی	معلم اول حافظ حسین جلبی افندی
» ثانی احمد »	» ثانی عبداه »
رقعه معلمی احمد نظیف »	» ثالث سری »
بواب حاجی علی بابا	بواب طاهر اغا

زراعت اوطه‌سی	زراعت وتجارت مجلسی
جلبی اغا	علیجه زاده حاجی محمد افندی
ذکریا افندی زاده علی رضا افندی	علی رضا »
ینا کی پتریدی »	پترو جلیدا کی »
وانکلینو مریقه »	ینا کی پتریدی »

دول اجنبیه قونسلوس مأمورلری

انکلتره قونسلوس وکیلی موسیو دیمترو هاجی انامیسا کی
فرانسه » » » الفونس میشل
فامنك » » » » »
یونان قونسلوسی نیقولا کی انطونو پلو

رسومات اداره‌سی

مدیر ابراهیم ادهم افنـدی	کوستـه ماموری مصطفی افندی
باشکاتب یوسف ضیا »	» قولجیسی عمر اغا
ثانی عصمت »	ایلدیری مأموری عمر لطفی »
مبصر شناسی »	چشمه قولجیلری کاظم وعـلی
صندق امینی نوری »	ومارقوجیوتی اغالر

ضابطه اداره‌سی

ملازم اول مرجان اغا م ه	سیواری تحصیلداری شریف «
بلوك امینی احمد افندی	پیاده تحصیلداری محمد و عاكف
سیواری تحصیلداری حافظ	و نیقولی افندیلر
مصطفی افندی	پولیس خلیل «

نافعه قومیسیونی	رژی اداره‌سی
عثمان اغا	مأمور بخور لیبون افندی
ابراهیم بك	دپوزیتو امینی صلامون
قسطی دلمسه افندی	لیبون افندی
هاجی منول قدولاكی افندی	قولجی باشی صالح افندی

الاچطی ناحیه‌سی

مدیر ممتاز افندی	تحریرات كاتبی اسماعیل یئی افندی

ناحیه مجلسی	ویركو قومیسیونی
اعضا حاجی محمد افندی علی اغا	رئیس ممش اغا
« قسطنطی دیمتری افندی	اعضا یناقو افندی
« منول بازركانی «	« مقروفانی «

منافع صندنغی وكیللری

قسطنطی بارباوز افندی	كاتب محمد ذهنی افندی
هاجی یانی لاطوره «	تحصیلدار لامبرینو افندی
دیمتری رومانا «	قولجی شریف علی وپركلی

بلدی مجلسی

رئیس خلیل ارسلان بك	اعضا هاجی كریافو افندی
اعضا حاجی حسن افندی	« قسطنطی هاجی میكه « م ه
« قسطی «	كاتب حسین «

بعض مأمورين

رسومات مأموری وکیلی صدرالدین افندی
کاتبی حسین »
قولجی علی وجعفر اغالر
رئیس دره قریه‌سی رسومات مأموری دورغوت افندی
دیون عمومیه مأموری ایتاه افندی

چفتلك التی نام دیکر یکی ناحیه

مدیر حسین حسنی افندی	تحریرات کاتبی مصطفی نادرافندی
اعضا یاندازیدی »	اعضا پترویو »
» قسطویدی »	» استاسیادی »

بلدی مجلسی

رئیس نیقولی لیودی افندی

اعضا ابصارو افندی	اعضا نیقولی انطونیادی افندی
» قسطونقو »	قومیسر دیمتری اقسنو

بعض مأمورین

رسومات مأموری یاور افندی	دیون عمومیه مأموری محمدافندی

سفریحصار قضاسی

مأمورین قضا

قائمقام حاجی مصطفی خلوصی افندی رابعه

نائب ابراهیم حقی افندی	مفتی حاجی نعمان افندی
مال مدیری خلیل رجائی افندی	تحریرات کاتبی محمداشرف افندی
معاونی یوسف ضیا »	صندق امینی حمید »

مجلس ادارۀ قضا

رئيس قائمقام افندی

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه
نائب ومفتی افندیلر		خواجه‌زاده مصطفی افندی
مال مدیری افندی		صفوت بك زاده رؤف بك
تحریرات کاتبی «		الاچطلی قسطندی افندی

دائرۀ بلدیه

نظارتی مال مدیری افندی	اعضا سمرجی حاجی محمد اغا
کاتب وصندق امینی عاکف افندی	« حاجی اسحق زاده محمد اغا
اعضا اینجه اوغلی بکر اغا	« بابون اوغلی اپستول افندی

معارف قومیسیونی	زراعت صندیغی
رئيس مفتی افندی	رئيس رؤف بك
اعضا محمد «	اعضا خواجه‌زاده مصطفی افندی
« حاجی حسین «	« مفتی‌زاده حسیب «
« بکر «	محاسبه کاتبی کریم «

طریق قومیسیونی

مال مدیری افندینك ریاستی تحتنده	اعضا حلواجی حاجی محمد اغا
اعضا حاجی حسین اغا	« بکر اغا
« میخائلو افندی	« کولاذاده مصطفی اغا

مهاجر قومیسیونی

رئيس خواجه‌زاده مصطفی افندی	اعضا حاجی محمد اغا
اعضا بکر اغا	کاتب خالد افندی

بعض مأمورین

طاپو کاتبی حسین نظامی افندی	نفوس مأموری خالد افندی
مکتب رشدیه معلمی صالح «	کاتبی احمد «

ابتدائیه معلمی حافظ محمد «	اورمان مأموری حسن تحسین «
شرعیه کاتبی مصطفی «	دیون عمومیه مأموری شکری «
ضابطه مأموری نوری «	رسومات مأموری راغب «

صیغه جق ناحیه سی

مدیر عطا بك	تحریرات کاتبی عبداه افندی
نائب وکیلی حاجی احمد افندی	اعضا اسماعیل وعمر افندیلر

قوش اطه سی قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام صائب بك متمایز م ٥

نائب سلیمان رمزی افندی	مفتی محمد نوری افندی
مال مدیری حقی «	تحریرات کاتبی مصطفی «

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائممقام بك

اعضای طبیعیه	نائب ومفتی افندیلر	نوری بك	اعضای منتخبه
	مال مدیری افندی	حاجی ابراهیم اغا	
	تحریرات کاتبی «	حاجی عراکل افندی	

محکمهٔ بدایت

رئیس نائب افندی	اعضا محمد افندی
کاتب اول بهلول «	« انطوناکی «
« ثانی نظمی «	مستنطق معاونی محمد «

دائرهٔ بلدیه

رئیس حسین صدقی افندی	کاتب وصندق امینی حسن افندی
اعضا حسین «	اعضا پناتی «

« محمد »	« حاجی اراکل «
« نظیف »	« یورغاکی «
« توفیق »	« حاجی ارسلان «

معارف اداره‌سی

رئیس مفتی افندی	اعضا مصطفی افندی
اعضا عبدالغنی بك	« ابراهیماکی «
« علی «	« صندق امینی رشدی «

زراعت صندوغی مجلس اداره‌سی

رئیس حاجی محمود زاده حسن بك ثالثه

اعضا قره صولی زاده ابراهیم افندی	اعضا قاندیلامی یورغاکی فندی
« محاسبه کاتبی عمر	« نظیف «
« چلنکر اوغلی یناقو	« یناتی «
« مجو اوغلی ینایقو	« عبداه افندی زاده حاجی حسین

زراعت قومیسیونی

رئیس صدقی افندی

اعضا محمد افندی	اعضا حاجی حسین افندی
« یناقو و یورغاکی افندیلر	کاتب احمد «

بعض مأمورین

نفوس مأموری ابراهیم افندی	نفوس کاتبی محمد افندی
مال مدیری رفیق اوغلی غالب «	طاپو واوقاف کاتبی علی «
« ثانیسی رفعت «	پیان اعشار مأموری حسن «
ایاسلوغ ویرکو کاتبی عبداه «	« کاتبی رفعت «
مال صندیغی امینی حسن «	

لیمان اداره‌سی

رئیس احمد افندی صاغ قول اغاسی	فنار مأموری قسطی افندی

قرانتینه مأموری عاصم افندی

تلغرافخانه

مدیر اوخانس عزیزیان افندی	مخابره مأموری کمال افندی

مکتب رشدیه	مکتب ابتدائی
معلم اول عبدالرحمن افندی مدرس	معلم اول حسین افندی
« ثانی مصطفی وصف «	« ثانی محمد «
« رقعه عبدالغنی «	« ثالث علی «
بواب محمد علی «	« رابع احمد «

اناث ابتدائی مکتبی

برنجی معلمه خدیجه خانم	ایکنجی معلمه عائشه خانم

قوش اطه سنده مقیم قونسلوس مأمورلری

انکلتره وایتالیا قونسلوس مأموری موسیو سنیفون
اوستریا مجارستان « « بارون فلبی
فرانسه « « علکسی میخانوپلو

ایاسلوغ ناحیه سی

مدیر محمد افندی ثالثه

تحریرات کاتبی محمد افندی	اعضا هاجی منول افندی
اعضا پاندیز واناستاش اغالر	« نیقولاکی «

اوده مش قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام حقی بك ثالثه	مفتی محمد افندی
نائب نوری افندی	تحریرات کاتبی خالد «
مال مدیری حسن «	صندق امینی علی «

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائممقام بك

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه
نائب و مفتی افندیلر		حاجی حافظ خلیل افندی
مال مدیری افنــدی		محمد راشد «
تحریرات کاتبی «		ینا قو و حاجی او خانس افندیلر

محکمهٔ بدایت

رئیس نائب افندی	ایتام مدیری حاجی محمد افندی
اعضا عمر و لوندی افندیلر	کاتب اول امین «
مستنطق معاونی عزیز افنــدی	« ثانی فائق «
مقاولات محرری حمدی «	شرعیه کاتبی سعید «

دائرهٔ بلدیه و ناحیه

رئیس	زهدی افندی
اعضا حاجی ابراهیم افنــدی	کاتب و صندق امینی عاصم افندی
« محمد اغا	کاتب اول امین «
« حاجی شاکر و حاجی محمد اغالر	طبیب صالح «
« حاجی خرالمبو اغا	قومیسر بحری و محمد اغالر

ویرکو ادارهسی	مکتب رشدی
مال مدیری حسن افندی	معلم اول عبدالرحمن افندی
معاونی احمد «	« ثانی موسی «
رفیقی رضا «	« رقعه خالد «

غربا خسته خانهسی

ناظر حسن افنــدی	اعضا مفتی افنــدی
مدیر نوری «	« حاجی حافظ «
خدمه ابراهیم و حسین اغالر	« حاجی قدری «
مع صندق کاتبی احمد افندی	« عبدالرحمن «

رژی مأموری

مأموری حسن افندی	دیکری عواق افندی
کاتبی فرانسو «	مبایعه جی احمد «

بعض مأمورین

نفوس مأموری عزت افندی	تلغراف مدیری حسن افندی
کاتبی شریف حسن «	منافع صندیغی وکیلی شمسی «
طاپو کاتبی خلیل بك	کاتبی علی حیدر «

دیون عمومیه مأموری حاجی سلیمان افندی

معارف قومسیونی

رئیس مفتی افندی	تلغراف مدیری افندی
اعضا عبدالرحمن « مدرس	صندق امینی احمد «
« حاجی حافظ « قدراغا	کاتبی بهجت «

مکتب ابتدائی

معلم اول حافظ حسین افندی	معلم ثالث مهاجر اسماعیل
« ثانی مهاجر محمد «	افندی

کیلاس ناحیه سی

مدیر سلیمان حمدی افندی	بلدیه رئیسی مصطفی اغا
نائب اسماعیل «	کاتبی شوکت افندی
تحریرات کاتبی احمد «	ویرکو کاتبی محمد «

بالیانبولی ناحیه سی

مدیر حسن بصری افندی	ویرکو کاتبی محمد افندی
نائب احمد «	بلدیه رئیسی ابراهیم «
تحریرات کاتبی نوری «	کاتبی علی «

برکی ناحیه‌سی

مدیر عبداه صالح افندی	ایتام مدیری اسماعیل افندی
نائب ادهم «	بلدیه رئیسی طاهر «
تحریرات کاتبی اسماعیل «	کاتبی راغب «
ویرکو « راشد «	منافع کاتبی محمد «

بایندر قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام توفیق بك ثالثه

نائب عبدالغفار افندی	مال مدیری احمد ادیب افندی
مفتی حسن تحسین « مدرس	تحریرات کاتبی احمد اشرف «

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائممقام بك

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه
نائب و مفتی افندیلر	حاجی مصطفی اغا	
مال مدیری افندی	حسین افندی	
تحریرات کاتبی «	یوان «	

محکمهٔ بدایت	دائرهٔ بلدیه
رئیس نائب افندی	رئیس سلیمان اغا
اعضا محمد و پتراکی افندیلر	اعضا خلیل «
مقاولات محرری احمد شوقی افندی	« یوسف «
باشکاتب احمد شکری «	« حاجی اورام و سیمون افندیلر
کاتب ثانی احمد کامل «	کاتب کاظم افندی
مستنطق معاونی ادهم «	صندیق امینی کامل افندی

زراعت صندیغی هیئتی	غربا خسته خانه‌سی
رئیس احمد عزت افندی	رئیس حاجی صادق افندی
محاسبه کاتبی خرالمبو «	اعضا احمد اغا
تحصیلدار یاپاده‌لی «	« مصطفی اغا

معارف قومیسیونی	
رئیس اول نوری افندی	اعضا محمد افندی
اعضا تحسین و محمد افندیلر	رئیس ثانی و کاتب عزت «

مع تحریر ویرکو اداره‌سی	
رئیس سلیمان اغا	اعضا خلیل اغا وحاجی اورام
کاتب ابراهیم ادهم افندی	وسیمون افندیلر

مکتب رشدی	مکتب ابتدائی
معلم اول نصوح افندی	فتحیه معلمی امین افندی
« ثانی حاجی مصطفی «	فیضیه « تحسین «
رقعه معلمی کاظم «	

بعض مأمورین	
طاپو مع اوقاف وکیلی عبداله افندی	تلغراف و پوسته مدیری ثروت افندی
ضابطه مأموری فیض اداغا	ایتام مدیری سلیمان «
شرعیه کاتبی اسعد «	نفوس مأموری محمد حلمی «
دیون عمومیه کاتبی حسام الدین «	« کاتبی محمد علی «
صندق امینی علی «	پولیس مأموری محمد صبری «

فوچتین قضاسی

مأمورین قضا

قائمقام محمد راشد افندی ثانیه

مال مدیری احمد افندی	نائب محمود مختار افندی
رفیقی وهبی «	تحریرات کاتبی مصطفی «
معاونی احمد حمدی «	صندق امینی عثمان «
طاپو کاتبی حسنی «	

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائمقام افندی

اعضای طبیعیه			اعضای منتخبه
	نائب افندی	حافظ حسن افندی	
	مال مدیری «	مصطفی «	
	تحریرات کاتبی «	دیمتو قلی «	

محکمهٔ بدایت

رئیس نائب افندی

اعضا حمزه افندی	باشکاتب منحل
« هاجی واسیلاکی افندی	ایکنجی کاتب عاکف افندی
مقاولات محرری فتحی «	مباشر محمود اغا
مستنطق معاونی فائق بك	دیکری استلیو

دائرهٔ بلدیه

رئیس حافظ محمد افندی	اعضا محمد امین افندی
کاتب وصندق امینی حسنی «	« محمد «
طبیب احمد عبداه «	« اناغنوس «
قومیسر محمد اغا	« طودوری «

فنار ادارەسی

لیمان رئیسی ادریس افندی قول اغاسی

فنار مأموری حافظ ادهم افندی	قرانتینه مأموری محمد نوری افندی
معارف قومیسیونی	زراعت باقی صندیغی مجلس ادارەسی

رئيس حافظ محمد افندی	رئيس حافظ ادهم افندی
اعضا مصطفى و حافظ حسن افنديلر	اعضا مصطفى »
« حافظ ادهم و حاجی ولی »	« حسن »

بعض مأمورين

تلغراف مديرى حسين سزائى افندى	رشديه معلمى مصطفى افندى
	ابتدائيه معلمى حافظ محمد «

فوچهٔ جديد ناحيه‌سى

مدير شوكت بك	تحريرات كاتبى حسنى افندى

ناحيه اختيار مجلسى اعضالرى

ادهم اغا	رضوان افندى
مصطفى افندى	منولاكى

بلديه مجلسى

رئيس اليغورىكى افندى	اعضا نظيف اغا
كاتب فخرالدين «	« خرونى افندى
اعضا رشدى بك	قوميسر احمد اغا

ناحيهٔ مذكوره زراعت صندوغى هيئتى

اعضا مصطفى افندى	منولاكى افندى
حاجى عمر اغا	كاتب حافظ احمد
سيمون اغا	

نفس ازميره تابع بيرون آباد ناحيه‌سى

مدير يحيى افندى	اعضا محمد اغا
نائب حاجى محمود «	« اركرى و محمد اغالر
تحريرات كاتبى حسن «	« بغوص افندى

بلديه مجلسی	معارف قوميسيونی
رئيس محمد افندی	رئيس رشدی افندی
كاتب احمد »	اعضا مصطفى وعلى اغالر
اعضا محمد وعلى اغالر	» محمد وعلى اغالر
» ميخال اغا اطناش واسپرو	» احمد وسعدالدين افنديلر

بعض مأمورين

ملازم رضا افندی	پوليس قوميسر ثانئ عزيز افندی
ديون عموميه مأموری	رژی مأموری جوبوق »
يواناكی افندی	قولجی حسين عمر ارسلان
قولجی شكری اغا	ميمو اغالر

نيف ناحيه‌سی

مدير عبداه افندی	نائب حاجی مشتاقی افندی
ويركوكاتبی بكر »	تحريرات كاتبی حاجی عثمان » مه

ناحيه مجلسی

امراه افندی	ايراقلی افندی
قبدان زاده على اغا	يراشقو »

دائرهٔ بلديه	معارف قوميسيونی
رئيس مصطفى اغا	رئيس امين افندی
اعضا امين	اعضا امراه »
» حسن اغا	» اسماعيل »
» وانكل ولامبرو افندی	» على اغا

مكتب ابتدائی

معلم اول حافظ احمد افندی	معلم ثانی حافظ محمد افندی

زراعت صندوغی

رئیس حافظ حسین افندی | اعضا امراه افندی
کاتب عثمان « | « وانکل «
ضابطهٔ مأموری ملازم شریف اغا

سیدیکوی ناحیه‌سی

مدیر عبداه ناظم افندی

نائب صالح صدقی افندی مدرس | تحریرات کاتبی احمد اشرف افندی

ناحیه مجلسی

حاجی مصطفی افندی | یناقو افندی
حاجی محمد اغا | اسپرو «

بعض مأمورین

مع تحریر ویرکو کاتبی علاءالدین افندی
یوقلمه کاتبی محمد افندی | رژی مدیری ملتیادی افندی
دیون عمومیه مأموری یوسف « | کاتبی علی «
یونان دولتی قونسلوس وکیلی پتروقوس

قره بیرون ناحیه‌سی

مدیر محمد رشدی بك ثالثه

نائب محمد طفیل افندی | اعضا ابراهیم افندی
تحریرات کاتبی ادهم « | « خلیل اغا
مع تحریر ویرکو کاتبی محمد « | « نیقولاکی اغا
صندق امینی خلیل « | « استماط اغا

رسومات اداره‌سی

مركز مأموری اسماعيل افندی
قره رئيس مأموری خليل «
دكز كران مأموری مصطفى «
مرضغان مأموری حافظ محمد «

يكی ليمان مأموری خليل بك
مركز كاتبی رفعت افندی
قواجی حافظ محمد «
« فليب اغا

دائرهٔ بلديه

رئيس مراد افندی
كاتب مصطفى لطفی «

اعضا علی ويانی اغالر
قوميسر علی اغا

منافع اداره‌سی

وكيل محمد اغا
« حاجی محمد وميتو اغالر

كاتب ابراهيم افندی
عبدی افندی

بعض مأمورين

ديون عموميه مأموری محمد افندی
طاپو كاتبی حسين «
رژی مأموری قسطنطی «

طاپو تحصيلداری حاجی احمد افندی
ويركو تحصيلداری عثمان افندی

طوربالی ناحيه‌سی

مدير رفعت بك مدرس
نائب محمود جلال الدين افندی
تحريرات كاتبی احمد مختار «
ويركو كاتبی احمد «
اعضا حسن «

اعضا شكری بك
« عثمان «
« پناييوط اغا
سواری يوزباشيسی لطفی افندی م ٤
پوليس مأموری قدری «

زراعت صنديغی هيئتی

رئيس محمد محی الدين بك
محاسبه كاتبی محمد علی افندی

اعضا سليمان اغا
« اسماعيل «

صاروخان سنجاغی

مأمورین لوا

متصرف جاوید پاشا	روم ایلی	
نائب زهدی افندی	مخرج موالیسی	ع م
مفتی محمد امین «	ازمیر پایهٔ مجردی	٤
محاسبه جی فاضل «	ثانیه	٤
تحریرات مدیری فائق بك	«	٤
دفتر خاقانی مأموری ناجی افندی	اولی ثانیه‌سی	٤
اوقاف مدیری علی بك	متمایز	

مجلس ادارهٔ لوا

رئیس متصرف پاشا

اعضای طبیعیه	نائب	افندی	عثمان بك	متمایز	اعضای منتخبه
	مفتی	«	حاجی علی افندی	مدرس	
	محاسبه جی	«	قسطنطی «	م ٤	
	تحریرات مدیری	«	هاجی خایم «		

محاسبهٔ لوا قلمی

محاسبه جی معاونی وواردات مقیدی محمد عارف افندی

واردات مقید معاونی خلیل افندی	یومیه مقیدی حاجی زبور «
حلمی «	معاونی حافظ ابراهیم «
مصارفات مقیدی صدقی «	اوراق مقیدی عمر فوزی «
مصارفات مقیدی معاونی احمد «	معاونی مصطفی «
صندق امینی احمد «	جدول کاتبی توفیق «
	رفیقی حافظ احمد «

تحريرات قلمى

رفيق اول وكاتب مجلس اداره ادهم افندى ثالثه م ٤

مسود فؤاد بك ثالثه م ٤	مقيد محمد افنــدى
« عليا كبزافندى رابعه	معاونى ابراهيم «
مبيض شــكرى بك ونسيب	ملازم حسين وديكر حسين
وكاظم وحسين افنديلر	ومصطفى وخالد افنديلر

دوائر عدليه

محكمهٔ بدايت

حقوق دائره سى	جزا دائره سى
رئيس نائب افندى مخرج مواليسى	رئيس سليمان نعــيم افندى ثالثه
اعضا حاجى مصطفى افنــدى	اعضا شمس الدين افندى مدرس
« پنايوط «	« استفان «
« ملازمى عاطف «	« ملازمى رضا «

مدعى عمومى معاونى رشاد بك ثانيه

باشكاتب احمد خلوصى افندى ثالثه	مستنطق نظرت حامى افنــدى
جزا ضبط كاتب خليل «	حقوق ضبط كاتبى عبد الحميد «
« « امين «	« « لطيف «
مقاولات محررى سليمان «	اجرا مأمورى حاجى صالح « م ٥
رفيقى ادريس «	اجرا مباشرى اسماعيل اغا
مباشر احمد اغا	ديكرى محمد «

محكمهٔ تجارت

رئيس محمود بك ثانيه م ٤	حاجى حافظ سليمان افندى	اعضاى موقته
اعضاى دائمه احمد وانشطاش افنديلر	پراشكوه «	
باشكاتب ادهم افندى	كيغورق «	
مقيد محمد «	يشوه ومازالياح «	

محكمهٔ شرعیه

باشکاتب بکر افندی مدرس	ضبط کاتبی مصطفی عاصم افندی مدرس
کاتب ثانی حاجی بکر «	ایتام مدیری مصطفی «
سجلات مقیدی اشرف افندی «	کاتب محمد مظهری «
ترکه کاتبی محمد اسعد «	ترکه کاتبی حافظ محمد «

دفتر خاقانی اداره‌سی

کاتب اول نجیب افندی	ملازم احمد افندی
« ثانی عمر رأفت «	دیکری عبدالرحمن «
طابو کاتبی محمد طاهر «	« حسین «

اوقاف اداره‌سی

کاتب سلیمان افندی رابعه م ه	وکیلخرج راشد افندی
کاتب ثانی حافظ احمد «	اعضا حاجی عثمان «
عمارت قومسیونی رئیسی حاجی	« محمد «
علی افندی مدرس	« منحل
بیمار خانه مأموری حاجی حافظ	اوطه‌جی‌باشی «

مع تحریر ویرکو اداره‌سی	امور نافعه اداره‌سی
مأمور محمد لطفی افندی	بلدیه رئیسی لطف الله افندی م ٤
ویرکو کاتبی عثمان «	سرمهندس اصادور «
رفیقی حسن علی «	طریق کاتبی رضا بك رابعه
بلك ویرکو کاتبی حاجی حقی افندی	قوندوکتور لیون افندی
پلاموط ناحیه‌سی کاتبی ابراهیم «	« نوری بك
یوندطاغی کاتبی صائم افندی رابعه	

زراعت بانقه شعبه‌سی

مأمور فؤاد بك

رئیس اسماعیل افندی	اعضا عوادس افندی ثالثه م ٤
اعضا بکر اغا ثالثه م ه	« انسطاس «

زراعت اوطه‌سی	اورمان اداره‌سی
رئیس اول احمد اغا قپوجی باشی	مفتش ثانی وکیلی تحسین افندی
رئیس ثانی چرکس محمد افندی	سواری تحسین «
اعضا عزت و محمد افندیلر	سواری صالح و محمد ماهر افندیلر
« مصطفی و قره‌کاش دیشو «	پیاده حاجی ابراهیم اغا
« هاجی قوماس افندی	« نجیب و محمد و محمد علی و حسن
کاتب محمد «	« سلیمان و حسن اغالر

معارف اداره‌سی

رئیس محمد امین افندی	نظام الدین بك ثالثه م ٤
ازمیرپایه‌ٔ مجردی م ٤	احمد افندی
رئیس ثانی فائق بك ثانیه ع ٤	عثمان «
اعضا محمود بك ثانیه م ٤	محمد «
« حاجی مصطفی افندی مدرس	قسطنطی « م ٥
« شمس الدین « «	عوادس « ثالثه م ٤
« احمد «	تحصیلدار حافظ حسن افندی

تحصیلات قومیسیونی

رئیس متصرف پاشا	اعضا ویرکو مأموری لطفی افندی
اعضا محاسبه‌جی فاضل افندی	« مجلس اداره اعضاسندن هاجی حایم «

دائرهٔ بلدیه

رئیس حاجی لطف الله افندی م ٤	اعضا عزت افندی
اعضا حاجی حسن اغا	« بکراغا ثالثه م ٥
« کراسته‌جی عزت افندی	قونطوراتو کاتبی احمد افندی
« اطناش و اغوب افندیلر	مطبعه مأموری مصطفی «
باشکاتب رضا افندی	غازخانه « مصطفی
کاتب ثانی قدری «	

صندق امینی حسین افندی | طبیب ثانی ولاحو افندی ثالثه م ٤
طبیب اول نظام الدین بك ثالثه م ٤ | سرقومیسر حاجی رضا افندی

نفوس اداره‌سی | حبسخانه اداره‌سی

مأمور شاکر افندی | مدیر راشد کاتب مصطفی افندیلر
کاتب عاصم « | سرغاردیان حسین افندی

تلغراف و پوسته اداره‌سی

مدیری حمدی افندی ثالثه

مخابره مأموری خلیل افندی | شاکر افندی
« حلمی « | حسن و صالح افندیلر

رژی اداره‌سی

مدیر وکیلی پراچیوتی

محاسبه کاتبی وصندق امینی | ترکجه کاتب حاجی خلیل افندی
موسیو دوچاره | دعوی وکیلی نعوم «
انبار کاتبی موسیو قرفان | باباسلی قول مأموری هاجی
زراعت کاتبی « هویان | کرقور افندی
توتون پاکت ملتزمی موسیو هولدر | قولجی باشی ادهم اغا

مکتب اعدادی

مدیر، تاریخ عثمانی، تاریخ عمومی، حساب و علم ثروت ملل معلمی عطا بك ثالثه
عربی، وفارسی و ترکی معلمی عثمان افندی ادرنه رؤس
جغرافیای عثمانی، عمومی و صناعی معلمی نوری بك
قوانین ملکیه وخصوصیه معلمی سلیمان نعیم افندی ثالثه
جبر، قوزموغرافیه وماکنه ومثلثات معلمی اسماعیل «
تاریخ طبیعی، حکمت حفظ الصحت معلمی نظام الدین بك ثالثه م ٤
فرانسزجه معلمی خایم افندی، کیمیا و جغرافیه و هندسه معلمی محمد افندی

رسم معلمی مصطفی افندی	مبصر مصطفی واحمدافندیلر
عدد شاکردان	خدمه مصطفی ویوسف اغالر

٤ برنجی سنه ٧ ایکنجی سنه ٣ اوچنجی سنه ٦ دردنجی سنه ٥ بشنجی سنه

برنجی مکتب رشدی

	عدد	شاکردان
معلم اول عمر شعبان افندی ادرنه‌رؤسی	١٦	صنف اول
معلم ثانی خلیل افندی	١٥	« ثانی
« ثالث ابراهیم «	٢٤	« ثالث
« رقعه ادهم ثالثه م ٤	٤٥	« رابع
	١٠٠	مجموع

ایکنجی مکتب رشدی

معلم اول عمر فهمی افندی مدرس		معلم ثانی حافظ طاهر افندی	
عدد	شاکردان	عدد	شاکردان
٧	صنف اول	١٢	صنف ثالث
١١	« ثانی	٢٥	« رابع

مغنیسا شهرنده بولنان مکتب ابتدائی

اسامی مکاتب	معلم اول	معلم ثانی	ثلث معلمی	شاکردان
سلطان	محمد سامی افندی	اسماعیل حقی افندی	محمد توفیق افندی	٦٠
قره کوی	حسین شکری «	ابراهیم «	محمد وحسین «	٢٥٣
خاتونیه	خالد «	ابراهیم «		٩٧
قورشونلی	حافظ شاکر «	خلیل «		٨٤
جامع کبیر	اسماعیل «	محمد «		١٤٦
مرادیه	حاجی محمد «	حسین نوری «		١٧٨
چرس صغیر	بکر «	محمد فائق «		٦٥

محلات درونده مسلم وغير مسلم صبيان مكاتبی

شاكردان	مكتب		شاكردان	مكتب	
٤٣٧	١٧	اسلام ذكور	٤١٥	١٦	اسلام اناث
٤٠٥	١٤	غير مسلم ذكور	٧٩٥	١٣	غير مسلم اناث
١٩٦	٥	يهودی			

مأمورين اجنبيه

فرانسه دولتی قونسلوس وكيلی موسيو نيوط

« « ترجمانی « جورجاكی

يونان « « وكيلی « سوقراطی ذه پاسته

« « « ترجمانی « علقو

ايتاليا « « وكيلی « غسيافران سكه

« « « ترجمانی « داويد

ايران دولتی شهبندر وكيلی يانقو افندی

« « ترجمانی ليغوراكی «

عثمانلی بانقه سی شعبه سی	پلاموط ناحيه سی
ديركتور موسيو فرانسكی	مدير عثمان افندی
ايكنجی ديركتور موسيو بورل	نائب احمد شريف «
كاتبی عزت افندی ثالثه م ٤	تحريرات كاتبی محمود «
	متره پوليدو وكيلی يوردان «

قصبه قضاسی

مامورين قضا

قائممقام اسماعيل حقی افندی

نائب مصطفی عاصم افندی	استانبول رؤسی م ٤
مفتی مصطفی «	ادرنه رؤسی
مال مديری ادهم بك	تحريرات كاتبی اسماعيل افندی
تلغراف مديری محمد افندی	ديون عموميه مأموری مصطفی «

مجلس ادارۀ قضا

رئیس قائمقام بك

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه
نائب ومفتی افندیلر	حاجی حسن افندی	
مال مدیری افندی	راغب «	
تحریرات کاتبی «	خرالمبو اوخاس افندیلر	

محکمۀ بدایت

رئیس نائب افندی

اعضا بکر افندی	کاتب ثانی عمر خلوصی افندی
« استماطی	مقاولات محرری نجیب بك
باشکاتب حسین حسنی «	مستنطق معاونی احمد رفیق «

دائرۀ بلدیه	زراعت اوطه‌سی
رئیس سروری افندی	رئیس حاجی علی اغا
اعضا ابراهیم «	اعضا حاجی نعمان و پترو افندیلر
« محمد اغا	صندق امینی شریف افندی
« حاجی احمد «	**معارف اداره‌سی**
« اوزون یورکی «	رئیس مصطفی افندی
« پترو «	اعضا عزت «
« اوخانس «	« حاجی احمد «
کاتب حسیب «	« عبدالکریم «
صندق امینی ابراهیم «	« ابراهیم «
طبیب حسیب سلیمان افندی ثالثه	« اسماعیل و حسنی افندیلر

زراعت صندوغی هیئتی

خایم بدروس و یوردان افندیلر	کاتب علی افندی

بعض مأمورين

مال مدیری معاونی شکری افندی	نفوس مأموری ولی افندی
رفیقی عارف حکمت »	کاتبی شریف »
طاپو کاتبی خالد »	اوقاف وکیلی احمد »
صندق امینی سلیمان »	

مکتب رشدی	مکتب ابتدائی
معلم اول عزت افندی ادرنه رؤسی م ٤	معلم اول مصطفی افندی
« ثانی حاجی احمد افندی	« محمد »
« رقعه اسماعیل »	« دیکر مصطفی »
ثالث عزت افندی ادرنه رؤسی م ٤	بواب سلیمان اغا
بواب حاجی اسماعیل »	

ایلیجه ناحیه‌سی	طاع مرمره ناحیه‌سی
مدیر محمود افندی	مدیر عثمان رمزی افندی
کاتب احمد »	کاتب حافظ توفیق »

صالحلی قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام عثمان نوری افندی	نائب محمد توفیق افندی
مال مدیری علی »	تحریرات کاتبی احمد رشدی »

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائممقام بك

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه
نائب افندی	حسین اغا	
مال مدیری »	مصطفی افندی	
تحریرات کاتبی »	واسیل اغا	

محكمهٔ بدایت

رئیس نائب افندی	باشکاتب شکری افندی
اعضا حاجی حافظ احمد »	کاتب ثانی موسی »
مستنطق معاونی حسنی »	اعضا میخائیل اغا

دائرهٔ بلدیه

رئیس علائیه‌لی محمد افندی	اعضا خلیل اغا و اسماعیل افندی
اعضا داود »	کاتب شوقی »
اپوستول »	صندق امینی یاور »

مکتب ابتدائی

معلم اول هاشم افندی	معلم ثانی حافظ محمد افندی

رقعه معلمی قدری افندی

معارف قومیسیونی	مهاجر قومسیونی
رئیس عادل افندی	رئیس محمد افندی
اعضا اسماعیل و سلیمان اغالر	اعضا اسماعیل اغا
کاتب قدری افندی	« حاجی اسماعیل و مصطفی اغالر

زراعت صندوغی هیئتی	نافعه قومیسیونی
رئیس حقی افندی	رئیس شوقی افندی
اعضا شوقی و محمد افندیلر	اعضا حاجی اسماعیل اغا
اسماعیل اغا میقو افندی	« اسماعیل اغا
محاسبه کاتبی مصطفی »	« حاجی مصطفی اغا

بعض مامورین

نفوس ماموری ادیب افندی	تلغراف ماموری شریف افندی
کاتبی حسین حسنی »	طاپو کاتبی حاجی رضا »
مال مدیری معاونی عادل »	صندق امینی اسماعیل »
رفیقی قدری »	پولیس ماموری عبدالرحمن »
محکمهٔ شرعیه کاتبی لطف اه »	

اطله ناحیه‌سی

مدیر یوسف ضیا افندی م ه	اعضا حسین و محمد افندیلر
نائب نیازی «	کاتب محمد طاهر افندی

الاشهر قضاسی

مأمورین قضا

قائمقام حسین حسنی بك

نائب ادم فهمی افندی موصله سلیمانیه	مفتی حاجی راشد افندی
مال مدیری احمد رستم «	تحریرات کاتبی نوری «

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائمقام بك

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه
نائب افندی		احمد افندی
مال مدیری «		حسین اغا
تحریرات کاتبی «		یورغاکی افندی

محکمهٔ بدایت	دائرهٔ بلدیه
رئیس نائب افندی	رئیس حاجی محمد افندی
اعضا ایوب و توفاتی افندیلر	اعضا حاجی مصطفی «
کاتب اول محمد علی افندی	« ادهم بك حاجی همت اغا
« ثانی مصطفی «	« نیغولاکی «
« ملازمی حاجی مصطفی «	« حاجی واسیل و انکلی افندیلر
مستنطق معاونی عبدالعزیز «	کاتب احمد افندی
مقاولات محرری شکیب «	طبیب شکری « ثالثه

معارف قومیسیونی	زراعت بانقه صندیغی
رئیس مفتی افندی	رئیس حاجی محمد اغا
اعضا حاجی محمد «	اعضا حاجی مصطفی و حسین افندیلر
« ولی «	« حاجی حافظ و مانول «

« ایوب «	« یناقو
« احمد نوری «	محاسبه کاتبی غالب افندی

مکتب رشدی	مکتب ابتدائی
معلم اول عمر افندی	معلم اول ذهدی افندی
« ثانی حسنی «	« ثانی حسن «
« رقعه نوری «	

بعض مأمورین

مال مدیری معاونی عبدالقادر افندی	نفوس مأموری حسین سری افندی
رفیقی احمد «	معاونی راشد «
« ثانی کامل «	دیون عمومیه مأموری محمد «
صندق امینی محمد «	طاپو کاتبی علی رضا «

اینه کول ناحیه سی

مدیر وحدت افندی	تحریرات کاتبی خلیل رشدی افندی
ویرکو کاتبی احمد «	

تیمورجی قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام سعید بك ثانیه

نائب مصطفی شریف افندی	مفتی حاجی حقی افندی
مال مدیری خلیل حلمی «	تحریرات کاتبی احمد «

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائممقام بك

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب ومفتی افندیلر	اسعد اغا
مال مدیری افندی	حاجی محمد افندی
تحریرات کاتبی «	حاجی خلیل اغا

محكمهٔ بدایت

رئیس نائب افندی	کاتب ثانی قدری بك
اعضا احمد باهر «	مستنطق معاونی وکیلی حسن افندی
باشکاتب رفعت «	شرعیه کاتبی علی «

دائرهٔ بلدیه	معارف مجلسی
رئیس شیخ محمد نوری افندی	رئیس حاجی حقی افندی
کاتبی مصطفی لطفی «	اعضا حاجی عبد الرزاق «
اعضا رامز و حاجی محمد افندیلر	« احمد حافظ و حاجی مصطفی افندیلر

بعض مأمورین

طابو کاتبی نوری افندی	صندق امینی عمر لطفی افندی
مال مدیری معاونی شمس الدین «	پولیس منحل
تلغراف و پوسته مدیری شکری «	ضابطه ملازمی زکریا افندی
نفوس مأموری احمد «	کاتبی محمد «
کاتبی عبد المطلب «	

زراعت قومیسیونی	زراعت بانقه‌سی صندوغی
رئیس رامز اغا	رئیس حافظ احمد افندی
اعضا عبد الرزاق و احمد افندیلر	محاسبه کاتبی حسین افندی
حاجی حسین و حسن «	اعضا عبد الرزاق «

مکتب رشدیه	مکتب ابتدائی
معلم اول حاجی مصطفی افندی	معلم اول محمد افندی
« ثانی همت «	« ثانی محمد «
رقعه معلمی احمد «	عدد شاگردان ٩٣
عدد شاگردان ٧٥	

قوله قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام عبدی بك ثالثه

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب حسین کامل افندی	خلیل افندی
مال مدیری حسنی «	عزت واطناش افندیلر
تحریرات کاتبی خلیل «	روحانی وکیلی پاپامنولاکی

محکمهٔ بدایت

رئیس نائب افندی	شرعیه کاتبی محمد شکری افندی
اعضا حاجی سعید والیا افندیلر	مقاولات محرری سلیمان «
مستنطق معاونی حاجی احمد افندی	

دائرهٔ بلدیه

رئیس خلیل افندی	کاتب واصف افندی
اعضا حاجی محمد وسلیمان افندیلر	صندق امینی خلیل «
« یورغاکی وفلیپو «	طبیب مهران « ثالثه

زراعت صندوقی هیئتی

جلال وخلیل ویواکی افندیلر	کاتب ابراهیم افندی

معارف قومسیونی	زراعت اوطهسی
رئیس سلیم اغا	رئیس شریف افندی
اعضا خلیل وسعید افندیلر	اعضا خلیل وعزت افندیلر
« سلیمان ومصطفی «	« شریف وانشطاش «

مکتب رشدی	مکتب ابتدائی
معلم اول احمد افندی	معلم اول علی رضا افندی
« ثانی خالد «	« ثانی حسین «
	« ثالث احمد «

بعض مأمورين

نفوس مأموری اسماعیل افندی	تلغراف مأموری رفعت افندی
معاونی علی «	نواحی ویرکو کاتبی حاجی عثمان «
مال مدیری حسنی «	صندق امینی علی «
معاونی حافظ احمد «	طاپو کاتبی اطناش «
رفیقی کامل «	ضابطه مأموری ملازم صالح اغا
	پولیس مأموری نوری افندی

سلندی ناحیه‌سی

مدیر زین العابدین افندی	اعضا حاجی طالب و مصطفی اغالر
نائب حافظ حسین «	« « صادق و مصطفی «
تحریرات کاتبی علی «	بلدی رئیسی حاجی شریف اغا

اشمه قضاسی

مأمورین قضا

قائمقام نجیب بك ثانیه م ٤	نائب مصطفی افندی مدرس
مال مدیری احمد نیازی افندی	تحریرات کاتبی محمد توفیق افندی

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائمقام بك

اعضای طبیعیه			اعضای منتخبه
	نائب افندی	مصطفی بك	
	مال مدیری «	علی بك	
	تحریرات کاتبی «	محمد افندی	

محکمهٔ بدایت

رئیس نائب افندی

اعضا حاجی عمر افندی	مستنطق معاونی منحل
« حسین «	کاتب ثانی محمد شکری افندی
باشکاتب مصطفی عاصم افندی	اجرا مباشرلری محمد و احمد اغالر

دائرهٔ بلدیه

رئیس حاجی مصطفی اغا
اعضا موسی ویوسف اغالر
« علی اغا
کاتب کامل افندی

نافعه قومیسیونی

رئیس اول قائممقام بك
« ثانی حاجی محمد اغا
اعضا احمد ومحمد اغالر
« مصطفی وعلی «

معارف قومیسیونی

رئیس احمد افندی
اعضا رمضان اغا
« خلیل «

زراعت صندوقی هیئتی

رئیس حاجی رشدی افندی
کاتب خلیل حلمی «
اعضا سلیمان وحسین وحاجی احمد افندیلر

زراعت اوطه‌سی

رئیس ابراهیم اغا
اعضا مصطفی ومحمد وعلی اغالر

بعض مأمورین

مال مدیری معاونی مخلص نوری افندی
رفیقی حافظ بهرام افندی
صندق امینی سلیمان «
نفوس مأموری عاصم «
کاتبی محمد کامل «

تلغراف مأموری نوری افندی
کوره مدیری حاجی علی «
تحریرات کاتبی احمد «
طابو کاتبی محمد «
ضابطه مأموری احمد اغا

کوردوس قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام نورالدین بك ثانیه

نائب یحیی خیری افندی بروسه رؤسی
مفتی علی ثابت « بروسه رؤسی

مال مدیری یوسف ضیا افندی
تحریرات کاتبی حسین حسین «

مجلس ادارهٔ قضا

رئيس قائمقام بك

اعضای طبیعیه: نائب ومفتی افندیلر — مال مدیری افندی — تحریرات کاتبی «

اعضای منتخبه: سليم افندی — عبداه « — حاجی قسطی «

محكمهٔ بدايت	دائرهٔ بلديه
رئيس نائب افندی	رئيس ابراهيم ادهم افندی
اعضا رامی بك و پنايوط «	كاتب خرستو «
مستنطق معاونی محمد «	اعضا حاجی مصطفی «
ايتام مديری محمد فحولی «	« « حافظ «
كاتب اول يوسف «	« حاجی قسطی «
ثانی محمد صادق «	طبيب اغالی «
مقاولات محرری شريف «	
محكمهٔ شرعيه كاتبی ثاقب «	

معارف قومیسیونی

رئيس عبداه افندی

اعضا حافظ عبداه و حافظ محمد علی و حافظ محمد و ابراهيم افنديلر	كاتب احمد نامق افندی صندق امينی حاجی مصطفی اغا

زراعت صندوقی هيئتی

رئيس مستو افندی — كاتب احمد افندی

مأمورين قضا

تلغراف مديری عصمت افندی	طاپو كاتبی جمال افندی
نفوس مأموری حسن «	بورلو ويركو كاتبی مصطفی «
معاونی احمد «	مكتب ابتدائی معلم اولی احمد «
مال مديری معاونی سليمان «	« « ثانی ابراهيم «
رفيقی امين «	صندق امينی راشد «

بورلو ناحيه‌سی

مدیر وکیلی سلیم افندی	تحریرات کاتبی عبداه افندی
نائب امین «	بلدیه رئیسی سلیمان اغا

قیاحق ناحیه‌سی

نائب حافظ محمد افندی	رئیس بلدی شریف اغا

صومه قضاسی

مأمورین قضا

قائمقام حسین حسنی بك ثانیه	مال مدیری رفعت افندی
نائب نجیب افندی	تحریرات کاتبی اشرف «
مفتی عبداه «	مترهپولیدو کیلی پاپالااوینیوس «

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائمقام افندی

اعضای طبیعیه			اعضای منتخبه
	نائب ومفتی افندیلر	حسن افندی	
	مال مدیری افندی	عبداه «	
	تحریرات کاتبی «	لفتر «	
	مترهپولیدو کیلی «		

محکمهٔ بدایت

رئیس نائب افندی	باشکاتب فتحی افندی
اعضا نوری بك	ایکنجی کاتب عصمت «
« یورغاکی «	مستنطق معاونی حسین «
	مقاولات محرری نوری «

معارف اداره‌سی	بلدیه مجلسی
رئیس عبداه افندی	رئیس حاجی یوسف افندی
اعضا حاجی علی اغا وحاجی حافظ	اعضا محمد وحاجی خلیل وعلی

علی رضا وحاجی حافظ محمد	وحاجی یورکی اغالر
امین وحاجی عبداه افندیلر	وارکری وکاتب ابراهیم افندیلر

زراعت صندوقی هیئتی	زراعت قومیسیونی
رئیس حاجی محمد افندی	رئیس عبدالرحمن افندی
اعضا حاجی علی وارکیر ومحمد	اعضا حاجی مصطفی «
اغالر کاتب ابراهیم حلمی افندی	« حاجی قدری «

مکتب رشدی	مکتب ابتدائی
معلم اول رجب ثانی علی افندیلر	معلم اول احمد افندی
رقعه معلمی ابراهیم افندی	« ثانی حافظ مصطفی «

بعض مأمورین

مال مدیری معاونی علی افندی	تلغراف مدیری شوکت بك ثالثه
رفیقی علی «	نفوس مأموری محمد افندی
صندق امینی محمد «	کاتبی ابراهیم سری «
طاپو کاتبی اسماعیل حقی «	معدن مفتشی محمد اغا
معدن ماموری عثمان «	معدن کاتبی درویش «

قحصار قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام رأفت بك ثالثه

نائب عبدالمعین افندی	مال مدیری مصطفی افندی
مفتی عبداه «	تحریرات کاتبی محمد علی «

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائممقام بك

اعضای طبیعیه	نائب ومفتی افندیلر	حاجی احمد افندی	اعضای منتخبه
	مال مدیری افندی	دیکر حاجی احمد «	
	تحریرات کاتبی افندی	حاجی ایلیا «	

محكمهٔ بدايت

رئيس نائب افندى	باشكاتب، كيلى حقى ثانى عيسائى افندى
اعضا خليل وثرويه افندى	مستنطق معاونى عصادو رفيضى «
مقاولات محررى انورى افندى	محكمهٔ شرعيه كاتبى كاظم «
رفيق ابراهيم «	ايتام مديرى طاهر «

دائرهٔ بلديه

رئيس حاجى محمد اغا

اعضا عارف وحاجى حسن اغالر	كاتب احمد افندى
« كرقور حاجى اسپرو افندى	طبيب ماورامانى افندى
« حاجى نيقوله «	صندق امينى مصطفى افندى

زراعت صندوقى هيئتى

رئيس عارف افندى

اعضا حاجى حسن اغا	اعضا حاجى عبداه اغا
« حاجى ميخال افندى	كاتب حسن افندى

مكتب رشدى	زراعت قومسيونى
معلم فهمى افندى	رئيس حاجى عثمان افندى
رقعه معلمى محمد على افندى	اعضا حاجى عبداه واحمد افنديلر
بواب اسماعيل «	« « ميخال واستفان «

معارف قومسيونى

رئيس مفتى افندى

اعضا مدرس محمد «	اعضا عمر افندى
« حاجى عثمان «	« حاجى عثمان افندى

مكتب ابتدائى

معلم اول حافظ احمد افندى	معلم ثالث محمد على افندى
« ثانى صالح «	« رابع حافظ حسين افندى
	رفيقى محمد درى «

بعض مأمورين

طاپو کاتبی حافظ موسی افندی	تلغراف مأموری خورشید افندی
مال مدیری معاونی احمد «	دیون عمومیه مأموری
رفیقی - تقی «	کامل «
مرمره وبرکو کاتبی علی «	نفوس مأموری کفاءالدین «
یوقلمه کاتبی ابراهیم «	کاتبی قاسم «

مرمره جك ناحیه سی

مدیر رجب فرید افندی	اعضا محمد وحسن اغالر
کاتب رستم «	« حاجی ابراهیم ونیقولاکی افندیلر

قرق اغاج قضاسی

مأمورین قضا

قائمقام محمد شکری افندی

نائب احمد شوقی افندی مدرس	مالمدیری علی رضا افندی
مفتی اسماعیل حقی «	تحریرات کاتبی احمد کامل «

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس	قائمقام بك
اعضای طبیعیه: نائب ومفتی افندیلر	اعضای منتخبه: سلیمان افندی
مالمدیری افندی	حاجی امین «
تحریرات کاتبی «	منحل «

محکمهٔ بدایت	دائرهٔ بلدیه
رئیس نائب افندی	رئیس مصطفی اغا
اعضا حاجی سلیمان «	اعضا حسن اغا
« هاجی کیغورق «	« حاجی مصطفی اغا
کاتب اول عثمان نوری «	« عثمان اغا ویوانا کی

« ثانی عثمان حاقی «	کاتب صندق امینی ابراهیم خاکی افندی
مستنطق معاونی طومه «	بلدی طبیبی قابریل افندی ثالثه

مکتب رشدی	مکتب ابتدائی
معلم اول مصطفی افندی	معلم اول حاجی حافظ محمد
بروسه رؤسی	امین افندی
معلم ثانی طاهر «	معلم ثانی محمد امین افندی
عدد شاکردان ٤٥	« ثالث مصطفی «

زراعت صندوغی هیئتی	نافعه قومیسیونی
رئیس احمد افندی	رئیس حاجی محمد اغا
کاتب محمد «	اعضا امین افندی مصطفی اغا

زراعت اوطه‌سی	معارف قومیسیونی
رئیسن حاجی احمداغا	رئیس عبدالحمید افندی
اعضامصطفی و بیراماوغلی میخال	اعضا سلیمان بك
« احمد افندی	« عاکف واسپراکی افندیلر

بعض مأمورین

مالمدیری معاونی تحسین افندی	صندق امینی جمال افندی
رفیقی نظمی «	تلغراف مدیری علی رضا «
نفوس مأموری حاجی احمد «	طاپو کاتبی حسن «
معاونی احمد «	ضابطه مأموری مصطفی اغا

کانبه ناحیه‌سی

مدیر محمد امین افندی	تحریرات کاتبی احمد خلوصی افندی
نائب حاجی حافظ سلیمان «	اعضاسلیمان افندی احمدو محمداغالر

ایدین سنجاغی

مأمورین لوا

متصرف راغب پاشا — روم ایلی بکلر بکی ع ٣ م ٢

محاسبه جی حافظ اسماعیل افندی — ثانیه

نائب وجیه « — مخرج مولویتی

مفتی ابراهیم « — ازمیر پایه مجردی م ٥

تحریرات مدیری اسماعیل « — ثالثه

اوقاف مدیری رحمی «

دفتر حاقانی مأموری عاصم بك

مجلس ادارهٔ لوا

رئیس متصرف پاشا

اعضای طبیعیه: نائب ومفتی افندیلر، دسپوت ومحاسبه جی «، تحریرات مدیری افندی

اعضای منتخبه: حاجی ابراهیم بك ثانیه، صادق « متمایز، یورغاکی ونیقوغوص افندیلر

کاتب رضا افندی

محاسبهٔ لوا قلمی	لوا تحریرات قلمی
باش کاتب سلیمان افندی	تحریرات مدیری معاونی
واردات مقیدی کامل «	ومسودرضا افندی
معاونی شوقی «	مقیدا حمدانوری «
مصارفات مقیدی رفعت «	سلیمان واحمد کمال افندیلر مبیض
معاونی حقی «	ملازمین: محی الدین ورضا
مصالح جاریه کاتبی لطفی «	وعبد القدیر افندیلر
صندق امینی کیرقور «	

دوائر عدليه

حقوق دائرهسی	جزا دائرهسی
رئیس نائب افندی	رئیس محمد شکیب افندی
اعضا مصطفی «	اعضا عبداه افندی ازمیر پایهٔ مجردی
« ملازمی صالح «	« ملازمی عارف افندی

مدعی عمومی معاونی طاتیوس افندی

مستنطق محمود بك	باشکاتب عزت «
ضبط کاتبی محمد و مصطفی افندیلر	اجرا مأموری علی «
مقاولات محرری خلیل بدری افندی	ضبط کاتبی مصطفی «

محکمهٔ تجارت

رئیس عارف افندی	اعضای موقته حاجی محمد افندی
اعضای دائمه حاجی طاهر «	بهجت و حاجی نیقولاکی «
« اوخانس «	صلامون «
باشکاتب حافظ احمد «	اعضای اجنبیه قسنططی ادامو پلا
کاتب ثانی ابراهیم «	سروپه مرکریان اوسب
	وداوی و بارکی افندیلر

لوا دفتر خاقانی ادارهسی

کاتب اول محمد لطیف افندی	کاتب ثانی علی رضا افندی
طاپو کاتبی حاجی حافظ «	اوقاف کاتبی رفعت «

مع تحریر ویرکو ادارهسی

مأمور خلیل ابرهیم افندی	اینه اباد کاتبی محمد امین افندی
ایدین ویرکو کاتبی احمد «	مع قره حیط کوشك کاتبی محمد «
رفیقی طاهر «	صوبجه کاتبی مصطفی «

زراعت قومریونی

رئیس شیخ عزیز افندی	محمد بك حاجی محمد افندی
حاجی علی پاشازاده صادق بك ممیز	حسن اغا محمد «
نوری بك ثالثه	قواس حاجی حافظ «
حاجی ابراهیم افندی زاده محمد افندی	« ماطیو «

معارف قومسیونی

حاجی ابراهیم بك ثانیه	حاجی امام دامادی حاجی محمد افندی
حاجی نجیب بك	ابراهیم «
حلمی زاده احمد افندی	راشد بك
محمد و سلیمان اغالر	کاتب احمد بك

بلدی مجلسی

رئیس احمد افندی	ویچن افندی ثالثه و داوی افندی
اعضا عزیز حاجی محمد مصطفی	کاتب عثمان «
حاجی قره بت افندیلر و علی اغا	صندق امینی خدائی «
حاجی مصطفی حاجی عثمان اغالر	

مکتب رشدی	مکتب ابتدائی
معلم فهمی فوت	ویس پاشا مکتبی معلمی محمود افندی
« ابراهیم رقعه معلمی رضا افندی	سرجی اوغلی « مصطفی «
بواب حافظ عثمان «	پاشا « « احمد «

تلغراف و پوسته اداره‌سی	مهاجرین قومیسیونی
مدیر عاصم افندی	رئیس عاصم بك
مخابره مأموری راشد «	اعضا حسین اغا محمد و عارف افندیلر

لوا محکمهٔ شرعیه قلمی	ایتام قومیسیونی
باش کاتب عارف افندی مدرس	رئیس نائب افندی
ضبط کاتبی حاجی راشد «	ایتام مدیری حلمی «
	مسود محمد امین « مدرس

مأمورين اجنبيه

فرانسه وايتاليا دولتلرينك قونسلوس مأموری داندريا افندی
المانيـا دولتنك « « « ارام‌صروف «
يونان « « « پاپاداكی «

صوبجه ناحيه‌سی

	بلديه مجلسی
مدير شوقی نائب شـكری	رئيس حسين كاتب يوسف افنديلر
كاتب صدقی ويركوكاتبی مصطفی	اعضا مولود وقسطنطی «
اعضا علی وطودوری افنديلر	« علی وخليل اغالر
« محمد وعثمان اغالر	

كوشك ناحيه‌سی

مدير سليمان خالد افندی	اعضا يحيی افندی
نائب امين «	« حاجی حسن اغا
تحريرات كاتبی عثمان «	« خليل «
صندق امينی محمد «	« كيرياقو «

املاك قوميسيونی	بلدی مجلسی
رئيس عبداه افندی	رئيس عبداه اغا
اعضا محمد وحاجی محمود اغالر	اعضا يوسف واحمد افنديلر
ويركو كاتبی محمد افندی	« حسن ويورکی «

قره حيط ناحيه‌سی	اينه آباد ناحيه‌سی
مدير مدحت افندی	مدير اسماعيل حقی افندی
نائب حافظ «	نائب حاجی راشد « مدرس
كاتب نجيب «	كاتب مصطفی «
اعضا اسماعيل بك	اعضا همت اغا
« راشد افندی	« مصطفی اغا
« مصطفی اغا	« حاجی محمد اغا

قره بیکار بلدیه هیئتی	دکرمنجك بلدی هیئتی
رئیس ابراهیم اغا	رئیس مصطفی اغا
اعضا حاجی عثمان و حسین اغالر	اعضا محمد وعلی اغالر
« حاجی محمد اغا مصطفی افندی	« بکر و حاجی مصطفی اغالر
« میخلاکی اغا	« جوان افندی
کاتب حافظ افندی	کاتب حافظ حسین افندی

بوزطغان قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام حاجی راشد افندی ثالثه م ٥

نائب محمد صادق افندی دوریه	مفتی محمد حلمی افندی مدرس
مال مدیری خالد «	تحریرات کاتبی حسام الدین افندی
صندق امینی علی «	

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائممقام افندی

اعضای طبیعیه			اعضای منتخبه
	نائب و مفتی افندیلر	محمد و حاجی مصطفی افندیلر	
	مال مدیری «	شیخ نوری «	
	تحریرات کاتبی «	سلیمان «	

محکمهٔ بدایت

رئیس نائب افندی	مستنطق فتحی افندی
اعضا محمد «	« معاونی عارف «
شرعیه کاتبی علی «	باشکاتب و مقاولات محرری حسین «

دائرهٔ بلدیه	معارف مجلسی
رئیس علی اغا	رئیس مفتی افندی
اعضا علی و مصطفی اغالر	اعضا احمد و حسن و محمد افندیلر
« محمد و مصطفی «	مکتب ابتدائی

کاتب نوری افندی	معلم اول حافظ امین افندی
طبیب یانقو «	« ثانی محمد «

زراعت قومیسیونی

رئیس حاجی محمد افندی	اعضا حاجی مصطفی اغا
اعضا مصطفی وعلی «	« علی ملا

بعض مأمورین

تلغراف مأموری خلوصی افندی	اوقاف وکیلی علی ملا افندی
نفوس مأموری حسین «	ایتام مدیری احمد «
طاپو کاتبی عبدالرحمن «	ویرکو کاتبی محمد «

یکی بازار ناحیه‌سی

مدیر علی غالب افندی	اعضا حاجی محمداغاومصطفی بك
نائب وکاتب احمد «	« امین وقاسم اغالر
صندق امینی احمد «	املاك کاتبی اسماعیل افندی

دائرهٔ بلدیه	معارف قومیسیونی
رئیس علی اغا	رئیس احمد افندی
اعضا مصطفی واحمد اغالر	اعضا محمد وحسین اغالر

چینه قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام حسنی بك

نائب محمد رشدی افندی	مفتی مصطفی افندی
مال مدیری عثمان ذکی «	تحریرات کاتبی سلیمان «
طاپو کاتبی فیض‌اه «	صندق امینی محمد «

مجلس ادارۀ قضا

رئيس قائممقام بك

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه
نائب و مفتی افندیلر		مصطفی افندی
مال مدیری افندی		مصطفی «
تحریرات کاتبی «		عثمان و نیقولا کی اغالر

محکمۀ بدایت

رئيس نائب افندی	باشکاتب علی افندی
اعضا وعلی و حسین افندیلر	مستنطق معاونی علی «

ویرکو ادارەسی	نافعه قومیسیونی
رئيس حسن اغا	رئيس سلیمان اغا
اعضا حسن و عثمان و حسن اغالر	اعضا عثمان و حسن اغالر
کاتب مصطفی و رفعت افندیلر	« مصطفی و حسن اغالر

معارف قومیسیونی	زراعت صندوقی هیئتی
رئيس مفتی افندی	امین علی و موسی افندیلر
اعضا حسن و عثمان اغالر	مصطفی حاجی صاری ملا «
کاتب فیضی اللّه افندی	کاتب عبداللّه افندی

بعض مأمورین

تلغراف مأموری حقی افندی	نفوس مأموری حسن بك
اوقاف وکیلی عبداللّه «	« کاتبی نوری «

نازللی قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام جمال بك ثانیه مه	مفتی حاجی خلیل افندی مدرس
نائب محمد رشدی افندی قضاتدن	تحریرات کاتبی داود «
مال مدیری صالح نیازی افندی	طاپو کاتبی احمد افندی
اوقاف وکیلی شکری «	صندق امینی بغوص «

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس	قائمقام بك
اعضای طبیعیه: نائب ومفتی افندیلر	اعضای منتخبه: احمد افندی
مال مدیری افندی	ولی »
تحریرات کاتبی »	لامبی »

محکمهٔ بدایت	دائرهٔ بلدیه
رئیس نائب افندی	رئیس عثمان بك کاتب امین افندی
اعضا خداوردی بك	اعضا حاجی عثمان وکوچن حاجی بك
باشکاتب حلمی افندی	طبیب نورالدین افندی ثالثه
مستنطق معاونی یونس »	صندق امینی محمد بك

معارف قومیسیونی	نافعه قومیسیونی
رئیس مفتی افندی	رئیس احمد افندی
اعضا مولیدن حسیب وامین افندیلر	اعضا حاجی بك واحمد وولی الدین
» عثمان بك وحقی ومحمد	انشطاش وچهارسوم اغالر

زراعت اوطه‌سی	بعض مأمورین
رئیس احمد کاتب حسنی افندیلر	تلغراف مأموری یونس افندی
اعضا خدا وردی بك مصطفی	نفوس » محمد علی »
وولی ومصطفی وصالح وغلینوز	» کاتبی مصطفی »
وقسطی اغالر	ویرکو » علی رضا »

قره‌جه‌صو ناحیه‌سی	قیوجك ناحیه‌سی
مدیر رفعت بك م ٤	مدیر حاجی عثمان افندی
نائب ولی الدین افندی	نائب حسن »
تحریرات کاتبی حسین بك	تحریرات کاتبی عبدالرحمن »
ویرکو کاتبی شریف بك	ویرکو » اوخانس »

سلطان حصار ناحیه‌سی	آتجه ناحیه‌سی
مدیر حسین عزمی افندی	مدیر رمزی افندی
نائب اسماعیل حقی «	نائب وهبی «
تحریرات کاتبی مقردیچ «	تحریرات کاتبی محمد «
ویرکو « حسنی «	ویرکو « یوسف «

سوکه قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام حسین عونی افندی	مال مدیری حسین فائق افندی
نائب احمد ارسلان «	تحریرات کاتبی احمد «

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائممقام بك

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه
نائب افندی		حاجی خلیل افندی
مال مدیری «		ضیا بك
تحریرات کاتبی «		فوطاکی «

محکمهٔ بدایت	دائرهٔ بلدیه
رئیس نائب افندی	رئیس عمر اغا
اعضا اندوناکی «	کاتب جعفر افندی
باشکاتب محمد صدقی «	طبیب حاجی حسین «
کاتب ثانی محمد «	صندق امینی منولاکی «
مستنطق احمد «	اعضا ضیا بك
معاونی علی «	« حاجی عثمان اغا
مقاولات محرری محمد «	« اویق ویانی قلانجقو افندیلر

مكتب رشدی	مكتب ابتدائی
معلم اول اسماعيل حقی افندی	معلم اول عثمان افندی
« ثانی حافظ اسماعيل «	« ثانی «

بعض مأمورين

تلغراف مديری غالب افندی	صندق امينی شمسی افندی
ويركو كاتبی ابراهيم «	نفوس مأموری طالب «
طاپو « محمد «	كاتبی سليمان «



دكزلی سنجاغی

مأمورین لوا

متصرف شرف پاشا	روم ایلی بكلربكی	م ٣
نائب احمد شوقی افندی	ازمیر پایهٔ مجردی	م ٥
مفتی عثمان «	مدرس	
محاسبه‌جی ضیا بك		
تحریرات مدیری علی رضا افندی	ثالثه	
نقیب الاشرف عثمان «		
دفترخاقانی مأموری عثمان نوری «		
اوقاف مدیری وكیلی	افندی	
مجلس اداره كاتبی عثمان «		

مجلس ادارهٔ لوا

رئیس متصرف بك افندی

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه	
نائب ومفتی افندیلر		علی اغا	ثالثه
محاسبه‌جی افندی		محمد اغا	
تحریرات مدیری «		نیقولاكی وحاجك اغالر	

محاسبه لوا قلمی	لوا تحریرات قلمی
واردات كاتبی حسین افندی	مسود عثمان افندی
مصارفات « مصطفی دروی «	مقید اسماعیل «
مصالح جاریه كاتبی كمال بك	مبیض بسیم افندی
یومیه مقیدی صالح افندی	« صالح «
واردات مقیدی محمد بك	« میخلاكی «
اوراق مقیدی صادق افندی	« حقی «
« « معاونی عاكف «	ملازم محمود «
صندق امینی پتراكی «	

دوائر عدلیه

حقوق دائره‌سی	جزا دائره‌سی
رئیس احمد شوقی افندی	رئیس رفعت افندی دوریه مدرسی
اعضا محمد طاهر افندی مدرس	اعضا حافظ علی افندی
« خره‌لمبو «	« عمرا کل «
« ملازمی احمد «	« ملازمی حاجی عطا افندی

مدعی عمومی معاونی اشرف افندی

باشکاتب مصطفی افندی	مقاولات محرری مصطفی افندی
حقوق ضبط کاتبی حسین «	جزا ضبط کاتبی صالح «
دیکری نیازی «	دیکری نقی «

اجرا مأموری احمد بك

اجرا مباشری محمد افندی	دیکری نوری «

لوا محکمهٔ شرعیه قلمی	لوا دفتر خاقانی قلمی
کاتب حافظ محمد رشدی افندی	مأمور عثمان نوری افندی
دیکری قدری «	باشکاتب مصطفی «
ایتام مدیری عثمان «	طاپو کاتبی محمد «

اوقاف قومیسیونی	مع تحریر ویرکو اداره‌سی
رئیس مفتی افندی	ویرکو مأموری کامل افندی
اوقاف مدیری وکیلی افندی	قضا ویرکو کاتبی عالی «
حاجی ملا «	رفیقی استفان «
رؤف واسماعیل افندیلر	

نفوس اداره‌سی

مأمور مصطفی افندی	کاتب محمد شوقی افندی

نافعه قوميسيونى

اعضا حاجى على واحمد افنديلر	اعضا بلديه رئيسى حاجى احمد افندى
« هاجى سركز افندى	« حاجى حافظ «
كاتب اسماعيل «	« ارسلان وعارف افنديلر

زراعت بانق شعبه سى	زراعت اوطه سى
مأمور على نجاتى افندى	رئيس على اغا
رئيس محمد اغا كاتب تمراز افندى	حاجى احمد افندى
حاجى على رضا وحافظ افنديلر	ارسلان «

دائرۀ بلديه

رئيس حاجى احمد افندى	صندق امينى حسين افندى
طبيب شاكر « ثالثه	كاتب احمد «
اعضا حاجى محمد اغا	اعضا حاجى «
« حاجى نافذ افندى	« ياندەلى وهاجى سركز افنديلر

تلغرافخانه	مكتب رشدى
مدير حسن افندى	معلم اول على افندى
معاونى ثريا «	« ثانى خليل ابراهيم «

تجارت اوطه سى	معارف قوميسيونى
رئيس منجلدر	رئيس مفتى افندى
اعضا حاجى على اغا	اعضا مصطفى ومحمد وطاهر افنديلر
« تمراز افندى	« مصطفى وعارف

اورمان اداره سى

اورمان مفتشى مهران افندى	كاتبى ناظم بك

ديون عموميه اداره سى

مأمورى على كمال افندى	كاتبى محمد زهدى افندى

مكاتب ابتدائی

دكرمان اونی مكتبی	چايباشی مكتبی
معلم اول افندی	معلم اول علی افندی
« ثانی علی »	« صالح »

دكزلی يه مربوط حوناز ناحيه سی

مدير احمد نوری افندی	ناحيه مجلسی
تحريرات كاتبی توفيق «	اعضا عمرو حاجی حسن اغالر
ويركو « خليل «	« ميخالالاكی اغا

طواس قضاسی

مأمورين قضا

قائمقام مصطفی حمدی افنـدی	مفتی حاجی يحيی افندی ادرنه مدرس
نائب محمد رشدی «	تحريرات كاتبی محمد «
مال مديری وكيلی اسماعيل حقی «	طاپو كاتبی صالح صدقی «
صندق امينی علی «	اوقاف وكيلی حسين «

مجلس ادارهٔ قضا

رئيس قائمقام بك

اعضای طبيعيه		اعضای منتخبه
نائب افنـدی	حاجی حسين اغا ثالثه م ه	
مفتی «	« محمد افندی	
مال مديری «	« مصطفی اغا	
تحريرات كاتبی «	« مصطفی «	

محكمهٔ بدايت	دائرهٔ بلديه
رئيس نائب افنـدی	رئيس حاجی عمر اغا
اعضا مدرس علی «	كاتب مع صندق امينی محمد علی افندی
« حاجی جعفر «	اعضا ياغجی حاجی حسين اغا

باشكاتب صالح «	« پاشالی اوغلی حاجی محمد «
مستنطق معاونی توفيق «	« طراغزاده « علی «
كاتب ثانی احمد «	« قره ولی اوغلی « مصطفی «
مقاولات محرری رضا «	قومیسر عبداه «
شرعیه كاتبی علی «	معمار قالفه سی حسن
اجرا مباشری علی بك و عارف اغا	حسین اغا
ایتام مدیری عبداه افندی	

زراعت صندوغی هیئتی	نافعه قومیسیونی
رئیس حاجی حسین اغا	رئیس حاجی مصطفی اغا
كاتب حسن افندی	اعضا « عثمان «
اعضا حاجی سیدزاده محمد «	« « مصطفی «
« كمال زاده حاجی عثمان «	« حافظ حسین افندی
سواری تحصیلداری حاجی عثمان اغا	« حافظ عبداه «
پیاده « محمد «	كاتب حسن

معارف قومیسیونی	
رئیس مدرس علی افندی	اعضا حاجی عثمان اغا
اعضا حاجی لطیف «	« محمد اغا
« حاجی مصطفی «	كاتب مع صندق امینی خلیل افندی

اوقاف قومیسیونی	زراعت قومیسیونی
رئیس حافظ امین افندی	رئیس حاجی مصطفی اغا
اعضا احمد و كیل حسین افندیلر	اعضا حاجی حسین اغا
« حاجی حافظ صالح افندی	« حاجی بكر و حاجی احمد اغالر
« حافظ بكر «	« حاجی ایوب اغا

مكتب رشدی	مكتب ابتدائی
معلم اول حاجی عبداللطیف افندی	معلم اول احمد افندی

« ثانی حاجی مصطفی «	« ثانی حافظ بكر «
« ثالث « « «	« اول حاجی حسین «
« رقمه حافظ محمد «	« ثانی حاجی احمد «
نواب مصطفی اغا	قرلجه بلوك معامی محمد «

بعض مأمورین

نفوس مأموری اسماعیل افندی	مال مدیری معاونی حسن افندی
کاتبی عمر «	ناحیه ویركو کاتبی علی «
تلغراف و پوسته مأموری توفیق «	یوقلمه کاتبی علی «
	تلغراف چاوشی عزیز «

سرای قضاسی

مأمورین قضا

قائمقام محمد نعیم افندی ثالثه	مفتی حاجی محمد نوری افندی مدرس
نائب محمد علاء الدین «	مال مدیری احمد حمدی «
تحریرات کاتبی محمد شکری «	صندق امینی حاجی محمد «

مجلس ادارۀ قضا

رئیس قائمقام بك

اعضای طبیعیه: نائب و مفتی افندیلر	اعضای منتخبه: محیی الدین بك حاجی عارف اغا
مال مدیری افندی	حاجی عارف اغا
تحریرات کاتبی «	قرانقوللی نوامین افندیلر

محکمۀ بدایت

رئیس نائب افندی

اعضا حسن افندی	مستنطق معاونی یحیی افندی
« دیمترا کی «	مقاولات محرری حسن «
باشکاتب احمد کامل «	اجرا مباشری مصطفی «
کاتب ثانی علی «	دیگر یوسف «

دائرهٔ بلدیه

رئیس محمد اغا	اعضا محمد اغا
اعضا حاجی محمد اغا	« سرچو افندی
« حاجی صالح و مصطفی افندیلر	کاتب و صندق امینی عبداه ادیب «

معارف واوقاف قومیسیونی	امور نافعه ادارهسی
رئیس مفتی افندی	رئیس محمد اغا
اعضا اسماعیل «	کاتب عبداه ادیب افندی
« دیکر اسماعیل «	اعضا رضا بك
اوقاف مأموری عبداه ادیب «	« لیغور و حاجی مصطفی افندیلر

زراعت قومیسیونی	زراعت صندوغی هیئتی
رئیس حاجی عثمان افندی	صندق وکیلی حاجی اسماعیل افندی
اعضا حاجی اسماعیل «	اعضا مصطفی «
« حافظ محمد «	کاتب مصطفی «
« مصطفی «	مصطفی لطفی «
	دیکر مصطفی «

بعض مأمورین

مکتب رشدی معلم ثانی محمد افندی	تلغراف مأموری بسیم افندی
« ابتدائی معلمی حافظ علی «	نفوس مأموری مصطفی «
مال مدیری معاونی رفعت «	معاونی شکری «
طابو کاتبی احمد «	ضابطه مأموری یوزباشی محمد «
املاك کاتبی رفعت «	پولیس فهیم «

قاضی ناحیهسی

مدیر سلیمان فائق افندی	اعضا حاجی صالح و عبداه افندیلر
نائب وکیلی اسماعیل حقی «	« حاجی اسماعیل و حاجی
تحریرات کاتبی محمد «	ابراهیم اغالر

بلديه مجلسی

رئیس حاجی حسین افندی	اعضا حاجی عالی ومصطفی اغالر
کاتب حاجی اسماعیل «	« حاجی مصطفی اغا

بولدان قضاسی

مأمورین قضا

قائمقام محمد سعید بك ثالثه

نائب عثمان افندی	مفتی صالح افندی ادرنه‌رؤسی
مال مدیری احمدشکری «	تحریرات کاتبی محمد کاشف افندی

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائمقام بك

اعضای طبیعیه	نائب ومفتی افندیلر	حاجی عارف وصالح اغالر	اعضای منتخبه
	مال مدیری افندی	حاجی غنی افندی	
	تحریرات کاتبی «	حاجی حسن اغا	

محکمهٔ بدایت	معارف قومیسیونی
رئیس نائب افندی	رئیس مفتی افندی
باشکاتب اسماعیل صدقی «	کاتب احمد «
مقاولات محرری صدقی «	اعضا حسین واحمد وابراهیم
اعضا سلیمان ومستان اغالر	واحمد افندیلر

نافعه قومیسیونی	مکتب رشدی
رئیس مفتی افندی	معلم اول خلیل افندی
اعضا امین اغا	« ثانی حافظ حسین «
« سلیمان «	« رقعه کاشف «
کاتب مصطفی «	مکتب ابتدائی معلمی حسین افندی

زراعت صندوغی هیئتی	دائرهٔ بلدیه
صالح افندی	رئیس ابراهیم اغا
کاتب حلیم افندی	کاتب احمد افندی
تحصیلدار حسنی وامین افندیلر	اعضا حاجی ابراهیم وولی وحاجی
	مصطفی ومحمد وخلیل اغالر

بعض مأمورین

نفوس مأموری رضا بك	صندق امینی عابدین افندی
کاتبی علی افندی	ایتام مدیری محمد »
مع تحریرویرکو کاتبی صبری »	اوقاف وکیلی محمد »
طابو کاتبی محمد »	تلغراف مأموری کمال »
ضابطه مأموری ملازم ابراهیم اغا	پولیس عثمان »

کونای ناحیه‌سی

مدیر وکیلی رضا افندی	ناحیه مجلسی اعضالری
نائب ابراهیم »	حاجی احمد وولی اغالر
تحریرات کاتبی حسن »	بلدیه اعضالری حاجی حسن
بلدیه رئیسی عبدی »	وعلی وحسن ومصطفی اغالر
	بلدیه کاتبی حسن افندی

چال قضاسی

مأمورین قضا

قائمقام عمر لطفی افندی ثالثه

نائب محمد صادق افندی	مال مدیری محمد رشدی بك
مفتی شیخ محمد »	تحریرات کاتبی عاکف افندی

مجلس ادارهٔ قضا

رئيس قائممقام بك

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه
نائب ومفتی افندیلر	حاجی محمدامين اغا	
مال مديری افندی	حاجی محمد توفيق افندی	
تحريرات كاتبی «	حاجی كريم ومحمد اغالر	

محكمهٔ بدايت

رئيس نائب افندی	باشكاتب مصطفى حبيب افندی
اعضا علی «	مستنطق معاونی عثمان «
« سليمان «	ايكنجی كاتب مصطفى خلوصی «

دائرهٔ بلديه

رئيس امين افندی	اعضا حاجی بكر افندی
طبيب محمد توفيق «	« « حافظ «
كاتب وصندق امينی اسماعيل افندی	« حسن وعثمان وحاجی خليل اغالر

زراعت صندوغی هيئتی	معارف قوميسيونی
كاتب حمدی افندی	رئيس مفتی افندی اعضا علی وامين ومحمد افنديلر

بعض مأمورين

مع تحريرويركو كاتبی حسنی افندی	نفوس مأموری احمد افندی

رفیق عثمان «	کاتبی مصطفی «
تلغراف مأموری حسن «	طاپو کاتبی عبداه «
پوایدر مأموری عبدی «	صندق امینی محمد نوری «

بقلاك ناحیه‌سی

مدیر محمد صبری افندی

نائب وکیلی جودت افندی	تحریرات کاتبی عبدی افندی

ناحیه اعضالری	دائرهٔ بلدیه
محمد اغا	رئیس خلیل اغا
عمر و ابراهیم اغالر	اعضا علی و حسن افندیلر
رجب افندی	کاتب و صندق امینی رجب افندی

منافع ادارهٔ‌سی	بعض مأمورین
مأمور رجب افندی	مع تحریرویرکو کاتبی شوقی افندی
اعضا حاجی امین افندی	معارف رئیسی حاجی دذه
« بکر «	حسین افندی معارف اعضاسی
« علی «	حسین اغا و علی افندی

غربی قره اغاج قضاسی

مأمورین قضا

قائمقام احمد فتحی افندی ثانیه

نائب اسماعیل حقی افندی قضاندن	مالمدیری اخلاف رومی افندی
مفتی خلیل «	تحریرات کاتبی صالح راضی «

مجلس ادارهٔ قضا

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه
نائب	افندی	حاجی احمد اغا
مفتی	»	خلیل سامی بك
مال مدیری	»	ابراهیم حقی افندی
تحریرات کاتبی	»	عمر لطفی اغا

محکمهٔ بدایت

رئیس نائب افندی	باشکاتب احمد افندی
اعضا حافظ علی » مدرس	کاتب ثانی مهران »
» محمد حلمی »	مستنطق معاونی احمد »

زراعت صندوغی هیئتی

رئیس یوسف اغا	صندق امینی حسین افندی
محاسبه کاتبی حسین افندی	علی افندی امین اغا

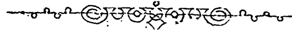
بعض مأمورین

مالمدیری معاونی جمال افندی	بلدی رئیسی حسین اغا
رفیقی محمد »	تلغراف و پوسته مأموری حازم افندی
طاپو کاتبی یحیی »	اورمان مأموری مصطفی »
نفوس مأموری علی رضا »	دیون عمومیه مأموری پاولاکی »
کاتبی مصطفی »	ژاندارمه ملازمی رمضان اغا »
	اورمان سواری مأموری میخالاکی

ایرله ناحیه‌سی

ضابطه مدیری فیض الله افندی

تحریرات کاتبی حمدی افندی | مع تحریر ویرکو کاتبی علی افندی



منتشا سنجاغی

مأمورین لوا

متصرف جعفر بك اولی ثانیسی
نائب محمد صادق افندی ازمیر پایهٔ مجردی م ٤
مفتی سعدالدین « « «
محاسبه‌جی علی رضا بك ثالثه
تحریرات مدیری محمد صادق بك ثانیه

مجلس ادارهٔ لوا

رئیس متصرف بك

اعضای طبیعیه: نائب ومفتی افندیلر، محاسبه‌جی بك، تحریرات مدیری بك

اعضای منتخبه: سلیمان بك م ٤، خلیل ابراهیم اغا، هاجی دیمتری، خرستو افندیلر

کاتب عزمی افندی

محاسبهٔ لوا قلمی	لوا تحریرات قلمی
محاسبه باشکاتبی اسماعیل افندی	مدیر معاونی ومسود عزمی افندی
مصرف مقیدی محمد «	اوراق مقیدی عثمان «
واردات مقیدی علی «	رفیقی جعفر «
اوراق مقیدی محمد «	مبیض احمد «
مرکز قضا مال کاتبی یعقوب «	« محمد وحافظ رشدی افندیلر
صندق امینی عبدالواحد «	ملازم بکر وصادق «

دوائر عدلیه

محکمهٔ بدایت حقوق دائره‌سی	محکمهٔ بدایت جزا دائره‌سی
رئیس اول نائب افندی	رئیس ثانی حسن افندی
اعضاولی «	اعضا حاجی عبدالرحیم «

اعضا دیمترا کی افندی	اعضا میخالاکی افندی
« ملازمی شریف «	« ملازمی محمد «
ضبط کاتبی مصطفی فخری «	ضبط کاتبی حسن «
« « احمد «	« « ممش «

مدعیٔ عمومی معاونی آکاه افندی طشره‌زؤی

باش کاتب خلیل ابرهیم افندی	مستنطق محی الدین فهیم افندی
محکمهٔ شرعیه کاتبی محمد «	مقاولات محرری امین «
ایتام مدیری علی «	اجرا مأموری علی «

ویرکو اداره‌سی	اراضی قلمی
مأمور عمر فهمی افندی	دفتر خاقانی مأموری رفیق بك
وقوعات کاتبی طاهر «	باش کاتب حسنی افندی
دیکری محمد علی «	ثانی محمد «
دفترجی نوری «	طاپو کاتبی سلیمان «

دائرهٔ بلدیه	نافعه قومیسیونی
رئیس شریف افندی	رئیس شریف افندی
اعضا شوکت وحاجی سید	مهندس پابس «
محمد وحاجی نیقولا افندیلر	قوندو کیتورموکم «
اعضا حاجی محمد اغا	کاتب امین «
اعضا حاجی عبداللطیف اغا	اعضا حاجی محمد و دیکر حاجی
کاتب ابراهیم افندی	محمد وهاجی نیقوله اغالر

زراعت قومیسیونی	معارف قومیسیونی
رئیس اول حاجی شریف	رئیس نائب اعضا مفتی و تحریرات
« ثانی و کاتب اول مصطفی افندی	مدیری صادق و عبد الرحیم
اعضا شوکت و توفیق و نظمی	و محمد وولی افندیلر
و محمد دیمتری و نیقولا کی افندیلر	کاتب علی افندی

اوقاف قومیسیونی	اورمان ادارەسی
مدیر شوقی افندی ثالثه کاتب سلیمان «	مفتش ثانی مقصود افندی کاتب راشد « دیون عمومیه مأموری حسین افندی
منافع صندیغی وکیللری	مکتب رشدی
حاجی عبداللطیف اغا حاجی ابراهیم واندوناکی افندیلر کاتب حافظ عثمان افندی	معلم اول عبداه افندی « ثانی احمد خلوصی « « خط اسماعیل «

مکتب ابتدائی

معلم معاونی افندی « حافظ عبدالفتاح «	معلم حافظ حسین افندی « ابراهیم «
نفوس ادارەسی	تلغراف ادارەسی
مأمور محمد افندی معاونی فخری «	مخابره مأموری کامل افندی دیکری علی «
اوله ناحیەسی	بوزاویوك ناحیەسی
مدیر عزمی افندی تحریرات کاتبی صادق « ویرکو کاتبی صادق «	مدیر محمد شکری افندی تحریرات کاتبی احمد « ویرکو کاتبی صالح لطفی «

ناحیه مجلسی اعضالری

عابدین افندی حاجی علی اغا محمد و مصطفی اغالر	حاجی علی اغا عبدالفتاح و سلیمان افندیلر

میلاس قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام احمد رفعت افندی

نائب علی رضا افندی دوزیه مدرسی	مفتی سلیمان افندی
مال مدیری هاشم افندی	تحریرات کاتبی یوسف »
صندق امینی ابراهیم »	طابو » محمد امین »

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائمقام بك

اعضای طبیعیه		اعضای منتخبه
	نائب و مفتی افندیلر	حاجی مصطفی افندی
	مال مدیری افندی	محمد بك
	تحریرات کاتبی »	استلیانوس و باقو افندیلر

محکمهٔ بدایت

اعضا حاجی امین افندی	باشکاتب علی افندی
مستنطق معاونی احمد شکری »	ثانی محمد »

دائرهٔ بلدیه

رئیس حسام الدین افندی	اعضا ابراهیم و حسن و احمد اغالر
کاتب سلیمان »	طبیب صادق افندی

مع تحریر ویرکو ادارهسی

مال مدیری معاونی احمد رشدی افندی	اعضا حاجی رضا افندی
رفیقی زکریا »	» یوسف »
اعضا راشد »	» زکریا »

معارف قومیسیونی	زراعت اوطهسی
رئیس مفتی افندی اعضا احمد و عزت و حسام الدین افندیلر	رئیس رفعت اغا اعضا ابراهیم و امین و یاقو افندیلر

منافع ادارهسی	مکتب رشدی
محمد سعید بك کاتب عثمان و ایلیا	معلم اول شریف افندی
و حاجی حسن افندیلر	» ثانی محمد و رقعه یوسف »

بعض مأمورين

تلغراف مأموری نوری افندی	نفوس مأموری حلمی افندی
طاپوکاتبی امین »	

بودروم قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام شوقی افندی	مفتی محمد حلمی افندی
نائب صالح سری »	تحریرات کاتبی صالح »
مال مدیری اسماعیل حقی »	طاپوکاتبی محمد »
صندق امینی محمد »	مالمدیری معاونی محمد »

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائممقام بك

اعضای طبیعیه: نائب ومفتی افندیلر	اعضای منتخبه: امین افندی
مال مدیری افندی	حاجی محمد اغا
تحریرات کاتبی »	یانی ویورکی اغالر

محکمهٔ بدایت	بلدیه دائرهسی
رئیس نائب افندی	رئیس محمد چلبی افندی
اعضا ابراهیم ونیقولی افندیلر	اعضا اشاکرو احمد اغالر
باشکاتب میشون افندی	« حسین ونیقولی اغالر
مستنطق معاونی جمال «	کاتب مصطفی »

معارف قومیسیونی	منافع صندیغی و کیللری
رئیس مفتی افندی اعضا محمد	احمد اغا خلیل افندی
علی وخلیل وشریف اغالر	کاتب وصندق امینی حسن »

بعض مأمورین

تلغراف مدیرو کیلی شکری افندی	قرانتینه مأموری حاجی علی افندی

نفوس مأموری علی افندی	رسومات مدیری جودت افندی
ضابطه ماموری حسن اغا	باشکاتب چابی »
ایمان رئیسی مراد افندی قول اغاسی	صندق امینی ایلیا »

مرمریس قضاسی

مأمورین قضا

قائممقام علی غالب بك	مفتی سعید افندی مدرسیندن
نائب احمد حلمی افندی	تحریرات کاتبی محمد افندی
مال مدیری حمدی »	معاونی محمود »
صندق امینی یعقوب »	طابو کاتبی نجاتی »

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائممقام بك

اعضای طبیعیه	نائب و مفتی افندیلر	عبداه افندی	اعضای منتخبه
	مال مدیری افندی	حسن و سلیم اغالر	
	تحریرات کاتبی »	صادق اغا	

محکمهٔ بدایت	بلدی مجلسی
رئیس نائب افندی	رئیس عثمان علی اغا
اعضا مصطفی و حاجی محمد اغالر	اعضا مصطفی و ابراهیم اغالر
مستنطق معاونی عابدین افندی	» صادق اغا
باشکاتب ادهم ثانی مصطفی افندیلر	کاتب و صندق امینی افندیلر

منافع صندیغی وکیللری	معارف قومیسیونی
حاجی مصطفی و علی و مصطفی اغالر	رئیس مفتی افندی
کاتب و صندق امینی سالم افندی	اعضا حسن و مصطفی و جعفر اغالر

بعض مأمورین

لیمان رئیسی اسماعیل قپودان	تلغراف مدیری صبری افندی
رسومات مأموری محمد افندی	نفوس مأموری جعفر »

دادیه ناحیه‌سی

مدیر احمد جودت افندی	کاتب حلمی ویرکوکاتبی مصطفی «
نائب وکیلی حسین «	ناحیه مجلسی اعضلری
ضابطه مأموری علی «	مصطفی مراد وحاجی عثمان اغالر
پولیس صبری «	خلیل وحاجی مصطفی اغالر

کویجکز قضاسی

مأمورین قضا

قائمقام وکیلی محمود ماهر افندی

نائب محمد طاهر افندی	مال مدیری محمد ثابت افندی
صندق امینی محمد «	تحریرات کاتبی ادهم «

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائمقام بك

اعضای طبیعیه: نائب افندی	اعضای منتخبه: طاهر اغا اصطبل عامره
مال مدیری «	حاجی راضی وعلی افندیلر
تحریرات کاتبی «	استرادی افندی

محکمهٔ بدایت

رئیس نائب افندی	مستنطق معاونی محمد افندی
اعضا شکری ودیمتری افندیلر	مقاولات محرری سعدالدین «
باشکاتب شریف ثانی رضا «	دیون عمومیه مأموری محمد «

بعض مأمورین

مال مدیری معاونی شکری افندی	تلغراف مأموری مصطفی افندی
نفوس مأموری علی «	

مکری قضاسی

قائمقام وکیلی حسنی بك

نائب حسن خیراه افندی	مال مدیری معاونی ابراهیم افندی
مال مدیری اسماعیل »	طاپو کاتبی محمد »
تحریرات کاتبی علی »	صندی امینی حسین »

مجلس ادارهٔ قضا

رئیس قائممقام بك

اعضای طبیعیه			اعضای منتخبه
	نائب افندی	ابراهیم افندی	
	مال مدیری »	یانی » قپوجی باشی	
	تحریرات کاتبی »	علی وخرملبو افندیلر	

محکمهٔ بدایت

رئیس نائب افندی

اعضا بکر اغا	باش کاتب حسن افندی
مستنطق علی رضا افندی	کاتب ثانی یوسف ضیا افندی

دائرهٔ بلدیه	منافع صندیغی
اعضا یانب ویانی افندیلر	رئیس حاجی خلیل افندی
» ابراهیم وحسن اغالر	کاتب عارف »

بعض مأمورین

رسومات مدیری اسماعیل افندی	نفوس مأموری ادهم افندی
باشکاتب محمد فهمی »	تلغراف مأموری اصف »
ثانی واصف »	دیون عمومیه مأموری یوسف »
	قرانتنه » راسم »

اشن ناحیه‌سی

مدیر سلیمان شوکت افندی

کاتب فهیم افندی	صندق امینی محمود افندی

ناحیه مجلسی

اعضا محمد افندی واسماعیل اغا	اعضا یوسف وعلی اغالر

متنوعه

« ۱ »

الیوم کافهٔ قطعات وممالکده انشا ایدلمش اولان عموم تیمور یوللرینك طولی ۵۱۲۵۰۰ کیلومتره حسابنده ایمش .

ارباب فن ومراق بو حسابی یاپدقدن صکره غریب برحساب دها بولوب چیقارمشدر .

اوده تیمور یوللرینك طولنك کرهٔ ارض ایله کرهٔ قمر اراسنده بولنان مسافه‌دن ۱۲۸۱۸۵ متره دها اوزون اولدیغیدر .

شو حسابه نظراً کرهٔ ارض ایله کرهٔ قمر اراسندکی مسافه ۳۸٤۳۲۰ متره‌دن عبارت بولنمش اولیور .

« ۲ »

هندستان حکومتنك بو کره نشر ایتمش اولدیغی براستاتستیقه نظراً کچن ۱۸۸۹ سنه‌سی هندستانده ۲٤۵ قپلان ٦٤۰ پارس ٦۰۰ قورد ۱۷۰ آیو ۳۱۰۰۰ دن متجاوز زهرلیییلان اتلاف ایدلمشدر .

اشبو حیوانات وحشیه‌نك برسنه ظرفنده برآوردهٔ طعمهٔ دندان ایلدکلری کسان وعلی الخصوص ییلانلرك تسمیم ایلدکلری بیچارکان مقداری ۱۱۹۸۳ رقم مدهشنه بالغ اولمشدر ! .

هندستان حکومتی هرسنه سباعك وزهرلی ییلانلرك اتلافی ایچون نقداً پك چوق فداکارلق اختیار ایتمکده‌در .

« ۳ »

انكلتره‌ده اسقوچيا قطعه‌سى سواحلنده اجراى تدقيقات اولنديغى اثناده طوفاندن اول اوزرلرى طاش، طوپراق، قوم ايله قپانه‌رق تحجر ايتمش بر اورمان كشف اولنمشدر .

صحراى كبيرده اجرا قلنان تدقيقات اثناسنده‌ده معدن كمورى حالنه كيرمش بعض متحجر اغاجلر بولنمش .

ينه صحراى كبيرده متحجر بر اورمان ظهور ايتمش وبو كبى دهايك چوق شيلر بولنه بيله جكى مأمول بولنمش ايمش .

اسكى دنيا ! بقالم انسانلرى دهانه كبى تحريلرده بولنديره جق، نه‌لر بولديره جقدر .

« ٤ »

ايكى سنه اول بريسنك ياپديغى بر حسابه كوره انكلتره وفرانسه معدنلرندن اوتوزسنه‌ده وقوع بولان اخراجات ايله كرهٔ زمينك اطرافنده بر متره سكسان سانتمتره ارتفاعنده وهمان‌ده او مقداره معادل برعرضده بر ديوار چوريله بيلر ايمش .

« ٥ »

اك اوزون صو كمرى « ونديك » شهريله فره آره‌سنده واقع ايمش . طولى ۳۵۹۸ متره‌يه بالغ اولورمش .

دكزك اك درين يرى بحر اطلسئ شماليده‌واقع ايمش . بويرك درينلكى ۸۳٤۱ متره كشف اولمشدر .

اك بيوك كوپرى امريقاده « باركرسبورغ » نام كوپرى ايمش . طولى ٤۱٤۷ متره‌يه واررمش .

شمندوفرلرك اك سريع حركت ايدنلری فرانسه شمندوفرلری ايمش . فرانسز شمندوفرلری ۸٦۳ كيلومترهلك برمحلی اون درت ساعتده قطع ايدرمش .

« ٦ »

پارسده مستخدم بولنان مأمورين حقنده تنظيم اولنان براستاتستيقدر . پارسده كرك اركك وكرك قادين ايش باشنده بولنانلر برمليون ايكی يوز التمش اوچ بيك درت يوز سكسان كشی‌يه بالغ اولديغی كبی هيچ برايشده بولنميانلر دخی سكسان درت بيك بش يوز التمش التی كشيدر .

تجارت وبانقه وقوميسيونجياق ايله بش يوز اللی بربيك التی يوز يتمش سكز كشی تعيش ايتمكده‌در .

اوچنجی قسمنده كندی وارداتلريله تعيش ايدنلر كوريلوركه بونلرك مقداری اوچ يوز يكرمی بيك طقوز يوز اون كشی‌يه بالغ اولوب بونلردن ايكی يوز اون بيك سكز يوز التمش كشی املاك وواردات صاحبی ويكرمی بيك اللی كشی دخی حكومت مأمورلريدر .

غير رسمی مأموريتلرده بولنانلر يوز سكسان التی بيك يدی يوز يكرمی كشی‌يه بالغ اولوب بونلردن :

التمش التی بيك يدی يوز يكرمی كشی اهلی خدمتنده وقرق ايكی بيك التی يوز قرق التی كشی صنايعده ويكرمی بربيك سكز يوز يكرمی بر كشی غير رسمی معلملكلرده واون

سکز بیك اوچ یوز درت کشی طبابت وشعباتنده واون التی
بیك سکز یوز طقسان کشی عدلیه امورنده واون بر بیك یوز
سکسان درت کشی فنون وادبیات وغزته جیلك مسلکنده
وبش بیك طقوز یوز اوتوز سکز کشی قسم روحانیده واوچ
بیك ایکی یوز اون طقوز کشی سائر خدماتده
مستخدمدر .

شمندوفرلرده وقره ده وانهار ایله قنالرده قرق طقوز بیك طقوز
یوز بش کشی بولنوب بونلردن بیك یتمش بشی بحریه تجارتنده
وبالقجیلقده حمالق ایتمکده در .

امور انضباطیه ده (عسکر ، ژاندارمه ، پولیس کبی)
اوتوز درت بیك قرق یدی کشی مستخدمدر .

« ٧ »

امریقانك « نیورق » شهرنده طبع ونشر اولنان
« نیورق هرالد » نام غزته نك مدیری سیاح مشهور میستر
« استانله ی » ه منع اسارت مسئله سی حقنده بر مقاله یازدیغی
حالده هر بر کلمه سیچون بر عدد انکلیز لیراسی ویره جکنی بر قطعه
تلغراف چکه رك سیاح مومی الیهه اشعار ایتمشدر .

بویله بر مقاله لااقل ایکی بیك ، ایکی بیك بشیوز کلمه دن اشاغی
سوز ایله تصویر ایدلمك قابل اوله میه جغنه وهر کلمه ایچون
وعد اولنان بر لیراده مقاله نك نهایتنده نه قدر بر مبلغه بالغ اوله جغی
شو حسابدن اکلاشیله بیله جکنه نظراً « استانله ی » بو مقاله یی
« نیورق هرالد » ه تلغرافله اشعار ایتمش اولسه ده قورتارر .

« ۸ »

متفقهٔ امریقاده و ساحلده انشا ایدلمش غایت بیوك بر هوتلك نیجه سنه دنبری بحر محیط اطلاسینك ساحله قدر یووارلانه کلان طالغه‌لرینه هدف اولمسندن طولایی تمامنده‌کی طاشلر پك زیاده آشنمش و بو سببله بنانك محافظه‌سی تهلکه‌لی بر حاله کلمش اولدیغندن او جسیم هوتلك دها ایچری‌یه طوغری نقلیله تخریبدن وقایه‌سی آرزو ایدیله‌رك نقل ایدیله‌جکی موقعه قدر التنه دمیر چبوقلر وضع ایدلدکدن صکره بنا تمامیله یوزلرجه تکرلك اوزرینه قونیلوب برچوق لوقوموتیولر ایله کیرویه چکلمش و بو وجهله طالغه‌لرك تخریبات متمادیه‌لرندن قورتارلمشدر که ایشته بو وقعه‌نك شمدی‌یه قدر هیچ بر مماثلکده بر مثلنه دها تصادف ایدلمامشدر .

شو غریب اجرا آنك سببی آثار عتیقه‌یه رعایتدن عبارت اولمق کرکدر .

« ۹ »

(اوقالیتپوس) اغاجی سهولت و سرعتله طوپراغده امتزاج حاصل ایدرك یتشمکه باشلار واز بر زمان ایچنده بوی آتوب لطیف منظره‌لر کولکه‌لر پیدا ایدر .

خواص طبیعیه‌جه اکثر اشجاره راجع و فائقدر ازجمله تجدید هواده اولان تأثیرات عظیمه‌سی حسبیله (ستمه) اغاجی دیه‌نام المشدر .

(اوقالتیپوس) نامی ویریلان اغاج اوستراليا قطعه‌سی

اورمانلرینه مخصوص برشی اولوب بعضیلری یوز ایکی ارشون
ارتفاعه قدر یوکسلك کوتوکلرینك دوره‌سنك اوتوز ارشــونی
تجاوز ایلیانلری کورلمشدر . سکود وچام اغاجلرینه پك زیاده
مشــابه اولان بواغاجك انواعی یوزی تجــاوز ایلمکده‌در .
بونلردن الك مشهوری انکلیزلرك « اورمان اناســیاره‌سی »
نامنی ویرمکده اولدقلری (کره‌لی اوقالیتپوس) اغاجیــدرکه
چیچك اچه‌جق اولان طرفلری کوچك کوچك کره‌لرشکلنده
اولمسی بولقب ایله تسمیه اولنملرینه بادی اولمشدر .

« یردن ظهــوری سنه اطرافنه صــالدیغی داللر بش متره
طولدن آزاولمیوب یاپراقلری ایسه هروقت حال نضارتده نمایاندر .
میشه اغاجی کبی نفوذی سهولتله وعمیق اولان یرلرده کوکلری
قولای قولای یاییله بیلدکلری جهتله بوقبیل اغاجلر ایچون دائما
بوکبی خواص جامع اولان اراضی یی انتخــاب ایتملیدر . زیرا
کیرچلی اراضیده نشوونما ایچون یکده اوقدر مادهٔ امــتزاج
بوله‌مزلر (اوقالیتپوس) اغاجــلری غایت ســرد ومقــاوم
اولدیغنــدن هرجنس اخشابه ضرر ویرن حشراتك اشجــار
مذکوره‌دن چیقاریلان اخشــابه مضرتی طوقونه‌مــدیغی کبی
حرارت وبرودت انقلاتنك‌ده بوقبیل اخشــاب اوزرنده پك
آز تأثیری کــوریلور . (اوقالیتپوس) اغاجنك یاپراقــلری
انبیقدن کچیرلدیکی تقدیرده برنوع عرق وبرنوع کافور روحی
استحصــال اولنه‌جغی کبی قوقوسز دومانسز یانان برنوع یاغ
استحصالی دخی ممکندر .

اوقالتیپوس اغاجلری یتشدیریلان یرلرده نوبت ستمه‌لری
ودها سائر برطاقم مضر حماردن اثر قالمز . ویاپراقلرندن
چیقاریلان برنوع یاغ کینا کینا تأثیراتنی حائزدر .

بواغاجك كمال سرعتله نشو ونماسی ایچون بحرسفید سواحلنك
اقالیمی موافقدر . سواحلدن کوره‌دن بعید اولان ارضلرده
یتشدیرلمسی قابل اوله‌مز .

«١٠»

امریقا نسوانندن بری براختراع غریب ایله فائده‌بخش
جهان اولمق استمش وافکارینی اجرایه شو وجهله مبادرت
ایتمشدر .

هوادن خفیف اولان بر جسمك هوانك اوزرینه چیقمسی
امور طبیعیه‌دن اولمغله بوده درونته هوا غازی املا ایدرك
کندیسنی شیشیروب بر بالون حالنه قویمق ایستمش وبر هوا
غازی انبوبه‌سنی اغزینه کوتوره‌رك غازی یوتمغه باشلامشدر .

وقعه هرنصلسه پولیس دائره‌سنه انتقال ایدرك درحال
اعزام اولنان مأمورلر قادینك بالون کبی یردن قالقمش
واوطه‌سنك یوکسك بر پنجره‌سندن چیقوب اوچمق وفقط همان
تلف اولمق اوزره بولنمش ایدوکنی کورمشلردر . مأمورین
مومی الیهم قادینی درحال یاقه‌لایه‌رق درونته املا ایلدیکی هوا

غازینی استفراغ ایتدیروب قادینی اولومدن قورتارمشلردر .
غریب اختراع دکلمی ؟

« ۱۱ »

اوچ یوز بش سنه‌سی مایس آینک صوکنه طوغری (هونغ قونغ) ده اجرای حکم ایلمش اولان بر فورطنه قرق سکز ساعت بلا فاصله دوام ایتمشدر . بومدت ظرفنده یوزلرجه صواعق دوشمشدر .

سوقاقلرده اهالی یاری بللرینه قدر سیللر ایچنده قالدقلری کبی برچوق ادملرده سیلاب زده اوله‌رق تلف اولمشلردر .

(هونغ قونغ) ده (شیپس استریت) سوقاغنده زمین بر قاچ قدم چوکمشدر .

طقوز چینلینك التجا ایتمش اولدقلری بر محله صاعقه دوشه‌رك بونلردن سکزی تلف اولمشدر .

خسارات واقعه کلیدر .

« ۱۲ »

انکلتره سرای قرالیسی خزینه‌سنده محفوظ اولان برتاجك اوزرنده زیاده‌سیله غریب وقیمتدار برقوش تویی بولنمقده‌در . مذکور تویی حامل اولان قوشلر قپلانلرك بولندیغی یرلرده موجود اولمغله بونلرك صیدینه کتمش اولان اون ایکی قدر صیاد قپلانلر طرفندن تلف ایدلمشدر .

نهایت بونلردن بری مذکور قوشلردن برینی اله کچیرمکه موفق اولمشدر .

قوشك قنادینی تشکیل ایدن تویلر قوشك صاغلغنده الىمق لازمکلور . چونکه قوش تلف اولدقدن صکره قنادلرندهکی لطافت خارق‌العادهدن اثر قالمز . ایشته بونك ایچون صیاد مومی الیه قوشی صاغ اولهرق الده ایده‌بیلمش وبوکونکی کون مذکور تویك قیمتی اون بیك انکلیز لیراسی تخمین اولنمقده بولنمشدر .

مذکور قوشك اسمی (قریواه) ایمش .



تصحيح علاوه

صحيفه		
٣٥	مكتوبى قلمى مسودى عزت بك	ثالثه
٣٧	مسود حاجى محمد فهمى افندى	ازميرپايهٔ مجردى، م ٣
٣٧	استيناف اعضاسى احمد صبرى بك	
٣٧	« « خرولمبو افندى	
٣٧	هيئت اتهاميه اعضاسى توفيق بك	
٣٧	محكمهٔ استيناف باش كاتبى يوسف افندى	ثالثه
٣٧	حقوق دائره‌سى ضبط كاتبى محمد شاكر بك	
٣٨	محكمهٔ بدايت جزا دائره‌سى اعضاسى توفيق بك	
٤١	ژاندارمه اداره امينى احمد غالب افندى	
٤٣	مغله ژاندارمه طابور كاتبى احمدزكى	«
٤٦	پوليس ايكنجى قوميسرى مصطفى	«
٤٦	« اوچنجى « عثمان	«
٤٧	معارف مجلسى رئيسى طاهر بك	
٤٧	« « اعضاسى محمود اسعد افندى	
٤٧	« « « « نوزاد بك	
٤٨	« محاسبه كاتبى سليمان افندى محاسبه جى رفيقى توفيق افندى	
٤٨	برنجى دائرهٔ بلديه جزاى نقدى كاتبى مصطفى	«
٤٨	« « تنظيفات مقيدى مصطفى	«
٥٦	اتحاد پوسته مأمورى اسقارلاتو	«
٥٦	رسومات نظارتى ترجمانى لغو اولنمشدر	

